

**SinoSanté**  
www.sinosante.ch  
Centre de médecine chinoise  
**Portes Ouvertes**  
Le samedi 10 mars 2012  
10h-16h  
Neuchâtel: St-Honoré 2  
☎ 032 721 2828  
La Chaux-de-Fonds:  
Léopold-Robert 53  
☎ 032 913 8888  
瑞 泰

# L'Impartial arc PRESSE

Journal édité à La Chaux-de-Fonds depuis 1881

VENDREDI 9 MARS 2012 | www.arcinfo.ch | N° 41056 | CHF 2.50 | J.A. - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

## Le Swiss made est aussi de la partie au Salon de l'auto

**GENÈVE** Alors que le Salon de l'auto a ouvert ses portes hier, petit coup de projecteur sur l'industrie suisse de sous-traitance, 34 000 employés pour 310 entreprises.

**SAVOIR-FAIRE** De la simple vis aux câbles high-tech, ces entreprises sont à la pointe, même dans les domaines technologiques les plus exigeants.

**EXPORTATION** Les pièces détachées suisses se retrouvent notamment dans presque toutes les voitures allemandes, haut de gamme ou grand public. **PAGE 21**

## Ponte exceptionnelle de cobras chez un herpétologue amateur



RICHARD LEUENBERGER

**LA CHAUX-DE-FONDS** Ils n'auront pas la couleur de ce python de Nouvelle-Guinée, les petits cobras à monocle appelés à sortir de leur coquille dans la chambre-vivarium d'un Chaux-de-Fonnier d'adoption. Mais ils font partie du même élevage de serpents venimeux auquel ce passionné s'adonne. **PAGE 7**



CHRISTIAN GALLEY

**HOCKEY SUR GLACE**  
L'avantage de la glace s'est inversé pour le HCC **PAGE 31**

**JUSTICE**  
Brigandages et enfants perdus devant le tribunal **PAGE 9**

**JURA**  
Balades bucoliques au fil de fermes bio **PAGE 13**

**LA MÉTÉO DU JOUR**

pied du Jura	à 1000m
-1° 7°	-6° 3°

**SOMMAIRE**  
Feuilleton, BD **PAGE 15** Télévision **PAGE 37**  
Cinéma **PAGE 19** Carnet **P. 38-39**



CHRISTIAN GALLEY

**CARGO CFF**  
**Suppression de 155 points de chargement**  
Cargo CFF, qui a le monopole du trafic par wagons isolés, veut fermer la moitié des points de chargement actuels. La région en compte une dizaine (ici, celui de Cornaux). Didier Berberat interpelle à Berne. **PAGE 5**



**SINGAPOUR**  
**La cité-entreprise a aussi la main verte**  
Ordonnée et propre comme une petite Suisse d'Asie du Sud-Est, la ville de Singapour dispose de surfaces végétales qui couvrent près de la moitié de sa superficie. Cela fait d'elle une mégapole des plus agréables à vivre. **PAGE 20**



L'INVITÉ



**THIERRY OBRIST**  
AVOCAT,  
POST-DOCTORANT  
À LA FACULTÉ  
DE DROIT  
DE L'UNIVERSITÉ  
DE NEUCHÂTEL

## Qu'est-ce qu'un paradis fiscal?

A l'heure où les effets de la crise économique persistent, les Etats du monde essayent de se refaire une santé en augmentant leurs recettes fiscales. Ils cherchent notamment à empêcher leurs contribuables de frauder. C'est dans ce contexte que le terme de paradis fiscal est parfois évoqué, et souvent de façon mal maîtrisée.

Dans l'imaginaire de certains, un paradis fiscal est une île ensoleillée, peuplée de sociétés boîtes aux lettres, sans substance, c'est-à-dire sans employés, ni usines. Pour d'autres, un paradis fiscal correspond plutôt à un pays entouré de montagnes et rempli de banques discrètes aux murs épais, dans lequel il est facile de cacher de l'argent non déclaré. Ainsi, qu'est-ce qui diffère un pays comme le Liechtenstein ou la Suisse des îles Caïmans, des Antilles hollandaises ou de l'Etat du Delaware, aux Etats-Unis? Peut-on parler dans chacun de ces cas de paradis fiscal et plus largement, qu'entend-on par «paradis fiscal»?

Il faut tout d'abord constater qu'il n'existe pas de définition valable universellement. Ainsi, certains gouvernements listent des Etats qu'ils considèrent comme des paradis fiscaux et les soumettent à une série de restrictions supplémentaires et refusent d'accorder certains allègements valables pour les Etats non-listés. Les listes employées par les gouvernements ou par des organisations internationales diffèrent largement selon ceux

qui les établissent et sont parfois dressées de façon, si ce n'est totalement arbitraire, du moins subjective. Selon une autre conception, un paradis fiscal est un Etat qui ne prélève pas d'impôt ou du moins pas sur certains types de revenus.

C'est le cas par exemple des Iles Vierges britanniques dont la loi ne prévoit pas d'impôt sur le bénéfice des sociétés et qui hébergent de très nombreuses sociétés internationales (jusqu'à 40% des sociétés mondiales selon un rapport établi en 2000...).

Pour d'autres, le critère de l'échange de renseignements est capital. Ainsi un Etat qui refuse d'aider un autre Etat désirant se renseigner sur les montants placés sur son territoire doit être affublé de la dénomination peu honorable de paradis fiscal. En effet, à défaut d'échange de renseignements dans ce domaine, il est facile de cacher de l'argent non déclaré.

Il est également concevable de retenir qu'un paradis fiscal est un Etat dont la loi prévoit des allègements fiscaux ou des mécanismes créant une concurrence fiscale dommageable. Le problème avec cette définition est qu'il n'est pas facile de déterminer à partir de quel moment une telle concurrence déloyale doit être admise.

Au vu de ces définitions, il est intéressant de s'interroger sur le statut de la Suisse. Les contribuables qui liront cette chronique sont bien placés pour savoir que notre Etat prélève de manière efficace une multitude d'impôts auprès des entreprises et des particuliers. Nos autorités fiscales sont très bien organisées et font respecter à la lettre une législation précise. En outre, alors que notre pays avait une position particulière dans le cadre de l'échange de renseignements, il collabore désormais, sur la base de nouvelles conventions de double imposition, avec les Etats étrangers désireux de lutter contre la fraude ou l'évasion fiscale.

C'est ainsi que la Suisse, qui s'était d'ailleurs trouvée pour un temps sur la liste grise de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE),

est bien vite sortie après avoir fait des concessions sur sa pratique en matière d'échange de renseignements. Au vu de ces éléments, il est important de tordre le cou à une rumeur tenace que l'on entend parfois à l'étranger: la Suisse n'est pas un paradis fiscal! ●

**Il est important de tordre le cou à une rumeur tenace que l'on entend parfois à l'étranger: la Suisse n'est pas un paradis fiscal**

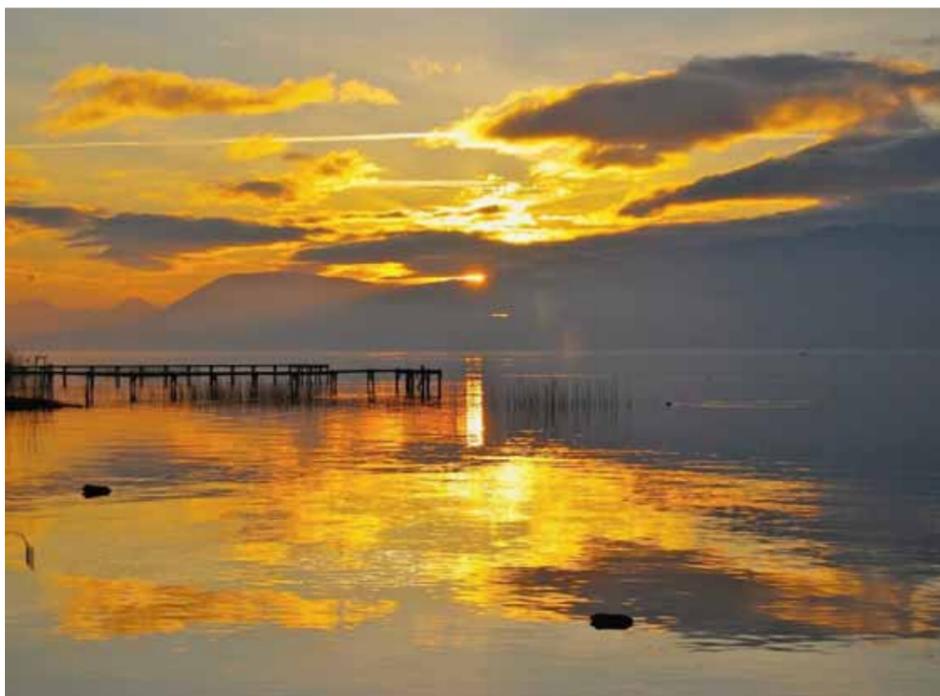


**COURRIER DES LECTEURS**

### LA CHAUX-DE-FONDS Il en va de notre sécurité à tous

Face à l'indiscipline chronique de certains automobilistes et à leur attitude égoïste permanente, nos autorités ont baissé pavillon et elles ont décidé de tout laisser faire en matière de parking durant cet hiver. A tel point qu'elles ne savent plus ce qu'elles doivent sanctionner ou tolérer. Dans certaines de nos rues (trop nombreuses), l'intégrité physique des piétons, surtout des enfants et des personnes âgées, est très sérieusement mise en danger. La tâche des travaux publics qui se donnent beaucoup de peine est très sérieusement complexifiée par toutes ces personnes qui préfèrent passer entre les gouttes de «l'amende» plutôt que d'avoir une attitude responsable et solidaire. Je peux même imaginer qu'elles seront les premières à «râler» si une de nos grandes ambulances ne peut plus passer dans une rue ou si les véhicules du service du feu ne peuvent pas se rendre sur les lieux d'un début d'incendie. Voilà... ces personnes auront tout loisir de crier au scandale, en disant que les travaux publics ne font pas leur boulot et que leur responsabilité est engagée dans ces situations. Toujours la faute de l'autre. Soyons clairs, si il n'y a pas encore eu de graves problèmes liés à cette indiscipline, cela tient du miracle. Dans l'attente de futures chutes de neige, peut-être encore cette année, ou dans les perspectives de celles des années à venir, il sera indispensable que les automobilistes d'ici ou d'ailleurs se montrent beaucoup plus disciplinés et surtout

**LE CLIN D'ŒIL**



**PAYSAGE DE FEU** Un splendide coucher de soleil sur la roselière de Cudrefin.  
PHOTO ENVOYÉE PAR MONIQUE BOCCARD, DE CERNIER

beaucoup plus coopératifs. Incontestablement il en va de la sécurité de tous!

**Pierre-Alain Thiébaud**  
(La Chaux-de-Fonds)

### SWISS MADE Un label qui mérite mieux

Le débat sur le label Swiss Made horloger oppose des opinions divergentes. D'un côté, les marques de haut de gamme souhaitent que le Swiss Made corresponde à 60% de valeur suisse. Mais le 60% ne va pas renforcer le label car il n'a pas de connotation qualitative. D'un autre côté, de nombreux fabricants se satisfont du statu quo, solution qui ne renforce rien. L'imposition d'un 60% fait craindre deux scénarios: soit la qualité des produits du milieu de gamme baisse, soit les produits deviennent plus chers et provoquent une réduction de quanti-

tés et des places de travail. Il est impossible, à qualité égale, de produire en Suisse aux prix asiatiques. Ainsi, un pourcentage minimal ne renforcera pas le label Swiss Made.

La protection du Swiss Made passe par une action contre les sociétés, généralement basées en Asie, qui ne viennent en Suisse que pour y assembler des montres.

Ces produits n'ont vraiment rien à voir avec le Swiss Made. Souvent même, ces produits arrivent avec des mouvements Swiss Made achetés à l'étranger. Pourquoi ne pas imposer que les montres Swiss Made se fabriquent avec des mouvements achetés et livrés en Suisse? Pour améliorer l'image du Swiss Made, un cahier des tâches basé sur des valeurs qualitatives doit être établi.

Enfin, il faut éviter de réduire le volume des produits suisses du milieu de gamme. Ces derniers mettent le Swiss Made sur des millions de poignets (le meilleur

exemple est Tissot) et ne font aucun dommage aux marques de haut de gamme.

**Eric Aubert (Le Landeron)**

### RAPPEL

**SIGNATURES** Les textes doivent être signés (nom et lieu). Ils seront accompagnés d'un numéro de téléphone auquel la rédaction pourra joindre l'auteur. La rédaction ne publie pas de courriers anonymes.

**LONGUEUR** Les textes seront limités à 1500 signes maximum (espaces inclus).

**RÉSERVES** Les injures, attaques personnelles, accusations sans preuves et lettres à caractère discriminatoire seront écartées. La rédaction ne publie ni poèmes, ni lettres de remerciements.

### VOS RÉACTIONS SUR ARCINFO.CH

LE SITE INTERNET DE  
L'EXPRESS L'IMPARTIAL

## Neuchâtel présente le Transrun à Berne

Le Conseil d'Etat neuchâtelois a fait la promotion de son projet Transrun mardi soir à Berne. Il est parti à l'assaut des parlementaires avec petits fours, douceurs et discours. Le sujet vous a inspiré.

### Un projet d'avenir

Ce projet porteur d'avenir pour l'ensemble du canton «mérite» bien une opération de sensibilisation et de séduction auprès des parlementaires. Notre mobilité interne et les liaisons avec la Suisse sont en jeu. La population l'a bien compris et soutiendra ce projet avec force.

**Avenir. Ne**

### Entrons dans le 21e siècle

Oui, ce projet est porteur d'avenir! Il fait entrer le canton dans le 21e siècle. (...) Le canton de Vaud prépare un 3e métro à Lausanne. Est-il le seul à pouvoir dépenser l'argent de la Confédération? De plus, notre réseau ferroviaire fait vraiment vomir! Neuchâtel-La Tchaux prend moins d'un quart d'heure en bagnole et 35 minutes en train... Ça ne joue pas!

**@avenir. NE**

### Oui...

Difficile de faire boire des ânes qui n'ont pas soif... Oui ce projet est porteur d'avenir, oui ce projet est acceptable financièrement, oui il améliorera la mobilité dans tout le canton et pas seulement entre les deux villes, oui il renforcera la cohésion cantonale, oui la population le soutiendra et merci au Conseil d'Etat d'en assurer la promotion!

**Redcrow**

### Aberration

Ce Transruine n'est pas porteur d'avenir et je doute que la population soutiendra ce projet avec force. C'est une véritable aberration car nos enfants payeront pendant des années pour rembourser ce Transrun. Il fallait d'abord baisser les impôts des contribuables avant de faire ce métro. Et ensuite moi j'aurais peut-être voté oui le 23 septembre.

**Coquinet5**

### Il y a mieux à faire

Dépenser 1 milliard pour les 100 ans à venir avec un tunnel à voie unique entre Neuch. et La Tchaux est-ce utile? On ne circulera toujours pas après minuit, maintenance du tunnel oblige...! Quelle stupidité. Il y a mieux à faire, c'est certain.

**Evident**

### INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel - E-mail: redaction@lexpress.ch  
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds - E-mail: redaction@limpartial.ch

**MÉDIA** Déjà propriétaire de RTN-RFJ-RJB, Pierre Steulet avait obtenu une deuxième concession en 2008. Cette nouvelle station démarre le 20 mars.

# Grrif, une nouvelle radio régionale

NICOLAS WILLEMIN

Depuis 1996 et la naissance à Genève de OneFM, il n'y a plus eu de nouvelles radios en Suisse romande sur la bande FM. Le 20 mars prochain, l'Arc jurassien va pourtant voir débarquer Grrif, la petite dernière des radios romandes. Une station essentiellement musicale, destinée à un public jeune et avec un ton décalé. «Nous voulons apporter une vraie diversité dans l'offre radiophonique de la région», explique Pierre Steulet, président du groupe BNJ qui possède déjà RTN, RFJ et RJB. «Il ne s'agit donc pas de concurrencer nos autres stations, mais de proposer un programme complémentaire.»

«**Nous voulons apporter une vraie diversité dans la région.**»

**PIERRE STEULET**  
PRÉSIDENT DE BNJ

Grrif sera donc la marque de cette nouvelle radio qui avait obtenu une concession de l'Ofcom (Office fédéral de la communication) sous l'étiquette Arc FM. Un nom qui reste d'ailleurs celui de la SA qui exploite Grrif. «En 2007, raconte Pierre Steulet, l'Ofcom avait publié son nouveau plan de concessions avec, grande nouveauté, une deuxième radio



Pierre Steulet, le président de BNJ, Lucie Noirat, responsable des relations publiques, Cédric Adrover, chef d'antenne et rédacteur en chef de Grrif et Fabrice Aeby, programmeur musical. CHRISTIAN GALLEY

pour l'Arc jurassien. Nous avons déposé une candidature en décembre et avons obtenu la concession en octobre 2008, une concession confirmée en mars 2010 après le rejet du recours de notre concurrent. Mais il a fallu deux ans d'un complexe parcours juridico-administratif pour que l'on puisse démarrer le 20 mars.»

A cette date, 95% de la population de la région entre Boncourt et Yverdon pourra capter Grrif

grâce à une vingtaine d'émetteurs. Y compris dans la plupart des tunnels autoroutiers (lire ci-dessous): «Nous avons juste quelques problèmes avec les tunnels de l'A16 sous les Rangiers», relève Pierre Steulet. Le président du groupe BNJ, fidèle à son habitude, ne mâche pas ses mots à l'égard de l'Ofcom: «C'est incroyable! En janvier, nous avons reçu une injonction pour changer onze fréquences actuelles en faveur de

Grrif. Finalement, cela ne concernera que cinq fréquences, dont celle de RTN à La Brévine et celle de RJB sur le Plateau de Diesse.»

En fait cela fait bientôt cinq ans que le groupe BNJ travaille sur ce projet. Cédric Adrover, qui sera à la tête de Grrif, a d'abord été animateur à RFJ puis y a fait son stage de journaliste. C'est lui qui pilote le projet depuis le départ et depuis quelques semaines, c'est toute une équipe d'une dizaine

de personnes qui se prépare au futur grand jour: le 20 mars à 17 heures, le coup d'envoi sera donné depuis le studio de la station à Delémont avec un programme spécial pour le lancement.

L'occasion d'entendre quelques éléments (Franz Ferdinand, Arctic Monkeys, Radiohead ou Daft Punk) de la programmation musicale que prépare l'équipe de Grrif: «Ce sera une programmation curieuse, ouverte et de qualité, avec 90% de titres qui ne sont pas diffusés sur BNJ», note Fabrice Aeby, le programmeur musical de Grrif. ◉

## INFO

**Comment écouter Grrif**  
101.2 sur Neuchâtel et le Littoral, 97.5 à La Chaux-de-Fonds, 102.0 au Locle, 101.1 au Val-de-Ruz, 94.8 au Val-de-Travers, 105.8 à St-Imier, 90.3 aux Franches-Montagnes.  
Toutes les fréquences sur [www.grrif.ch](http://www.grrif.ch)

## Les tunnels, passages obligés pour les radios

Aujourd'hui, la plupart des auditeurs écoutent la radio dans leur voiture; on comprend donc aisément que dans une région aussi accidentée que l'Arc jurassien, il est extrêmement important pour les stations que leurs programmes soient diffusés dans les tunnels routiers.

L'exemple de Couleur 3 est à ce titre révélateur: depuis des années, la chaîne, qui n'est que partiellement relayée dans les tunnels de la région, enregistre des taux d'audience plus faibles dans l'Arc jurassien que dans la région lémanique. Le projet d'émettre dans tous les tunnels du canton existe pourtant depuis plusieurs années: «C'est la SSR qui doit donner le feu vert, mais nous espérons que ce sera réalisé cette année encore», indique Jean-Michel Cardinaux, responsable du projet à la Radio Télévision Suisse (RTS).

### Un câble au plafond

A Neuchâtel, on peut aujourd'hui capter RTS La Première et RTN dans tous les tunnels du canton. Couleur 3 est pour l'instant diffusé uniquement dans les tunnels sous la ville de Neuchâtel et dans ceux des gorges du Seyon, desservis par le même émetteur. On peut également y écouter DRS1, chaîne que l'automobiliste pourra aussi capter dans les tunnels sur l'A5 entre Areuse et Vaumarcus. Techniquement, la diffusion d'ondes



Couleur 3 pourrait être diffusée dans les tunnels sous La Vue-des-Alpes avant la fin de l'année. ARCHIVES GUILLAUME PERRET

FM dans les tunnels nécessite un point de réception, qui permettra ensuite de retransmettre les ondes dans un ou plusieurs tunnels. Par exemple, les tunnels sous la ville de Neuchâtel et ceux des gorges du Seyon sont desservis par un récepteur situé sur le bâtiment administratif de la police (BAP), à Neuchâtel. Ceux sous La Vue-des-Alpes sont alimentés par un

point de réception à Malviliers et les ouvrages sur l'A5 entre Areuse et Vaumarcus par un récepteur à Bevaix.

Le signal capté transite ensuite par un réseau de fibre optique jusque dans un câble spécial, qui diffuse les ondes dans les tunnels. «On peut le voir en route quand on circule», précise Patrick Weber, chef de la section électromécanique du Centre neuchâtelois d'entretien des routes nationales.

### En attendant la radio numérique

Ces infrastructures sont financées par le propriétaire de la route concernée: l'Office fédéral des routes (Ofrou) pour les routes nationales telles que l'A5 et le canton pour les routes cantonales, comme la H20. Mais c'est le diffuseur qui paie pour ajouter sa radio aux chaînes déjà diffusées. «Pour une route cantonale, cela revient à environ 20 000 francs par point de réception, et un peu plus pour une route nationale», indique Patrick Weber. Un seul câble peut diffuser huit chaînes de radio en FM, en plus des fréquences des services d'urgence (pompiers et police).

Le prochain défi sera le passage à la radio numérique (DAB), qui nécessitera le remplacement de toute l'infrastructure (récepteur et câble). «On n'a pas encore d'expérience dans le domaine», reconnaît Patrick Weber. «Mais on a encore au moins cinq ans devant nous.» ◉ NICOLAS HEINIGER

## TROIS QUESTIONS À...



**CÉDRIC ADROVER**  
CHEF D'ANTENNE ET  
RÉDACTEUR EN CHEF

### «On n'a pas voulu la facilité»

#### A qui s'adresse Grrif?

En gros, nous visons les 20-30 ans. Mais surtout, nous voulons faire un programme pour tous ceux qui ne sont pas satisfaits de ce qu'ils entendent actuellement sur les ondes, en particulier avec les radios diffusées sur l'Arc jurassien.

#### Grrif sera une radio essentiellement musicale, mais il y aura aussi des journalistes.

Notre petite équipe de dix personnes comprendra en effet à la fois des journalistes, des animateurs et un programmeur musical quasiment à plein temps, ce qu'il faut signaler. Et cette équipe a en gros le même âge que le public que nous visons. Il y aura beaucoup de musique, entre 70 et 80% du temps d'antenne, mais aussi des informations avec un ton original et une grande liberté de parole. Nous allons tenter de casser les formats radiophoniques traditionnels et de surprendre les auditeurs, d'être là où on ne nous attend pas.

#### Quels seront les grands rendez-vous de Grrif durant une journée normale d'émission?

Nous aurons trois émissions principales avec de l'animation. Une matinale entre 6 heures et 9 heures où nous serons plusieurs à l'antenne avec une pêche d'enfer afin de réveiller les auditeurs. Notre but, c'est que les gens se marrent en écoutant cette matinale! A midi, nous mettrons l'accent sur l'interactivité. Enfin, en fin d'après-midi, il y aura un rendez-vous plus rock, plus dur!

## GRRIF, MODE D'EMPLOI

**UN NOM** Grrif, un nom qui surprend pour une radio. Pourquoi ce choix? «Parce que...», répond laconiquement Cédric Adrover. «Plus sérieusement, il ne faut pas chercher un acronyme derrière. C'est simplement un nom avec lequel on peut beaucoup s'amuser!»

**UN STUDIO** Grrif aura son quartier général à Delémont, à quelques encablures des studios de RFJ. Pourquoi Delémont? «Nous cherchions des locaux et nous avons eu cette opportunité», explique Pierre Steulet. C'est aussi simple que cela. A noter cependant que le gouvernement jurassien a toujours soutenu les projets de Pierre Steulet. Ce dernier ajoute d'ailleurs que «le canton du Jura a payé durant quelques mois la moitié du salaire du chef de projet Cédric Adrover».

**UN MODÈLE** A écouter les promoteurs de Grrif, on pense immédiatement à Couleur 3 qui vise lui aussi un public jeune. «On va essayer d'être plus jeune que Couleur 3», explique Cédric Adrover. On ne veut pas les copier, mais c'est vrai qu'il n'est pas imaginable de faire un format qui ne ressemble à rien qui n'existe déjà.»

**UNE CAMPAGNE** Depuis trois semaines, Grrif mène déjà une campagne de promotion mystérieuse sans parler de la radio. Des affiches annonçaient une sorte de festival avec des groupes connus. Des rouleaux de papier toilette ont été déposés dans différents endroits. Des opérations commandos ont été opérées dans la région.



## Profitez-en comme jamais.

D'ici au 31 mars 2012, profitez de nos offres sensationnelles et à vous la route!

### Exemple de calcul Polo Team:

- Avantage client fr. 2'030.-
- EuroBonus\* fr. 2'000.-
- Prime de reprise\*\* fr. 2'000.-
- Prime de stock\*\* fr. 2'500.-
- Leasing attrayant\*\*\* à 2.9%

Prix courant Polo (pack Team incl.): fr. 24'730.-  
 Prix effectif: fr. 16'200.- ou fr. 79.95/mois

Jusqu'au 31 mars 2012, chez votre partenaire Volkswagen:  
 des offres sensationnelles pour de nombreux autres modèles.



Das Auto.

\*L'offre est valable pour les clients privés ou les clients de flotte et pour les contrats conclus du 1<sup>er</sup> mars au 31 mars 2012.

\*\*Réservée aux clients privés, l'offre est valable pour une sélection de modèles et pour les contrats conclus du 1<sup>er</sup> mars au 31 mars 2012. La valeur résiduelle du véhicule d'occasion doit être d'au moins fr. 3'000.-. Les primes de reprise se réduisent de fr. 500.- pour les véhicules d'occasion des marques Volkswagen, Volkswagen Utilitaires, Audi, Seat et Skoda. Exemple de calcul - véhicule neuf: Polo Team 1.2i, 2 portes, prix courant: fr. 24'730.-, pack Team incl. (système de radionavigation RNS 310, climatisation "Climatronic", pack hiver et autres options). Prix modèle spécial: fr. 22'700.- avec avantage client de fr. 2'030.-. Prix effectif: fr. 16'200.-, déduction faite de l'EuroBonus de fr. 2'000.-, de la prime de reprise de fr. 2'000.- et de la prime de stock de 2'500.-. Consommation mixte en énergie 5.5l/100 km, émissions de CO<sub>2</sub> 128 g/km (moyenne de toutes les voitures neuves commercialisées 159 g/km), catégorie de rendement énergétique: C.

\*\*\*Exemple de calcul pour un financement via AMAG LEASING AG: Polo Team 1.2i, 2 portes, taux d'intérêt annuel effectif 2.94% (12-36 mois), durée 36 mois (10'000 km/an), prix d'achat comptant: fr. 16'200.- (EuroBonus, primes de reprise et de stock incl.), acompte 15%: fr. 3'105.- (non-obligatoire), mensualité de leasing fr. 79.95, hors casco complète obligatoire. Tous les prix TVA incl. Il est interdit d'accorder un crédit susceptible d'entraîner le surendettement du consommateur. Sous réserve de modifications. Valable seulement pour les contrats conclus via AMAG LEASING AG. L'offre est valable pour une sélection de véhicules en stock et pour les contrats conclus du 1<sup>er</sup> mars au 31 mars 2012. Le véhicule neuf doit être immatriculé d'ici au 5 avril 2012 au plus tard. Modèle représenté, suréquipements incl. fr. 24'370.-. Plus d'informations sur www.volkswagen.ch

**TRANSFERT ROUTE-RAIL** Didier Berberat s'inquiète d'un projet de coupes sévères dans le transport par wagons isolés. Menace sur une dizaine de points de chargement de la région.

# Cargo CFF réduit le trafic marchandises

FRANÇOIS NUSSBAUM

«Comment demander aux gens de continuer à soutenir la taxe poids lourds si, dans leur région, on supprime la possibilité de transférer les marchandises de la route au rail, c'est-à-dire la raison même de cette taxe?» Une des questions soulevées par l'interpellation que vient d'adresser au Conseil fédéral le conseiller aux Etats neuchâtelois Didier Berberat.

## Tentative en 2005 déjà

En cause: le projet de Cargo CFF de supprimer 155 points de chargement de marchandises par wagons isolés, soit environ la moitié des points existants en Suisse. Ce qui ne manquera pas de toucher certains points parmi la dizaine que compte la région (lire ci-contre). Les prémisses de l'opération sont déjà perceptibles: «Lorsque des clients de l'entreprise souhaitent développer de nouveaux trafics, ils n'obtiennent pas de réponse», dénonce le député neuchâtelois.

Cargo CFF est en perpétuelle réorganisation, les interlocuteurs changent sans cesse: apparemment, on ne cherche pas de clients et on prépare le démantèlement partiel. «L'entreprise avait lancé une opération semblable en 2005, qui avait soulevé de très vives réactions. Il semble aujourd'hui qu'on veuille achever le travail interrompu», remarque Francis Daetwyler, secrétaire général de la région Centre-Jura (qui réunit dix communes du Haut).

## Wagons et trains complets

Didier Berberat rappelle que le transport de marchandises (que la taxe poids lourds doit pousser vers le rail) s'articule sur deux niveaux. D'abord le trafic par trains complets, sur les grands axes, qui est très rentable et ouvert à la concurrence. Ensuite, le trafic par wagons isolés, qui doit desservir les régions, ce qui est plus exigeant et moins rentable: Cargo CFF détient le monopole de ce trafic.



La gare de chargement du Col-des-Roches, pour le transport du bois, figure-t-elle parmi les points appelés à disparaître? RICHARD LEUENBERGER

«Les régions avaient pourtant des entreprises de transport concessionnées (ETC) capables d'assurer la desserte fine de façon flexible et conforme aux besoins», poursuit le sénateur. Plutôt que d'en tenir compte, on fait comme en France ou en Allemagne: on réduit la voilure. «Mais chaque réduction des points de chargement entraîne une nouvelle: l'expérience le montre», ajoute Francis Daetwyler.

## Contre la volonté populaire

Dans son interpellation, Didier Berberat demande donc au Conseil fédéral s'il n'estime pas que la suppression des points de chargement n'est pas «en contradiction avec la volonté politique clairement exprimée» de transférer les marchandises de la route au rail.

Autre question posée: peut-on apporter la preuve que ces sup-

pressions permettront des économies substantielles? Ou encore: les suppressions ne vont-elles pas menacer toute une partie du réseau ferroviaire, celle qui n'est utilisée que pour le trafic régional et auquel on retirerait une fonction?

## Gros clients perdus

Le conseiller aux Etats suggère aussi que les problèmes rencontrés par Cargo CFF proviendraient plutôt de la perte de quelques gros clients, comme les usines soleuroises d'Attisholz (cellulose) et de Biberist (papier), ou la grande scierie de Domat Ems, aux Grisons.

«Le Conseil fédéral risque de répandre que Cargo CFF est une entreprise autonome et qu'il ne peut rien lui imposer en matière de gestion», note Didier Berberat. Mais il lui fixe des objectifs stratégiques. Et, dans la mesure où

les suppressions prévues peuvent, par contrecoup, toucher l'ensemble du réseau ferroviaire et que le soutien populaire à la

taxe poids lourds risque de faiblir, «le Conseil fédéral doit se poser la question des objectifs stratégiques assignés à Cargo CFF». **●**

## La région touchée

La Région Centre-Jura compte encore onze points de chargement desservis par Cargo CFF: neuf dans le canton de Neuchâtel, deux dans le vallon de Saint-Imier.

Pour le canton, il s'agit de La Chaux-de-Fonds (surtout utilisé par Coop), Cornaux (ciment et pétrole, avec aujourd'hui l'hypothèque sur l'avenir de Petroplus), Cottendart (déchets), Les Hauts-Geneveys (produits agricoles) et cinq points pour le chargement de bois: Le Col-des-Roches, Colombier, Gorgier-Saint-Aubin, Travers et Les Verrières.

Saint-Imier est également desservi pour le bois, tandis qu'à Courtelary, il s'agit des besoins de l'entreprise Camille Bloch.

Si les suppressions prévues par Cargo CFF concerne la moitié des points en Suisse, on peut évidemment s'attendre à ce que, parmi ceux de la région, un certain nombre soit touché.

Le critère pourrait être d'abandonner ceux qui ne dépassent pas trois chargements par jour. Pour l'heure, personne ne se hasarde à désigner les futures victimes. **●** FNU

## CICOR

### Perte nette de 2,4 millions en 2011

Le groupe technologique Cicor, dont le siège est à Boudry, a annoncé hier à Zurich une perte nette de 2,4 millions de francs en 2011. En cause: le franc fort, les catastrophes naturelles en Asie, d'importants coûts de restructuration et des dépenses publiques en baisse au second semestre.

Par rapport à 2010, le chiffre d'affaires a diminué de 2,3% à 178,7 millions de francs. A taux constants, les ventes présentent toutefois une hausse de 4,8%, a précisé le patron du groupe, Roland Küpfer.

Le résultat d'exploitation a plongé dans le rouge à -2,3 millions (contre 3,9 en 2010), en raison de la formation de réserves pour restructuration. Le groupe a fermé, fin février, son site d'Unterägeri (ZG), supprimant 43 emplois. La production de circuits imprimés a été transférée à Boudry, centre de compétence de la technologie 3D-MID.

Cicor s'est renforcé sur les marchés américain et asiatique (site créé en Chine). Le groupe compte 12 sites et 1372 collaborateurs. **●** ATS

## RÉFÉRENDUM

### La droite court contre la montre

Il reste sept jours aux auteurs du référendum contre la loi sur l'approvisionnement en électricité (LAEI) pour obtenir 600 signatures. Les référendaires, issus de la droite et des milieux économiques (notre édition du 5 janvier), ont récolté 3900 paragraphes, sur les 4500 qu'ils doivent obtenir jusqu'à jeudi prochain pour faire valider le référendum.

Du coup, ils mettront les bouchées doubles ce week-end: «Nous organiserons des points de récolte au marché et dans les déchetteries», indique Matthieu Aubert, économiste à la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie.

Les référendaires combattent la LAEI car ils s'opposent aux deux taxes sur l'électricité, qu'ils jugent trop élevées, que prévoit cette loi. **●** NHE

**AUTOMOBILES** Retrait de 135 permis en février.

## Semi-remorque à contresens

Suivre aveuglément son GPS peut coûter cher. Un conducteur de semi-remorque pour le moins distrait en a fait la cruelle expérience le mois dernier. Arrivé à la sortie du tunnel des Hauts-Geneveys, le chauffeur, suivant selon ses dires les «fausses informations» données par son GPS, décide de rebrousser chemin. Il franchit la double ligne de sécurité, puis roule une centaine de mètres à contresens sur l'autoroute, avant de se rendre compte de son erreur et de s'arrêter sur la chaussée. Son permis lui a été confisqué pour une durée de six mois.

Ce camionneur pourra redécouvrir les joies des transports publics, comme 134 autres conducteurs auxquels le Service



Suivant son GPS, le chauffeur a fait demi-tour sur l'autoroute. KEYSTONE

cantonal des automobiles et de la navigation (Scan) a retiré leur permis durant le mois de février dernier. Parmi eux, un automobi-

liste circulant avec un chien sur les genoux et deux autres se promenant librement dans l'habitacle. **●** COMM-RÉD

## RECHERCHE-INNOVATION

### Colloque franco-suisse

Quelque 200 personnes ont participé, hier à Besançon, à un colloque transfrontalier franco-suisse sur le thème «enseignement supérieur, recherche et innovation». Associant Vaud, Neuchâtel et la Franche-Comté, le colloque a réuni les professeurs, chercheurs, responsables de la formation et représentants de l'économie engagés dans des collaborations franco-suisse.

## Développement trop faible

Celles-ci sont déjà nombreuses: une quarantaine de projets ont été menés, sont en cours ou en préparation, en matière de microtechnique, mais aussi de santé, d'environnement ou de formation. «Des collaborations qui restent toutefois trop peu développées», selon la Conférence

transjurassienne, organisatrice du colloque.

L'objectif est donc de dynamiser les échanges, afin de créer une «communauté du savoir, de la recherche et de l'innovation» et, à terme, un véritable réseau de collaborations.

Comme première étape de cette «démarche ambitieuse», la rencontre de Besançon a permis de faire un état des lieux de la coopération franco-suisse, de recenser les obstacles et d'envisager des solutions, puis de fixer des objectifs au futur réseau.

Une déclaration d'intention dans ce sens a été signée par les universités de Neuchâtel, Besançon et Montbéliard, les écoles de microtechniques et les chambres régionales du commerce et de l'industrie. **●** FNU

PUBLICITÉ

5-8 JUIN 2012  
GENEVE PALEXPO



ENVIRONNEMENT  
PROFESSIONNEL  
HORLOGERIE  
JOAILLERIE

11<sup>ÈME</sup> ÉDITION

SALON INTERNATIONAL

SALON 2013  
11-14 JUIN

WWW.EPHJ.CH



**ARCINFO.CH**

LE SITE INTERNET DE  
**L'EXPRESS** **L'Impartial** **canal alpha**

# CONCOURS PLAY-OFF HCC



Faites vos pronostics pour le prochain match du HC La Chaux-de-Fonds et gagnez peut-être  
**1 montre Tissot «PRS 200 Ice Hockey 2012» d'une valeur de Fr. 545.-**

PRESTATION OFFERTE PAR

**TISSOT**  
 SWISS WATCHES SINCE 1853

Participez sur [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)  
 rubrique **Concours**

## DIVERS



**FCM** sàrl

Vous construisez ou rénovez votre maison? Vous cherchez la salle de bains de vos rêves? Carrelage, baignoires, lavabos, robinetterie, colonnes et parois de douche, meubles, radiateurs, WC: faites votre choix chez FCM avec, en plus, l'expérience et les conseils de professionnels à votre service. Exposition permanente du lundi matin au samedi à midi.

**FCM. Votre chez-soi se trouve chez nous!**  
[www.fcmsarl.ch](http://www.fcmsarl.ch)

FCM Sàrl • Paul-Charmillot 72 • 2610 Saint-Imier • T 032 941 48 16 • info@fcmsarl.ch

Lire le journal est le passe-temps favori de 73% des Suissesses et des Suisses.

Nous connaissons les titres lus par votre groupe cible pendant son temps libre. Voilà pourquoi nous plaçons toujours votre annonce là où elle est la plus efficace. **Les médias – notre métier.**

Conseil et vente d'annonces:  
 Publicitas S.A.  
 T 032 910 20 50, F 032 729 42 59  
[lachaux-de-fonds@publicitas.ch](mailto:lachaux-de-fonds@publicitas.ch)

[www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds](http://www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds)

**publicitas**

## OFFRES D'EMPLOI

**Restaurant du Poisson à Auvernier**  
 cherche

**Cuisinier et aide de cuisine**  
**100%**

Entrée de suite  
 Sans permis s'abstenir

*Veillez envoyer CV à:*  
 Restaurant du Poisson  
 Epancheurs 1  
 2012 Auvernier

## AVIS OFFICIEL



VILLE DU LOCLE

**Patinoire du Communal**

**FERMETURE AU PUBLIC**

**le vendredi 9 mars 2012 à 17h00**

Les 10 et 11 mars 2012  
 Tournoi du HC Orfote

Service de la voirie

## DÉSINDETTLEMENT

Pour vos dons: SMS **ADC 10** au **339**  
 (pour donner CH 10.-)

[www.actiondecareme.ch](http://www.actiondecareme.ch)

# 1 ABO = 1 ENTRÉE

## OFFRE SPÉCIALE DE PRINTEMPS

Abonnez-vous 2 mois à **L'Impartial** et recevez gratuitement une entrée aux **Bains d'Ovronnaz**



THEMALP  
**LES BAINS D'OVRONNAZ**  
 wellness spa alpin

Formulaire de souscription disponible sur [abo.arcinfo.ch](http://abo.arcinfo.ch)



**ABO découverte**



Profitez de notre offre **2 mois pour Fr. 31.90** et bénéficiez de toutes les prestations (votre journal 6 jours par semaine, le contenu en ligne, l'e-paper et l'application iPad)

[www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

**L'Impartial**  
 LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

# LA CHAUX-DE-FONDS Une ponte exceptionnelle chez un herpétologue amateur. Berceau de cobras en appartement

ROBERT NUSSBAUM

«Bon, elle a toujours été gourmande, mais j'étais presque inquiet. La mère était énorme. J'ai craint des complications ou même de devoir faire une césarienne.»

Christophe ne parle pas de n'importe quel animal. Mais d'un cobra à monocle femelle de 1m90. Le lundi 27 février, la «bête» a accouché, dans un appartement chaux-de-fonnier, d'une impressionnante série de 39 œufs. Un record? Peut-être bien.

Christophe n'en fait pas un fromage. Mais cet herpétologue amateur d'Yverdon, venu s'installer il y a environ une année à La Chaux-de-Fonds, est tout de même assez fier. Avec ses amis fous de serpents, dont le gardien-chef du Vivarium de Lausanne Christian Derwey, il a dépouillé internet pour ne trouver qu'une seule ponte aussi importante (39 œufs également) en Angleterre en 1990. Même la Snake Farm de Bangkok n'a pas fait mieux. «Il y a certainement eu d'autres pontes exceptionnelles, mais je n'ai rien trouvé», dit-il.

## Un python à 16 ans

Christophe n'a pas grand-chose à faire du Guinness Book. Il admet d'ailleurs que la reproduction en captivité des cobras n'a rien d'exceptionnel. Son truc, c'est l'élevage. Sa passion remonte à la visite d'une exposition de reptiles un dimanche de sale temps. Il avait 4 ans. A 16 ans, il s'offrait son premier serpent, un python royal. Le jeune homme de 28 ans a passé dix ans dans les mygales, jusqu'en 2009, avant de se consacrer entièrement aux serpents et plus particulièrement aux espèces venimeuses.

Pourquoi cette passion? «J'ai été et suis toujours émerveillé par la physique étrange des serpents, leur beauté. Les espèces venimeuses ont, en plus, une morphologie particulière, leurs dessins et couleurs me flashent», répond Christophe. Il adore les observer et les soigner. Comment légitime-t-il la captivité? «Je reconnais que c'est assez égoïste d'enfermer les animaux, mais on peut aussi leur



Christophe manipule avec précaution la mère cobra qui a accouché il y a dix jours de 39 œufs. Ceux-ci sont en incubateur pour une quarantaine de jours encore (en haut à droite). Dans sa chambre-vivarium, l'herpétologue amateur abrite encore de nombreux serpents, dont cette vipère rhinocéros colorée qui vient de muer (en bas à droite). RICHARD LEUENBERGER



donner le meilleur, dans des installations aussi grandes que possible. Dans la nature, ils sont chassés, et victimes aussi de la déforestation.»

## Incubateur à 39°

Philippe n'a pas que des cobras. Dans sa chambre-vivarium il héberge 80 «bestioles», comme il dit, y compris les petits. «Je possède aussi plus de 70 vipères, dont la fameuse vipère de Russell et des crotales.» Il a déjà eu d'autres naissances, de vipères variables, et en attend d'autres, dont des petites vipères du Gabon. En fait-il commerce? «Non, c'est plutôt une monnaie d'échange entre amateurs.»

Pour l'instant, les œufs de cobra sont sous incubateur à 39° et devraient éclore dans 40 à 50 jours. Les voisins ont-ils quelque chose à craindre? «Pas du tout, les normes de sécurité sont très strictes et je fais très attention», répond-il. Mais, craignant la phobie de certains, il préfère tout de même que l'on ne donne ni son nom ni son adresse... ◉

## GALERIE PHOTOS

Retrouvez notre complément d'images iPad L'Express/L'Impartial + Epaper

## Une morsure? Aucune en 22 ans

«Tout est en ordre», répond l'inspecteur au Service de la consommation et des affaires vétérinaires Michel Dey, lorsqu'on lui demande si les installations de Christophe sont agréées. Elles répondent aux normes, tant pour la sécurité que pour les besoins des différentes espèces.

Comme une vingtaine d'autres Neuchâtelois, Christophe est titulaire d'une autorisation de détention spécifique d'animaux sauvages et a suivi un cours particulier pour les espèces venimeuses. L'intéressé n'a jamais été mordu. Il précise tout de même qu'il faut une grande concentration. S'il est fatigué, malade ou a bu un apéro, il ne se risque en tout cas pas à manipuler l'un de ses protégés. En 22 ans de service, Michel Dey dit

d'ailleurs n'avoir jamais entendu parler d'une morsure de serpent venimeux, même en milieu naturel par une vipère aspic, dans les vignes par exemple. Mais il n'y a pas d'obligation de la signaler, comme c'est le cas pour celle des chiens.

Le responsable des institutions zoologiques chaux-de-fonnières, et donc du Vivarium, Arnaud Maeder, reconnaît que la ponte de Christophe est «clairement très importante». Mais pour lui, elle n'a pas beaucoup de sens. «Pour plusieurs espèces, les possibilités de placement sont saturées», dit-il. Christophe assure que ses futurs bébés cobras sont déjà placés, ne serait-ce que comme nourriture pour d'autres serpents qui se nourrissent de leurs congénères... ◉

## HORLOGERIE L'ancien patron d'Audemars Piguet en sauveur.

# Hautlence change de mains



La montre-bracelet HL 2.1 a été présentée à Baselworld hier. KEYSTONE-GEORGIOS KEFALAS

Anagramme de Neuchâtel, la marque Hautlence, qui avait récemment déménagé à La Chaux-de-Fonds, a un nouveau propriétaire: il s'agit de l'ancien directeur général d'Audemars Piguet, Georges-Henri Meylan, qui est venu au «secours» de cette marque très technique. Hautlence emploie huit personnes et produit quelques centaines de pièces par année.

## Dettes épongées

Elle a été cofondée par Guillaume Têtu et Renaud de Retz au début des années 2000. Le premier reste à la barre, le second s'est lancé il y a quelque temps déjà dans une nouvelle aventure: les bijoux, avec sa marque Reglisse. Selon le site businessmontres.com, qui révèle ce rachat, il s'agit d'un nouveau départ pour Hautlence et les dettes ont été épongées par le nouvel investisseur. ◉ FRK

## LE LOCLE

### Encore des supp' pour Comoedia

C'était à prévoir: le «Silence en coulisses» de Comoedia fait causer! Cette inénarrable comédie de boulevard a un retentissement considérable. Elle décoiffe non seulement les comédiens mais le public aussi.

Des supplémentaires de supplémentaires ont donc été agendées: mardi 10 avril à 20h, samedi 14 avril à 16h, mardi 17 avril à 20h et samedi 21 avril à 16h. Il est prudent de se dépêcher pour réserver, il n'y en aura pas pour tout le monde: Croisitor Voyages au Locle, tél 032 932 20 10 de 9h à 12h, samedi compris. ◉ CLD

## MÉMENTO

### LA BRÉVINE

**Soirées des accordéonistes.** Les traditionnelles soirées musicales et théâtrales du club des accordéonistes l'Echo des sapins de La Brévine auront lieu demain et le 17 mars à 20h15 à la grande salle de l'Hôtel de ville. En première partie, les musiciens et les élèves de la société interpréteront un programme varié composé de sept partitions sous la direction de Dominique Henchoz. Puis les acteurs du Groupe théâtral de la vallée joueront une pièce haute en couleur sortie tout droit de leur chapeau. Un bal clôturera chaque soirée. Une générale publique est prévue ce soir, à 20h15. ◉ PAF

### LA CHAUX-DE-FONDS

**Bourse aux minéraux.** La 38e exposition-bourse internationale de minéraux et fossiles aura lieu demain, de 10h à 18h et dimanche de 10h à 17h dans la halle de Polyexpo. ◉ COMM

**«Les indociles» chez Payot.** Pitch Comment et Camille Rebetez dédicacent le premier volume de leur saga «Les indociles» demain de 14h30 à 16h30 à la librairie Payot. Une histoire qui se déroule dans un Arc jurassien imaginaire, des années 1960 à nos jours. ◉ RÉD



# PRÈS DE CHEZ VOUS

## La Chaux-de-Fonds, Les Planchettes, La Cibourg

**Votre Papeterie à La Chaux-de-Fonds**

**PAPETERIE PYPYRUS**

- Tous types de fournitures de bureau
- Tout matériel scolaire
- Tous types de réalisations sur papier
- Reliures plastique, métal
- Plastifications
- Tampons sur mesure

Rue Daniel Jean-Richard 21  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 913 14 50  
Fax 032 913 14 51

**ECCOPASSION**

**Restaurant l'Écureuil**




F&P Ernoult restaurant-ecureuil.ch  
Bois-du-Couvent 108 Tél. 032 913 16 48  
2300 La Chaux-de-Fonds Fax 032 913 16 73

**Le Jardin de la Mariée**  
vente et location

**Robes de mariées**  
Cocktail, smokings, vêtements enfants  
Collection 2012  
«Toujours n° 1 de la location»

Collège 21 - 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 968 32 51 - www.jardindelamariee.ch

ANTICA MURRINA  
VENEZIA

Léopold-Robert 31a  
2300 La Chaux-de-Fonds  
www.bijouxdomon.ch

**BIJOUX ENIS DOMON**

**Chez Chryst**

Taille 36 à 60  
Spécial **Grandes tailles**

**La collection printemps/été est en place**  
Mode jeune et classique

Léopold-Robert 37 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 914 23 70

**Roches de Moron**

La plus grande carte de desserts de Suisse  
«14 mètres de long»  
Restauration à toute heure  
Jeu de quilles (2 pistes)

Restaurant des Roches-de-Moron  
Familie Stengel - 2325 Les Planchettes  
Tél. 032 913 41 17  
Fermé mercredi soir dès 17h  
Internet: www.restroches.ch  
Email: famstengel@restroches.ch

Nouveau

**TERRAME**  
un passage vers la nature

Magasin éthique  
Produits bio & naturels

**Élixirs floraux**  
Cosmétiques  
Alimentation

Passage Léopold-Robert 4 - La Chaux-de-Fonds

Toujours bien conseillé par le magasin spécialisé

**Le plus grand choix de la région**

Spécialiste en prothèse du sein  
Parures de corseterie  
Tailles 70-120, ABCDEFGHI

**CORSETS LINGERIE LOUISIANNE**

Passage Léopold-Robert 4 - 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. + Fax 032 968 42 50

**Prochaines parutions 2012**

Vendredi 23 mars	Fenin, Vilars, Saules, Savagnier, Dombresson, Villiers
Vendredi 27 avril	Colombier, Auvornier, Bôle
Vendredi 25 mai	Franches-Montagnes, Vallon de Saint-Imier
Vendredi 22 juin	Boudevilliers, Coffrane, Valangin, Montmolin, Les Geneveys/Coffrane
Vendredi 7 septembre	Val-de-Travers, La Côte-aux-Fées, Les Verrières
Vendredi 28 septembre	La Sagne, Les Ponts-de-Martel, Le Locle, Vallée de la Brévine
Vendredi 26 octobre	Boudry, Cortaillod, Areuse
Vendredi 2 novembre	Neuchâtel
Vendredi 23 novembre	Cernier, Les Hauts-Geneveys, Chézard-St-Martin, Fontaines, Fontainemelon
Vendredi 7 décembre	Vaumarcus, Saint-Aubin-Sauges, Gorgier, Montalchez, Fresens, Bevaix

Renseignements: **publicitas** Tél. 032 729 42 42

**hotel-restaurant maharajah**

Spécialités indo-pakistanaïses  
Rue de la Balance 15  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 968 03 40

**Spécialités au Tandoor**

Salle pour mariage  
anniversaires - banquets

Service traiteur

**LA CHAUX-DE-FONDS** Deux prévenus et 21 plaignants au Tribunal de police.

# Brigandages et enfants perdus

CLAIRE-LISE DROZ

Jean\* et Marco\* avaient «braqué» le kiosque de l'Hôtel-de-Ville en août 2010, sans arme ni cagoule, mais la gérante, qui s'était fait ceinturer et plaquer une main sur la bouche en garde un traumatisme durable. Elle s'est mise à pleurer, mardi au Tribunal de police de La Chaux-de-Fonds en revoyant ses deux agresseurs, qui devaient par ailleurs répondre d'un nombre impressionnant de délits variés, vols, tentatives de vol, violation de domicile, menaces... avec pas moins de 21 plaignants sur l'arrêt de renvoi.



Vols, tentatives de vol, dommages à la propriété, violation de domicile... la liste des délits était longue. ARCHIVES

«Vous pensez que vous jouez un rôle dans votre avenir?»

CLAIRE-LISE MAYOR AUBERT  
JUGE

Jean aussi pleurait en essayant d'expliquer ce brigandage. «Je regrette beaucoup, je ferai n'importe quoi pour réparer. Je n'y pensais pas, aux conséquences. Je ne pensais vraiment pas faire du mal.» Quand il a vu arriver la gérante alors qu'ils s'approprièrent à embarquer la caisse, «tout tournait dans ma tête, je ne devais pas reculer, pas avancer, je devais rester sur place, c'est ça l'image».

Là, en l'occurrence, c'est Jean qui a joué le rôle moteur, Marco se contentant de suivre. Contrairement à un autre brigandage que Marco avait commis, cette

fois sans son compère, une nuit de janvier 2011 dans un village de la région. Sur fond de tensions entre une famille du lieu et lui-même, émigré portugais. Ce soir-là dans un bar, il se prend de bec avec un jeune villageois. Celui-ci avouait: «Oui, je le connaissais, on avait déjà eu des altercations, à cause de... de ma part, je l'ai beaucoup provoqué, j'ai dit des choses racistes» (Marco intervient pour détailler quelles insultes il avait reçu et dont il garde manifestement un souvenir cuisant). Mais il pensait le problème réglé. Or, non: Marco et sa copine l'attendent à l'extérieur et, quand il sort avec un ami, ils sont forcés de s'agenouiller, de vider leurs poches, il

ya des coups... Marco n'était pas armé mais avait une main dans la poche, et les victimes ont eu peur: «Connaissant la personne, il pouvait bien avoir une arme sur lui».

Jean et Marco sont tous deux aux services sociaux. Marco a été trimbalé du Portugal en Angleterre puis en Suisse avant de passer de foyer en foyer. Aujourd'hui, il est en voie de clochardisation. La juge Claire-Lise Mayor Aubert, qui avait déjà eu affaire avec lui, essayait de le secourir: «Vous pensez que vous jouez un rôle dans votre avenir, ou vous attendez que les choses se passent?» Marco d'expliquer qu'il attendait l'issue du jugement pour chercher du travail:

«Un gardien de prison m'avait dit que certains détenus trouvaient du travail à leur sortie mais revenaient ensuite en prison». «Marco a dû se débrouiller tout seul depuis très jeune. Il n'a pas appris à se discipliner», commentait son référent. Pour lui, «il lui faudrait nouer des relations avec une personne qui soit une référence, mais il faut qu'il soit preneur. Ce sont les limites de ce qu'on peut faire».

Jean, pour sa part, a été rejeté par sa mère, et jeté dehors par ses parents. «Je leur en avais fait voir de toutes les couleurs», confessa-t-il. Aujourd'hui? «J'ai envie de travailler, je cherche.» Il aurait bien voulu travailler comme jardinier mais a élargi son rayon d'action. «J'envoie des CV aux agences d'intérim, ça ne sert à rien mais tout le monde me dit de le faire. Mon CV est presque vide. Si je ne trouve pas un patron qui me fait confiance, ça ne va pas se remplir...»

Mais pour le procureur Yanis Callandret, il fallait donner un signal ferme, surtout pour Marco qui avait continué ses activités délictueuses alors que Jean n'avait plus fait parler de lui. Même si l'expert concluait à une responsabilité diminuée pour l'agression de janvier 2011, le fait que Marco ait refusé toutes les perches tendues (proposition de travail, d'encadrement, de traitement contre ses addictions) ne plaçait pas en sa faveur. Le procureur requérait 24 mois, dont 12 avec sursis, afin que Marco entame en prison un traitement adéquat, pour le continuer ensuite en liberté conditionnelle. Pour Jean, il admettait encore le sursis, requérant 16 mois. Le jugement sera rendu ultérieurement. ●

\* prénoms d'emprunt

**BASELWORLD**

## Corum et Didier Cuche dans la «cour des grands»

La ténacité d'Antonio Calce a payé. Corum figurera parmi la vingtaine de marques de haute horlogerie, au lieu d'une soixantaine aujourd'hui, qui resteront dans la halle principale de Baselworld en 2013. Aux côtés de noms aussi prestigieux que Patek Philippe, Rolex ou encore Breguet et Blancpain, la société chaux-de-fonnière disposera d'un stand à la surface doublée et sur trois étages.

**Stratégie payante**

Cette nouvelle vient conforter la stratégie mise sur pied il y a bientôt sept ans. La marque s'est en effet concentrée sur deux collections historiques – Admiral's Cup et Golden Bridge – pour réaffirmer son appartenance à la «cour des grands». Une stratégie qui va de pair avec la production de mouvements de haut vol. Pour preuve, le modèle Acoustica dans la ligne Admiral's Cup Legend 46. En fait, une répétition minute équipée de quatre marteaux. «Une première mondiale», assure Antonio Calce.

Parallèlement, pour écouler ses

produits, Corum a étendu son réseau de distribution. En Amérique latine notamment, aux États-Unis et en Asie. La société ouvrira aussi le marché indien cette année. L'optimisme est donc de mise.

**«Pensez global, agissez local»**

Le tout appuyé par une stratégie de communication qui se résume à une pensée: «Pensez global, agissez local». Ainsi, le skieur Didier Cuche a fait une première apparition à Bâle. Le timing le lui permettait puisqu'il ne participera pas aux deux courses de ce week-end à Kranjska Gora, explique-t-il. Il aura donc eu le temps de découvrir un peu le Salon mondial de l'horlogerie et de la bijouterie. Univers particulier s'il en est. «Toute ma vie, je me suis battu pour des centièmes», rappelle le citoyen des Bugnenets.

Corum compte sur lui pour renforcer sa position sur le marché suisse. Dès qu'il aura effectivement pris sa retraite sportive, Didier Cuche se mettra à disposition pour des événements en Suisse. ● DANIEL DROZ



Didier Cuche a fait une apparition dans le stand Corum. Une première pour le skieur neuchâtelois. Ici, avec Antonio Calce, patron de Corum. SP

# Un pour tous ceux qui ont leur propre cave à vins.

### Vega Libre Reserva

2007/2008, D.O. Valencia, Espagne

Robe rouge profond et foncé. Nez de compote et de fruits mûrs. Bouche pleine et ronde. Finale persistante.

Viande rouge, fromage épicé et mûr

Tempranillo, bobal

3-5 ans

également disponible sur [www.denner-wineshop.ch](http://www.denner-wineshop.ch)



6 x 75 cl  
**29.85**  
au lieu de 59.70

### Los Pasos Cabernet Sauvignon

2011, Central Valley, Chili

Robe pourpre. Nez séduisant évoquant le cassis. Corps plein et vigoureux avec des tanins ronds. Finale persistante.

Grillades, rôti, fromage épicé

Cabernet sauvignon

3-4 ans



6 x 75 cl  
**22.35**  
au lieu de 44.70

### La Rose des Dunes Bordeaux Rosé AOC

2010/2011, Bordeaux, France

Robe framboise claire. Nez de cassis et de petits fruits rouges. Bouche merveilleusement fruitée et rafraîchissante avec une acidité juteuse. Finale raffinée.

Apéritif, pizza, grillades

Merlot, cabernet sauvignon

1-3 ans

également disponible sur [www.denner-wineshop.ch](http://www.denner-wineshop.ch)



6 x 75 cl  
**25.70**  
au lieu de 35.70

Actions valables dans les succursales du 6 au 12 mars 2012. Jusqu'à épuisement des stocks. Abonnez-vous maintenant: [www.denner-wineshop.ch/newsletter](http://www.denner-wineshop.ch/newsletter)

Un pour tous

**DENNER**

Miss Neuchâtel  
Fête des Vendanges



photographe : Sven de Almeida

CASTING  
2012

Miss Neuchâtel Fête des Vendanges  
Inscriptions et conditions sur  
www.miss-neuchatel.ch  
Délai 31 mars



## IMMOBILIER À LOUER

### gérance:ne

GÉRANCE DES IMMEUBLES DE LA CAISSE DE PENSIONS  
DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANTON DE NEUCHÂTEL

#### Le Locle Jeanneret 37

Studios, 1<sup>er</sup>, 2<sup>ème</sup>, 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> étage  
Cuisinette agencée, salle de douche-WC  
sans balcon

CHF 270.- + CHF 100.- (charges)

Appartement de 2 pièces, 4<sup>ème</sup> étage  
Cuisine agencée, salle-de-bains, balcon,  
ascenseur

CHF 340.- + CHF 270.- (charges)

#### Jeanneret 39a

Appartements de 3 pièces,  
4<sup>ème</sup> et 5<sup>ème</sup> étage  
Cuisine agencée, salle de bains, balcon,  
ascenseur

CHF 460.- + CHF 290.- (charges)

#### Primevères 9

Appartements de 4 pièces, 1<sup>er</sup>, 3<sup>ème</sup>, 5<sup>ème</sup> et  
6<sup>ème</sup> étage  
Cuisine agencée, salle de bains, balcon,  
sans ascenseur

CHF 500.- + CHF 225.- (charges)

#### Primevères 11

Appartements de 4 pièces, 1<sup>er</sup>, 3<sup>ème</sup>, 5<sup>ème</sup> et  
6<sup>ème</sup> étage  
Cuisine agencée, salle-de-bains, WC séparés,  
sans ascenseur, balcon

CHF 630.- + 275.- (charges)

#### Primevères 18

Appartement de 4 ½ pièces, rez Sud Est  
Cuisine agencée, salle de bains, WC séparés,  
balcon, ascenseur

CHF 985.- + 255.- (charges)

#### Henry-Grandjean 7

Appartement 2 ½ pièces, 7<sup>ème</sup> Sud Ouest  
Cuisine agencée, salle de bains, sans balcon,  
ascenseur

CHF 450.- + CHF 250.- (charges)

#### Communal 12

Appartement de 5 ½ pièces, 4<sup>ème</sup> étage  
Cuisine agencée neuve, salle de Bains, WC  
séparés, balcon, sans ascenseur, appartement  
entièrement refait

CHF 1'100.- + CHF 270.- (charges)

Pour tout renseignement, s'adresser à:  
gérance:ne  
Tivoli 22, 2000 Neuchâtel  
Tél. 032 889 64 90  
Tél. 032 889 60 61  
Site internet: www.gerance.ne.ch

## LA CARTE par le menu



### Bar Le Rubis - Le Locle

Samedi 10 mars  
dès 19h30

### Soirée Couscous avec animations

Réservation souhaitée.  
Tél. 032 931 69 69

Et tous les vendredis,  
karaoke de 22h à 3h00

Chaque vendredi dans **L'Impartial**

Renseignements et réservations:

publicitas

Tél. 032 729 42 62  
Fax 032 729 42 59

## PAS REÇU VOTRE JOURNAL?

### DITES-LE NOUS

En nous signalant cet incident avant 10h30,  
nous vous rapportons votre journal  
dans votre boîte aux lettres jusqu'à 12h30.

Nous recevons vos appels dès 7h30 au 032 910 20 20

Cette prestation est disponible du lundi au samedi pour tous les abonnés  
distribués par porteur.

www.arcinfo.ch

**L'Impartial**  
LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

PAROISCENTRE  
Rue de la Chapelle 1  
2400 Le Locle

Vendredi 9 mars à 20h15

## GRAND MATCH AU LOTO

Système fribourgeois - 100% de bons d'achats

30 tours + un tour gratuit

À chaque tour :  
Fr. 40.-/Fr. 60.-/Fr. 100.-

1 carte Fr. 15.- / 3 cartes Fr. 40.-

4 cartes Fr. 50.-

Illimité individuel : Fr. 70.-

Section Sommartel  
Club Alpin Suisse CAS  
Club Alpino Svizzero  
Schweizer Alpen-Club  
Club Alpin Svizzer



## RABAIS 5 FRANCS

L'EXPRESS L'Impartial

Nos partenaires vous offrent un rabais  
de Fr. 5.- pour les manifestations ci-dessous  
sur présentation de votre carte  
de membre Club espace

Une seule réduction par carte, valable sur le tarif plein



### Café-Théâtre

EMIL  
"TROIS ANGES!"



Lieu: Théâtre du Pommier,  
Neuchâtel

Mémo: Il raconte à travers son  
livre, ses aventures parfois  
vraies d'autres inventées. "Trois  
anges", c'est une sorte de code  
qu'il a instauré par le geste,  
provenant ainsi qu'il raconte une  
histoire vraie: tout y est dit avec  
le talent qu'on lui connaît

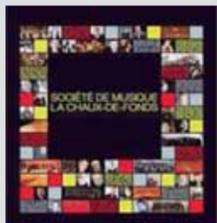
Date: 15.03.2012 - 16.03.2012  
Jeudi 20 h / vendredi 20h30  
Prix: Fr. 40.-; Tarifs réduits:  
Fr. 35.-/Fr. 30.-/Fr. 25.-  
Location: 032 725 05 05

### Classique

Société de  
Musique de La  
Chaux-de-Fonds  
saison 2011/2012

Lieu: Arc en Scènes - salle de  
musique, La Chaux-de-Fonds  
Mémo: La Société de Musique  
de La Chaux-de-Fonds pré-  
sente sa saison 2011/2012

Date: 27.10.2011 - 11.05.2012  
à 17h et 20h15  
Prix: Fr. 30.-, Fr. 45.-, Fr. 60.-;  
Tarif réduit: Fr. 10.- et réduction  
de Fr. 5.- Réduction membres  
de la Société de Musique sur le  
prix des places  
Location: 032 967 60 50



Les Grands  
Interprètes  
Neuchâtel: Pepe  
Romero Quartet

Lieu: Temple du Bas,  
Neuchâtel  
Mémo: Pepe Romero Guitar  
Quartet "The Royal Family of



the Guitar "The Time-London"  
Collectively, they are the only  
classical guitar quartet of real  
stature in the world today; in  
fact, they virtually invented the  
format "New York Times."  
Date: 09.03.2012 à 20 h  
Prix: Fr. 20.- à Fr. 55.-;  
Tarif réduit: Fr. 10.- à Fr. 45.-  
Location: 032 717 79 07

Kenneth Weiss,  
Variations  
Goldberg clavecin



Lieu: Arc en Scènes - salle de  
musique, La Chaux-de-Fonds  
Mémo: Kenneth Weiss clavecin  
J. S. Bach Variations Goldberg  
Date: 09.03.2012 à 20h15  
Prix: Fr. 30.-, Fr. 45.-, Fr. 60.-;  
Tarif réduit: Fr. 10.- et  
réduction de Fr. 5.-  
Réduction membres de la  
Société de Musique: Fr. 5.-  
sur le prix des places  
Location: 032 967 60 50

Nouvel Ensemble  
Contemporain -  
Pierre-Alain  
Monot,  
Rahel Cunz



Lieu: Arc en Scènes - salle de  
musique, La Chaux-de-Fonds  
Mémo: Rahel Cunz violon di-  
rection Pierre-Alain Monot  
Stravinski Octuor pour vents,  
Denisev Es ist genug -  
Variations sur un thème de  
choral pour alto et ensemble,  
Berg/Tarkman Concerto pour  
violon "A la mémoire d'un  
Ange"  
Date: 11.03.2012 à 17h  
Prix: Fr. 30.-, Fr. 45.-, Fr. 60.-;  
Tarif réduit: Fr. 10.- et  
réduction de Fr. 5.-  
Réduction membres de la  
Société de Musique: Fr. 5.-  
sur le prix des places  
Location: 032 967 60 50

RATAFIÀ de  
Michèle et  
Roberto Rusconi

Lieu: Théâtre du Pommier,  
Neuchâtel  
Mémo: Leurs nouvelles com-  
positions sont interprétées par  
l'Amar Quartett, qui a reçu plu-  
sieurs prix internationaux, ac-  
compagné de Benjamin Engeli,  
l'un des pianistes les plus  
polyvalents de sa génération.  
Un concert aux rythmes des  
sons et des silences...



Trio Hantäi

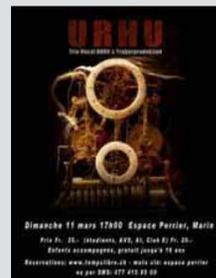
Lieu: Arc en Scènes - salle de  
musique, La Chaux-de-Fonds  
Mémo: Trio Hantäi (traverso,  
clavecin et viole de gambe)

Couperin Danses, Leclerc  
Sonate à Trois en ré majeur,  
Marais Danses, Telemann Trio en  
si mineur, J.-S. Bach Sonate  
pour flûte et clavecin BWV  
1030, Rameau Pièces de  
clavecin en concert  
Date: 16.03.2012 à 20h15  
Prix: Fr. 30.-, Fr. 45.-, Fr. 60.-;  
Tarif réduit: Fr. 10.- et  
réduction de Fr. 5.-  
Réduction membres de la  
Société de Musique: Fr. 5.-  
sur le prix des places  
Location: 032 967 60 50



### Comédie musicale

Trio vocal Nørn  
dans Urhu



Lieu: Espace Perrier, Marin-  
Epagnier  
Mémo: Avec URHU, le trio  
Nørn explore la matière même  
qui constitue ses racines. En  
effet, dans la mythologie  
nordique, les Normes sont les  
trois femmes-gardiennes du  
temps. Urdr incarne le passé,  
Verdandi le présent et Skuld  
l'avenir. Une pure merveille!  
Date: 11.03.2012 à 17h  
Prix: Fr. 25.-; Tarif réduit: Fr. 20.-

Jazz  
SYLVIE  
BOURBAN AVEC  
MATTIAS  
WINDEMO



Lieu: Théâtre du Pommier,  
Neuchâtel  
Mémo: Ce duo est né d'une  
rencontre dans les forêts  
suédoises qui n'a depuis cessé  
d'explorer une musique  
enchanteresse. Ils offrent une  
large palette de sonorités,  
des plus épurées aux plus  
complexes, un univers tendre  
aux rythmes exotiques...

Date: 09.03.2012 à 20h30  
Prix: Fr. 25.-; Tarif réduit: Fr. 20.-  
/Fr. 17.-/Fr. 15.-/Fr. 10.-/Fr. 5.-  
Location: 032 725 05 05

DOUBLE CONCERT:  
LE BEC BIG  
BAND ET TWO  
SAX BROTHERS

Lieu: Théâtre du Pommier,  
Neuchâtel  
Mémo: Ecouter un Bigband  
de 18 musiciens dans une  
atmosphère de club est une  
expérience aussi rare qu'extra-  
ordinaire. Avec, en première  
partie, un quintet punchy à  
souhait, c'est au Théâtre du  
Pommier le 14 mars.  
Date: 14.03.2012 à 20 h  
Prix: Fr. 20.-; Tarif réduit: Fr.  
15.- / Fr. 10.-  
Location: 032 725 05 05





Les usagers ont eu gain de cause. Dès le 2 avril, le bus de la Sombailles ira de nouveau jusqu'à la gare, sans changement. ARCHIVES DAVID MARCHON

**LA CHAUX-DE-FONDS** Les TRN abandonnent la boucle Sombailles-Plaisance.

# La ligne 10 redescend à la gare

ROBERT NUSSBAUM

«On a fait vite.» La responsable marketing des TRN (Transports régionaux neuchâtelois) Caroline Liard en paraît presque surprise elle-même. Autant que Liliane Panza, l'initiatrice de la pétition pour le rétablissement de la ligne de bus 10 Sombailles-Plaisance jusqu'à la gare. Ce sera bon pour début avril déjà.

Souvenez-vous. A l'introduction du nouvel horaire en décembre, les TRN, pour rattraper une cadence qu'ils ne tenaient plus à 20 minutes, ont introduit pour la ligne 10 un circuit en boucle sur le haut de la ville, avec transbordement des passagers du et vers le centre-ville sur la rue Alexis-Marie-Piaget, à l'arrêt HEP-Bejune. La mesure a vite provoqué des réactions

d'usagers fâchés de grimper dans deux bus successifs et d'attendre au froid des correspondances toujours aléatoires. A force d'entendre des plaintes dans le bus, la professeure retraitée Liliane Panza a, de son côté, lancé en janvier une pétition express et récolté 150 signatures en quatre jours, chiffre doublé à la Sombailles par le résident Maurice Ory. Une séance de discussion un peu houleuse a ensuite eu lieu à mi-février, dans la salle bondée du home.

### Doubles arrêts supprimés

Ce que voulaient les pétitionnaires? Rétablir le précédent itinéraire, de le ramener – «non sans quelques regrets», dit le texte de la pétition – à la cadence de deux bus par heure et de calquer les horaires au mieux sur ceux

des trains. Ils ont eu gain de cause.

A partir du lundi 2 avril, communiquaient hier les TRN, la ligne 10 refera le parcours Gare - Sombailles - Plaisance - Gare. La compagnie de transport fait sienne la suggestion, sortie lors de la séance publique, de supprimer les arrêts Bibliothèque et HEP-Bejune, qui doublent la ligne 4 de l'Hôpital. Les arrêts sur l'avenue Léopold-Robert, ainsi que celui face au Conservatoire, sont maintenus.

La cadence de la ligne 10 passera à 30 minutes. Les TRN ont retenu un horaire au départ de la gare aux minutes 15 et 45, «avec de très bonnes correspondances avec les autres lignes». Enfin, pour répondre à un autre vœu d'usagers, on installera au Point-du-Jour un bouton d'appel,

comme ceux de la Charrière et de Combe-à-l'Ours. Le bus n'y montait qu'à la demande.

### Voir à l'usage

Liliane Panza est heureuse de ce dénouement. «Ce que nous voulions vraiment, c'est la descente à la gare. Nous verrons à l'usage s'il est nécessaire de demander de revoir la cadence, à certains moments de la journée» dit-elle, saluant l'écoute dont ont fait preuve autorités et TRN. La révision de la convention passée avec l'Office cantonal des transports, normalement signée pour une année jusqu'au prochain horaire, est visiblement passée comme une lettre à la poste (en courrier A). «On ne veut tout de même pas garder ce qui ne convient pas aux gens», commente Caroline Liard. ◉

## SECRET DE FONCTION

# Policier bavard au tribunal

Une affaire de violation du secret de fonction, flanquée d'une histoire d'amour passionnel, a retenu l'attention du Tribunal de police du Littoral et du Val-de-Travers, mercredi matin.

Le prévenu, un ex-policier neuchâtelois, s'opposait à l'ordonnance pénale du 23 décembre dernier le condamnant à 20 jours-amende à 40 francs, assortis d'une amende de 200 francs, pour avoir à deux reprises dévoilé des informations en dehors du cadre de sa fonction.

Les faits remontent à l'hiver 2010. L'homme, en fonction, a alors mis en garde son ex-conjointe sur le comportement de son nouveau compagnon. «Je lui ai dit: Fais gaffe! Il est violent», indique le prévenu, affirmant tenir cette information, «peut-être», d'un collègue. «Je ne sais plus comment ça se fait qu'on me l'ait rapporté, peut-être au cours d'un pot après le boulot. Tout ça a dû durer dix secondes à peine. J'ai dit ça par amour.»

Oui, mais «ce sont dix secondes de trop», n'a pas manqué d'ajouter la juge, Shokraneh Habibi Amini. Car ce sont ces quelques mots qui lui sont reprochés.

Ainsi qu'une autre indiscretion: celle de s'être mêlé du sort du fils d'une de ses amies, lui disant: «Tu diras à ton fils

qu'il arrête ses conneries.» Au courant dans le cadre de sa fonction, il l'était aussi par son ex-compagne. Cette dernière était avec leur amie commune au moment où la police l'a appelée pour qu'elle vienne chercher son fils au poste.

«Je n'ai pas trahi le secret de fonction. Au moment où j'ai dit ça, tout le monde autour de la table était déjà au courant. J'ai même proposé de parler avec le fils pour l'aider. C'était une conversation entre amis.»

La justice ne le voit pas du même œil. Elle devra déterminer l'origine des détails que connaissait l'ex-policier, et si les quelques mots prononcés relèvent techniquement du secret de fonction. En outre, les précédents témoignages, de l'ex-conjointe et de l'amie, tendraient à montrer que ces révélations ont outrepassé le secret de fonction. Ce que conteste formellement le prévenu.

Enfin, la situation a bien changé depuis. Le prévenu est actuellement au chômage, après avoir été licencié. Et il envisage de se remettre en couple avec son ex-compagne. Le temps a passé, les faits commencent à dater, les témoignages à se modifier.

Le jugement sera rendu mercredi prochain. ◉ JULIE PELLAUX



Un ex-policier était accusé d'avoir dévoilé des informations en dehors du cadre de sa fonction. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER.

PUBLICITÉ

**CITROËN UTILITAIRES, PARTENAIRE DE CHAQUE ENTREPRISE.** www.citroen.ch

**BONUS PARTENAIRE** dès **28%**

**LEASING** 3,9%\*

**PACK BUSINESS INCLUS**

**CITROËN NEMO**  
dès Fr. 11'990.-

**CITROËN BERLINGO**  
dès Fr. 14'990.-

**CITROËN JUMPY**  
dès Fr. 19'990.-

**CITROËN JUMPER**  
dès Fr. 22'990.-

**CITROËN**

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

Offres valables pour des véhicules vendus et immatriculés du 1<sup>er</sup> mars au 30 avril 2012. Les véhicules utilitaires proposés sont destinés à une utilisation commerciale ou professionnelle. Offres exclusivement réservées à la clientèle Entreprise selon le règlement Citroën et dans le réseau participant. Prix hors TVA. \* Conditions de leasing : durée du leasing jusqu'à 48 mois. Casco complète obligatoire non comprise. Conditions de leasing sous réserve de l'accord par Citroën Finance, Division de PSA Finance (Suisse) SA, Ostermundigen. La conclusion d'un contrat de leasing est recevable si elle entraîne le surendettement du preneur de leasing.

# FÊTE DES VENDANGES Réunie en assemblée, l'association s'inquiète pour l'avenir. La cuvée 2012 cherche sponsors

SOPHIE MURITH

La Fête des vendanges de Neuchâtel 2011 fut «un immense succès, voire une édition record». Par ces mots, le président central Thierry Lardon a ouvert mercredi soir l'assemblée générale de l'association de la FdV. La conjonction exceptionnelle d'une météo clémente et de la clôture des festivités du Millénaire de la ville avait joué un rôle non négligeable dans les résultats positifs – le bénéfice s'élève à 3812 francs – de la dernière édition. Une réussite difficile à confirmer pour la version 2012, d'autant que le comité d'organisation devra faire face à plusieurs inconnues d'ici à l'ouverture des festivités.

## HÔTE D'HONNEUR

Habituellement le rôle d'hôte d'honneur est tenu par une commune du Littoral ou ouest, en alternance. En 2010, Xamax, alors en mains de Sylvio Bernasconi, avait émis le souhait dans une lettre d'engagement de réserver la tente officielle pour célébrer son centenaire. «Dès que nous avons appris la reprise par Chagaev, nous avons contacté le club», se souvient Thierry Lardon. «Ils n'étaient pas au courant. Ils nous répétaient sans cesse: Combien on vous doit?» La promesse de réponse dans les dix jours de la nouvelle équipe est restée lettre morte. «On attend toujours.»

Après la faillite du club, le comité a relancé les communes du



Thierry Lardon, président central, veut à tout prix maintenir le «dernier corso fleuri de Suisse». La difficulté à trouver des sponsors pousse le comité à proposer l'augmentation des cotisations 2013 de l'association de la Fête des vendanges. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

canton. «C'est un engagement lourd qui exige une équipe de 250 personnes», admet le président central. «Il faut voter un budget et, comme nous sommes en année électorale, les élus ne veulent pas prendre d'engagement pour leur successeurs.»

Thierry Lardon garde une solution de secours dans sa manche: proposer la place d'hôte d'honneur à une entreprise. «Cela sera

vraiment en dernier recours», précise-t-il. «Pour l'heure, une association du canton s'est montrée intéressée.» Réponse à la fin du mois.

## SPONSORS

Depuis trois à quatre ans, l'hémorragie des sponsors inquiète le président central et son trésorier. «Philip Morris a fortement réduit sa contribution, la Loterie romande ne nous donne plus rien

depuis des années», rappelle Thierry Lardon, qui préside la fête depuis 2007. Cette fois, le fournisseur des sandwiches, qui a fait faillite le 1er février dernier, lâche l'organisateur. Petropolis et Coop – «qui réduit la voilure dans sa politique de sponsoring» – sont incertains. Selon Bernard Uebelhart, gardien de la bourse, ces trois entreprises représentaient au total

un apport de «50 000 à 60 000 francs». «Le sponsoring obéit chez nous au système des vases communicants», explique Thierry Lardon. «Sauf que lorsqu'on en perd deux, on peine à en retrouver un.» Cette situation inquiète le comité au point qu'il prévoit d'augmenter la cotisation à l'association en 2013. Cette proposition était loin de faire l'unanimité durant l'as-

semblée. «Cela nous permettrait de souffler un peu», plaide Thierry Lardon. «Le nombre de membres diminue énormément chaque année. Nous n'avons pas vraiment le choix». Une conjoncture financière difficile que le président central se refuse à compenser en sabrant dans le poste le plus important du budget, s'élevant à plus d'un million de francs: le corso fleuri. «C'est le dernier de Suisse, nous ferons tout pour le maintenir.» Le remplacement de la parade des fanfares par les feux d'artifices a déjà permis des rentrées plus importantes.

## ÉCOLOGIE

Pas question non plus d'augmenter le prix de location des stands sur le dos des associations de la région, de plus en plus rares à accepter d'en tenir un. «L'année passée nous avons déjà dû reporter, par une taxe déchet, les frais de levée, 290 francs la tonne, demandés par la Ville», affirme Thierry Lardon. La taxe sur les poubelles va-t-elle entraîner un surcoût? «Pas de nouvelles de la Ville pour l'instant.»

Evoqués en séance, les gobelets en plastique consignés resteront au placard cette année encore. «La configuration de la ville n'y est pas favorable. On nous ressort souvent l'exemple de Festi'neuch. Leur zone d'activité est fermée, le public moins nombreux», argumente Thierry Lardon, qui ne ferme pas pour autant la porte à une solution adaptée. ●

## NEUCHÂTEL Une association défend la musique urbaine. Du Coton pour les oreilles

Le blues, le jazz, le funk, le hip-hop, autant de styles colorant la black music – ou musique urbaine –, que s'engage désormais à promouvoir l'association Coton. Créée à l'automne dernier par cinq jeunes Neuchâtelois, amoureux de cette culture, cette association va mettre les oreilles du Littoral en ébullition.

«C'est parti d'un projet personnel, qui me trottait dans la tête depuis un moment», lance Gabriel Wicki, président et programmeur de l'association. «Je suis très impliqué dans la black music. Et j'avais envie de contrer la montée de l'electro, qui s'accapare tous ses styles.» Motivé, le jeune Neuchâtelois n'est pas resté seul longtemps. Il a été rejoint par quatre amis, «qui ont tous déjà un pied



Le groupe de funk Kind & Kinky Zoo se produira vendredi prochain à la Case à chocs. Un des premiers événements de l'association Coton. SP

dans l'événementiel ou dans cette culture musicale».

Des champs de coton «où tout a commencé» aux scènes neuchâteloises, la musique urbaine se déclinera en dehors «de ces mêmes clichés qui reviennent constamment, par exemple avec le hip-hop», gronde l'initiateur. L'idée est donc de proposer des groupes de tous horizons, mais qui ne dénaturent pas la musique urbaine. «Des musiciens en devenir qui échappent à l'aspect commercial de la branche. Mais aussi des groupes que les gens d'ici ne connaissent pas vraiment.»

Le premier événement de l'association sera lancé jeudi prochain, avec les concerts de Dje-

meia (soul-funk) et de Sauce Less (DJ funk-hip-hop). Il se poursuivra le lendemain, et l'association en profitera pour dévoiler le programme à venir.

«Nous avons prévu cinq événements à petit budget, pour donner une visibilité à l'association. Mais nous avons encore plein de projets comme des workshops avec des artistes, ou des collaborations avec des écoles. On se lance gentiment!» ● JPE

**INFO+**  
Association Coton: Soirées de lancement jeudi 15 mars et vendredi 16 à l'Interlope et au Queen Kong Club à Neuchâtel. Entrée à réserver à l'adresse billetterie@cotonmusic.ch www.cotonmusic.ch

## CORCELLES-CORMONDRÈCHE Achat d'une propriété de l'Eren. Doubler la capacité d'accueil

«Une opportunité historique et unique de répondre au lancinant besoin en places d'accueil pré et parascolaire.» C'est en ces termes que le Conseil communal de Corcelles-Cormondrèche salue l'acceptation unanime du Conseil synodal de l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise (Eren) de vendre à la commune la propriété située au 13 de la Grand-Rue. Elle comprend une partie habitable, le presbytère et une chapelle.

Cet achat, pour lequel un crédit sera soumis au Conseil général le 19 mars, devrait permettre de plus que doubler la capacité d'accueil préscolaire sur le territoire communal. La structure parascolaire le Chaudron magique pourrait par la même occasion améliorer son offre.

Actuellement, le bâtiment les Cœurs grenadine abrite la crèche Sorimont, une classe primaire et une partie des enfants scolarisés fréquentant le Chaudron magique. Le bâtiment étant trop petit, les autres écoliers sont accueillis au cercle de l'Union.

Si l'achat de la propriété de la Grand-Rue 13 est avalisé par le Conseil général, la crèche Sorimont pourrait y prendre ses quartiers. Ce qui lui permettrait d'offrir 60 places d'accueil au lieu des 26 actuelles. Par



La chapelle et le presbytère intéressent l'exécutif. SP

ailleurs, deux salles polyvalentes seraient utilisées comme locaux communaux. Libéré de l'accueil préscolaire, le bâtiment des Cœurs grenadine, quant à lui, pourrait regrouper sous un seul toit les 57 places que propose le Chaudron magique.

## Location pas envisageable

C'est après un an de tractations et d'étude que les autorités communales de Corcelles-Cormondrèche et le Conseil synodal de l'Eren sont parvenus à cette solution «favorable aux deux parties».

D'ordinaire, l'Eren reste fidèle à sa stratégie immobilière consistant à privilégier le rendement locatif. Mais vu le montant des in-

vestissements nécessaires – l'achat et les transformations sont estimées à 4,5 millions de francs –, «une location n'était pas envisageable», selon Jacques Barbezat.

Ludovic Geiser, secrétaire général de l'Eren, relève, pour sa part, que l'Eglise «n'aurait pas pu envisager mieux» pour la nouvelle affectation de ces bâtiments.

La paroisse de la Côte ayant toujours l'usage de la chapelle, elle devra, en cas de vente, recentrer ses activités sur les temples de Corcelles et de Pesieux. Au Conseil général de trancher pour un projet qui, aux dires de Jacques Barbezat, «augmenterait l'attractivité communale».

● FLORENCE VEVA

« On propose des groupes qui échappent à l'aspect commercial de la musique. »

GABRIEL WICKI  
PRÉSIDENT DE L'ASSOCIATION COTON

**JURA** En gestation depuis quatre ans, la mise en réseau de fermes biologiques du canton est sur le point d'éclore. Ce concept inédit d'agritourisme veut sensibiliser au développement durable.

# Les Chemins du bio prêts à être foulés

DELPHINE WILLEMIN

Se balader de fermes en fermes biologiques, se faire héberger par des agriculteurs aux petits soins et déguster des produits confectionnés sur place: ce concept dédié aux amateurs de tourisme doux deviendra bientôt réalité dans le Jura. Imaginés il y a quatre ans par une poignée d'agriculteurs de Bio Jura, les «Chemins du bio» viennent d'entrer dans une phase concrète. Ce projet innovateur a été validé par les autorités fédérales et cantonales. Les deux premiers parcours découverte s'ouvriront en mai en Ajoie. Puis l'offre s'étoffera peu à peu.

Pour s'ouvrir de nouvelles perspectives de développement, les représentants des milieux bio se sont serré les coudes et ont fait preuve d'esprit d'entreprise. Ainsi, la signature mi-février d'une convention liant pour quatre ans l'Office fédéral de l'agriculture, le Service jurassien de l'économie et l'association les Chemins du bio est une nouvelle pierre portée à l'édifice touristique jurassien. Deux des chevilles ouvrières du concept, Bernard Froidevaux, dit «Lafleur», et Jean-Claude Cattin, arboraient un large sourire hier à l'heure de présenter l'aboutissement de leur travail.

Pour l'heure, l'association regroupe 24 membres, dont 18 agriculteurs. Leur mission? Structurer des parcours reliant des fermes biologiques jurassiennes, afin d'offrir des offres forfai-



Les chevilles ouvrières du projet, Jean-Claude Cattin et Bernard «Lafleur» Froidevaux, respectivement membre et président du comité des Chemins du bio, ainsi que Pierre Frund, du Service jurassien de l'économie rurale, posent devant la ferme Lafleur à Montfaucon. DELPHINE WILLEMIN

taires associant un hébergement de type gîte rural ou chambre d'hôte, une restauration basée sur les produits naturels de qualité réalisés sur place et une découverte du paysage au travers de balades à pied, en âne, en char attelé ou tout autre mode de déplacement doux. C'est un réel défi pour les agriculteurs, qui se

changeront en hôtes d'accueil. De fermes-étapes en fermes-relais, les visiteurs pourront visiter les exploitations et découvrir les curiosités locales avec des guides interprètes du patrimoine ou les agriculteurs eux-mêmes. Des «randoguides» proposant cartes topographiques et descriptions des lieux seront mis à disposition des visiteurs. Les séjours seront proposés à des dates fixes.

«Nous n'allons pas proposer de l'agritourisme à la Toscane! Le but est de garder le charme et le caractère locaux», note Jean-Claude Cattin, en référence aux fermes anciennes transformées en résidences de luxe au nord de l'Italie. Les Chemins du bio visent l'authenticité, une immersion dans le quotidien de producteurs proches de l'environnement.

En marge de l'attrait touristique du projet, celui-ci vise à créer un lien fort entre producteurs et consommateurs. Aussi, les produits sont amenés à circuler de ferme en ferme, pour que chaque agriculteur puisse faire goûter à ses hôtes un vaste éventail de produits biologiques du cru. La réalisation d'un centre de distribution figure ainsi au programme. Ce lieu, qui servira aussi d'accueil, verra le jour à Montfaucon, dans les structures de Lina Dubied, tenancière d'un magasin de produits du terroir.

Pour les quatre années de lancement, le budget global atteint 3,47 millions de francs. Cette somme comprend la réalisation d'infrastructures d'accueil, telles des chambres d'hôtes chez des

agriculteurs partie prenante. Un tiers de cette somme est à la charge des partenaires investisseurs et de l'association, la Confédération offre pour 28,4% de contributions, le canton du Jura en fournit 22,6%. Les 16% restants seront financés par des fonds privés. Une série de projets ont été validés par le Service de l'économie rurale, dont le centre de distribution et des projets chez des agriculteurs.

«En quatre ans, l'association doit atteindre un roulement et voler de ses propres ailes!», espère Jean-Claude Cattin. ◉

## INFO

**Sur la Toile:** Les premiers Chemins du bio s'ouvriront au mois de mai. Plus d'informations seront prochainement disponibles sur le site [www.lescheminsdubio.ch](http://www.lescheminsdubio.ch)

## UNE CHARTE COMME GAGE DE QUALITÉ

Pour garantir aux visiteurs une qualité des séjours au fil des Chemins du bio, les agriculteurs qui les accueillent doivent remplir une série de critères consignés dans une charte. Selon ce document, «les fermes bio du réseau ainsi que les prestataires de l'offre s'engagent à accueillir, héberger, restaurer et informer les hôtes à leur entière satisfaction. Ceci dans le respect de nos traditions campagnardes et de l'authenticité de notre région». Les partenaires s'engagent à œuvrer «avec les valeurs d'une vie et d'une alimentation saine en relation avec notre environnement et la nature qui nous entoure». La qualité des mets et la chaleur de l'accueil sont au cœur des préoccupations.

## BONCOURT

### L'implantation de Sonceboz SA se précise

La société Sonceboz SA, qui produit des pièces pour le secteur automobile, vient de publier sa demande de permis de construire une nouvelle entité à Boncourt, dans le «Journal officiel» du canton du Jura. La nouvelle usine, qui s'étendra sur plus de 6000 mètres carrés et 13 mètres de haut, devrait être opérationnelle d'ici une année. Une centaine d'emplois doivent être créés. ◉ RÉD

## JURA

### Pour l'efficacité énergétique et l'énergie verte

Le canton du Jura continue de soutenir de manière forte les propriétaires de bâtiments qui prennent des mesures en faveur de l'environnement. Le Gouvernement a décidé d'allouer une enveloppe d'un million de francs en 2012 pour encourager les investissements dans le domaine de l'énergie. En outre, le «Programme Bâtiments», financé par la taxe sur le CO2, se poursuit en 2012 et soutient les mesures d'assainissement apportées aux bâtiments. ◉ COMM

## KRIENS

### Un ouvrier jurassien décède sur un chantier

Un ouvrier a perdu la vie hier après-midi à Kriens (LU) lors du démontage d'une grue de chantier. Le drame s'est produit vers 13h30. Une pièce de la flèche est tombée à terre et a écrasé le malheureux. L'homme, un Jurassien, est décédé sur les lieux de l'accident. ◉ ATS

## COURTELARY

### Une tête-de-moine décroche l'or aux Etats-Unis

Harald Kämpf, de Courtelary, s'est illustré cette semaine lors du World Championship Cheese Contest à Madison, cette semaine, aux Etats-Unis. Le fromager a remporté le premier prix dans sa catégorie des fromages à pâte dure à croûte lavée avec une note de 99,50 sur 100, sur un total de 34 produits. Par ailleurs, cinq tête-de-moine ont été classés dans les dix premiers de la catégorie. Et le célèbre fromage de notre région a terminé parmi les 16 meilleurs produits du concours.

#### Une première aux USA

«C'est la première fois que je gagne aux Etats-Unis et la tête-de-moine aussi», déclare l'heureux lauréat de Courtelary. Le jury du concours a dû apprécier 2503



Le fromager de Courtelary Harald Kämpf s'est distingué. ARCHIVES

produits classés dans 82 catégories. «Je suis tout de même surpris, car cela faisait depuis 2003 que nous n'avions plus eu les honneurs de la victoire à Courtelary», conclut Harald Kämpf.

L'interprofession de la tête-de-moine s'est dite fière de ce succès. ◉ MPR-RÉD

## GLOVELIER

### Centaines d'emplois en vue

Tous les terrains de la Zone d'activités microrégionale de la Haute-Sorne (Zam) ont trouvé preneur à Glovelier! L'entreprise phare qui souhaite s'y implanter, n'est autre que la manufacture chaux-de-fonnière Cartier, laquelle prévoit de construire une entité de production de 8000 mètres carrés, avec à la clé la création de 300 à 350 postes de travail. La nouvelle a été officialisée mercredi soir à Bassecourt, à l'occasion des assises du Syndicat intercommunal de la Haute-Sorne.

Le président du syndicat et maire de Glovelier Georges Migy considère déjà la société horlogère comme la future carte de visite de la région. D'autant que celle-ci est en plein développement.

Toujours dans la Zam, la société Fraporlux SA, basée à Porren-

## JURA

### Etude sur Caritas et l'Eglise catholique

L'Eglise catholique du Jura et Caritas Jura veulent développer et faire connaître leurs prestations. Cela passe par une meilleure perception des représentations de la population, en dehors des publics cibles. Le souhait des deux institutions: obtenir une photographie exacte de l'avis du public à leur égard. Afin de tirer ça au clair, la HEG-Arc a été mandatée pour réaliser une vaste enquête.

Ces prochains jours, 5000 questionnaires seront envoyés à des ménages tirés au sort sur la base de données téléphoniques. Le traitement statistique de cette enquête permettra d'ouvrir des pistes de réflexion fructueuses. Connues pour leurs missions de base, les deux institutions effectuent aussi un grand nombre de tâches pour les personnes en situation de détresse.

◉ COMM-RÉD

## MÉMENTO

### LES POMMERATS

**Monologue de Judas.** Le «Monologue de Judas» de Paul Claudel sera présenté demain à l'église des Pommerats (19h30), ainsi que dimanche à l'église Saint-Pierre de Porrentruy (16h). Le violoncelle d'Aurélien Wydler s'accorde avec la voix et le jeu scénique de Vincent Lafargue pour donner au texte une dimension dramatique supplémentaire.

### FONTENAIS

**Concours jurassien.** La Fanfare de Fontenais-Villars organise demain le 24e Concours jurassien pour solistes et ensembles d'instruments à vent et de percussion. Une soixantaine de solistes et ensembles tenteront de décrocher le titre de champion jurassien ou d'obtenir un ticket pour représenter le Jura et le Jura bernois dans deux concours nationaux. Les qualifications auront lieu de 10h30 à 16h à la salle culturelle et à la halle polyvalente de Fontenais.

◉ DWI

**ASSEMBLÉE INTERJURASSIENNE** Petit couac lors de la 100e séance plénière: par la faute d'une délégation bernoise partagée (six contre six), le plénum restera muet sur le vote institutionnel.

## Aucune déclaration sur la déclaration

PIERRE-ALAIN BREZIKOFER

Chaque acte de l'Assemblée interjurassienne (AIJ) doit passer par la double majorité de ses deux délégations. Hier à Saint-Imier, lors de la 100e séance plénière, le plénum n'a pas pu franchir ce cap. La délégation bernoise étant partagée (six voix contre six), l'AIJ n'a pas pu rendre publique sa prise de position relative à la déclaration d'intention des gouvernements portant sur l'organisation de votations populaires.

«Ce n'est pas tragique», a commenté le président Dick Marty. «Cela prouve qu'il nous faut pouvoir jouer encore d'un moment de réflexion. De toute façon, l'AIJ sera appelée à s'exprimer lors de la procédure de consultation lancée par les gouvernements. J'espère que d'ici là, les idées seront plus claires et qu'il nous sera possible d'apporter une réponse à cette procédure.» Le président a ajouté qu'il faudrait encore une certaine décantation avant de pouvoir miser sur des majorités claires.



Entouré de ses deux coprésidents, Marc Meury et Marcelle Forster, Dick Marty semble regretter de n'avoir pas pu s'exprimer sur la fameuse déclaration d'intention des gouvernements bernois et jurassien. BIST-STÉPHANE GERBER

### Déception jurassienne

Président de la délégation jurassienne, Marc Meury a déploré cette situation et estimé, lui aussi, qu'il faudrait s'accorder un temps de réflexion: «Cela laissera des traces. Mais l'AIJ a déjà traversé d'autres épreuves. La délégation jurassienne tient toutefois à saluer la déclaration d'intention des gouvernements et elle se réjouit que le processus amorcé par l'AIJ soit suivi.»

Présidente de la délégation bernoise, Marcelle Forster a aussi regretté cette situation, «tant il est vrai que nous sommes directement concernés par la prise de position des exécutifs. Même si je comprends les craintes de certains, le gouvernement bernois a délivré un message de confiance et c'est à nous de le propager.»

Pour le président, le dossier suit désormais le chemin politique institutionnel et politique traditionnel, voulant que les gouvernements définissent la voie à suivre et la présentent aux parlements avant d'en référer au peuple. Au passage, Dick Marty a glissé que Simonetta Sommaru-

ga avait qualifié de jour historique celui de la signature de la déclaration d'intention. Plaidant pour le dialogue, il a prêté qu'une résolution de la Question jurassienne telle que prévue par les deux Etats pourrait servir d'exemple à la Suisse et même à des pays étrangers.

Au fait, que contenait la prise de position de l'AIJ? Elle faisait mention de la pleine satisfaction du plénum de «voir qu'une issue à la Question jurassienne s'esquisse». On y louait l'engagement des gouvernements et on parlait de texte historique. Il y était aussi question de maintenir les relations interjurassiennes dans le cas où un nouveau canton ne verrait pas le jour.

### Qui sont les rebelles?

Les six délégués qui ont refusé cette prise de position soit publiée sont les trois UDC Claude Röthlisberger, Daniel Schaefer et Laurent Jacot, les deux radicaux John Buchs et André Mercerat et le socialiste Francis Daetwyler. Ceux qui ont dit oui

sont Daniel Chaignat (Les Verts), Pierre Corfu, Guy Montavon et Micheline Huguelet (PSA), Marcelle Forster (PSJB) et Manuel Gsteiger (PEV).

Interrogés sur les raisons de leur vote négatif, André Mercerat et Francis Daetwyler ont tous deux déploré que le Gouvernement jurassien n'ait pas retiré l'article 138 stipulant que le Jura peut accueillir toute partie du territoire directement concerné par le scrutin du 23 juin. Ils ont regretté qu'on n'évoque plus un Etat à six communes et que la réciprocité ne soit pas offerte aux communes jurassiennes désireuses de rejoindre Berne.

Francis Daetwyler n'accepte pas que l'AIJ souligne que la déclaration d'intention va vers la résolution de la Question jurassienne, ce dont il doute sérieusement. Il n'admet pas que les gouvernements permettent que l'on recrée des frontières communales: «Cette attitude n'est clairement pas dirigée contre l'AIJ. Elle reste nécessaire dans tous les cas. Par contre, je ne peux pas ignorer

les réactions négatives de notre population quand elle a appris la décision des gouvernements. Cette population qui n'a rien demandé veut qu'on lui fiche la paix.»

Concernant la répétition du vote, l'intéressé estime qu'il con-

viendrait de clarifier la situation à l'échelon fédéral: «Dans certains cas, on peut répéter un vote et dans d'autres pas? Ce n'est pas défendable.»

Décidément, il y a encore du pain sur la planche... ◊

## Le Dijon fait un tabac

Il y avait plus de 100 personnes, hier, à la salle de spectacle de Saint-Imier pour célébrer la 100e séance plénière de l'AIJ et la remise de son prix au Dictionnaire du Jura ([www.diju.ch](http://www.diju.ch)), dictionnaire historique sur internet, donc, et couvrant carrément l'ancien Evêché de Bâle. Le prix a été remis à son responsable Philippe Hebeisen et à sa rédactrice Emma Chatelain, par Hubert Ackermann, président de la commission culture de l'AIJ. Rien ne vaut une visite sur le net pour se persuader de l'importance de cette création issue du Cercle d'études historiques de la Société jurassienne d'Emulation.

Et puisque l'AIJ venait de tenir sa 100e séance plénière, tous les anciens avaient été invités, ainsi que les magistrats Bernhard Pulver et Charles Juillard. Parmi la foule, on a reconnu un certain Claude-Alain Voiblet, qui espère devenir conseiller d'Etat vaudois ce week-end, Serge Sierro, ancien président de l'AIJ, le maire de Saint-Imier Stéphane Boillat, le président du CJB Manfred Bühler, ainsi que d'anciens lauréats du prix comme l'attachant cinéaste Franz Rickenbach. ◊

### SAINT-IMIER

#### «avec...» a repris la vente de billets

Le groupe Valora s'est fait un plaisir de communiquer que la vente des billets de chemins de fer, des journaux et de l'ensemble de l'assortiment a repris normalement dès le début de cette semaine au magasin «avec...» de la gare de Saint-Imier. «Nous avons trouvé une solution durable entre tous les partenaires impliqués», explique la porte-parole du groupe sans entrer dans les détails qui avaient entraîné le problème.

◊ BDR

### GORGES DU PICHOUX

#### La route fermée durant deux jours

La route des gorges du Pichoux, sur territoire bernois, sera fermée au trafic de mardi (8h) à mercredi (17h), en raison d'un curage de rochers suite à plusieurs chutes de blocs. Une déviation est prévue par Bellelay - Fomet Dessous - Lajoux - Saulcy - Glovelier. ◊ COMM

### JURA BERNOIS

#### L'exécutif rejette la «petite» conférence

Le gouvernement bernois ne veut pas d'une conférence régionale regroupant uniquement les trois districts du Jura bernois. Il proposera au Grand Conseil de soutenir une entité avec Bienne et le Seeland. ◊ PAB-RÉD

### MÉMENTO

#### SAINT-IMIER

**Jazz.** Le quintet bernois de Pommelhorse se produira sur la scène d'Espace noir demain (21h). Une musique qui peut paraître calme à qui connaît la scène alternative imérienne, mais gare aux surprises... La première partie sera assurée par Kinky Klaus, un quintet d'étudiants lausannois.

#### COURTELARY

**Guitariste magique.** Le Toit des saltimbanques de Courtelary accueille demain (20h) Atilla Vural: somethings plays like a child. Un véritable magicien de la guitare qui dépasse toutes les frontières du jeu de la guitare acoustique.

PUBLICITÉ



initiative-residences-secondaires-NON.ch

# NON

## à l'initiative sur les résidences secondaires

Le 11 mars, sauvons l'emploi et les communes!

### APPRENTI AUJOURD'HUI, DEMAIN CHÔMEUR?

➔ Nous sommes apprentis menuisier, maçon et électricienne. Nous vivons à Orsières, Aigle et Bulle.

Quand toutes les constructions cesseront le 1<sup>er</sup> janvier 2013 à cause de l'initiative, nous ne pourrons plus exercer le métier que nous avons appris. Nous sommes des artisans. Nous voulons pouvoir vivre dignement chez nous de notre travail.

**Ne nous condamnez pas au chômage. Votez NON le 11 mars.**

Noémie, Luc et François, apprentis

**GIL ST-ANDRÉ - ENQUÊTES PARALLÈLES**

Scénario: Jean-Charles Kraehn - Dessin: Sylvain Vallée © Glenat

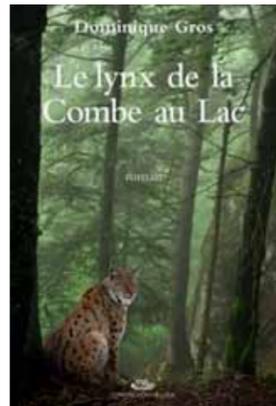
N° 26



(A suivre)

**FEUILLETON**

N° 115



Editions Mon Village SA

reprises. La trace fait une cicatrice sur l'herbe humide. Combo a le corps en feu. La vapeur lui sort par tous les poils. Martin voit sa poitrine se soulever. Il entendrait presque son cœur cogner, pulser tout ce qu'il peut dans des artères. Pas question cependant pour Combo d'abandonner son trophée. Il lui faut précieusement dissimuler cette réserve de viande. La mettre à l'abri pour plus tard.

Martin n'a rien raté de l'attaque. L'émotion le bouleverse. Figé derrière son oeillet, il continue à prendre chaque expression de Combo. Il croise son regard. Il s'attendait à celui d'un monstre. Mais il entend dans son esprit ses propres paroles venues de nulle part. Elle a fait son boulot. Sans haine. Un peu de vapeur monte du flanc du chevreuil. Combo renifle sa proie. Tourne autour. Puis se décide à planter ses canines dans la cuisse qui lui est offerte. Elle déchire. Tire. Mâche. Sa truffe est rouge. Son poil collé.

Lorette, le visage tendu oscille entre ses jumelles et son carnet. Son crayon court sur le papier. Les pages filent sous ses doigts. Trois buses planent au-dessus de la petite combe en piaillant. Martin ne lève pas les yeux. Il est si près de Combo qu'il se sentirait presque son double. Animal. Je suis un animal. Comme toi... Combo est repue. Elle se lève. Nettoie ses pattes, sa gueule à grands coups de langue. Récupère, allongée à côté du chevreuil déchiré. Après quelques minutes de repos, elle se lève. Bloque sa mâchoire autour du cou de sa proie. Tire... le poids se fait sentir. Combo peine, mais insiste. Elle traverse le pré en s'arrêtant à plusieurs

Combo disparaît sous le couvert. Pendant combien de temps va-t-elle encore traîner sa proie avant de trouver une cache sûre? Pour Lorette et Martin, le monde est subitement vide. Absent. Combo a disparu. La tension retombe. Que dire après ce cruel spectacle? Les mots se bloquent au fond des poitrines. Une sorte de gêne ou de culpabilité les envahit. Avait-on le droit? De quoi? De se délecter de cette barbarie? D'en être les témoins? Les profiteurs? D'être des voleurs d'intimité? Lorette voudrait se précipiter dans les bras de Martin, qui, désappointé, pince les lèvres, souffle fort:

- Jamais vu ça! dit-il bêtement. Cette phrase lui semble stupide. Vingt ans. Vingt ans que je photographie des cadavres, des hommes qui se foutent sur la gueule... et un simple spectacle de la nature, comme il s'en déroule des centaines dans le même coin tous les jours, m'effondre. Y'a quelque chose qui ne va pas. - Terrible, n'est-ce pas? tente Lorette d'une petite voix. Mais bon. Je n'aime pas le sang. Mais y'a pas d'autre moyen pour vivre: manger ou être mangé... - La vérité du monde en quelque sorte, dit Martin en se dégageant du filet qui les recouvre toujours. - C'est fini!

(A suivre)

**HOROSCOPE**

**BÉLIER** (21.3 - 20.4)

**Amour** : n'attendez rien de spécial pour l'instant dans ce secteur de votre vie. **Travail-Argent** : aucun obstacle majeur à la bonne marche de vos affaires. Mais si vous souhaitez convaincre vos interlocuteurs il faudra vous investir un peu plus que d'ordinaire. **Santé** : vous ne serez pas à l'abri de maux de tête. Vous avez besoin de vous aérer.

**TAUREAU** (21.4 - 21.5)

**Amour** : vous aurez l'impression que vos proches se liguent contre vous. Mais la réalité est moins sombre. Vos divergences d'opinion viennent d'un simple malentendu. **Travail-Argent** : journée calme pour ces secteurs, à l'exception de rencontres non programmées qui peuvent s'avérer bénéfiques professionnellement ou financièrement. **Santé** : vous avez de l'énergie à revendre.

**GÉMEAUX** (22.5 - 21.6)

**Amour** : les rapports affectifs ne seront pas des plus simples. L'incompréhension qui règne est entretenue par un climat astral qui brouille la communication. **Travail-Argent** : vous n'hésitez pas à prendre quelques risques dans le domaine matériel. Méfiez-vous des initiatives trop audacieuses. **Santé** : faites du sport le plus régulièrement possible.

**CANCER** (22.6 - 22.7)

**Amour** : faites attention à un décalage considérable entre vos espérances et la réalité. Descendez de votre nuage, vous êtes tout seul dessus ! **Travail-Argent** : le domaine financier sera troublé et plein de confusion ; toutefois, l'équilibre de votre budget ne sera pas mis véritablement en danger. **Santé** : bonne résistance aux attaques virales.

**LION** (23.7 - 22.8)

**Amour** : ne passez pas votre temps à cancaner sur votre entourage. Vous avez mieux à faire ! **Travail-Argent** : les demandes raisonnables ont des chances d'être satisfaites. Pour le reste, l'espoir est toujours permis ! **Santé** : manque de sommeil.

**VIERGE** (23.8 - 22.9)

**Amour** : sachez profiter des instants de bonheur qui sont à votre portée. Vous en voulez toujours plus et ne savez pas profiter pleinement de l'instant présent. **Travail-Argent** : vous ne savez pas quelle attitude avoir avec un de vos supérieurs. Vous avez l'impression de ne jamais le satisfaire. Ne vous laissez pas déstabiliser. **Santé** : vous avez besoin de repos.

**BALANCE** (23.9 - 22.10)

**Amour** : pourquoi aller chercher ailleurs ce que vous avez à côté ? Ouvrez les yeux. Vous avez tendance à penser que vous avez toujours raison. **Travail-Argent** : vous reviendrez sur un problème que vous n'aviez pas pu résoudre auparavant. Vous vous en sentiez incapable il y a quelques jours mais vous vous sentirez d'attaque désormais. **Santé** : tonus.

**SCORPION** (23.10 - 22.11)

**Amour** : ne sous-estimez pas vos besoins affectifs. Mais ne vous laissez pas tenter par de fausses promesses. **Travail-Argent** : vous ne pouvez pas fonctionner au milieu de tensions. La situation vous donnera matière à réflexion. **Santé** : vitalité.

**SAGITTAIRE** (23.11 - 22.12)

**Amour** : vous serez bien inspiré aujourd'hui et il ne faudra pas hésiter à suivre vos intuitions. Célibataire, vous pourriez faire une belle rencontre. **Travail-Argent** : concentrez-vous sur vos objectifs personnels. Ne laissez pas vos collaborateurs vous déstabiliser ! Vous êtes trop perfectionniste. **Santé** : rien ne vous oblige à vous démener de la sorte !

**CAPRICORNE** (23.12 - 20.01)

**Amour** : il ne faudra pas attacher trop d'importance aux menus détails qui entravent votre vie affective. Demain tout sera oublié. **Travail-Argent** : vous ferez preuve de beaucoup de doigté pour obtenir tout ce que vous souhaitez, sans avoir donné l'impression d'exiger quoi que ce soit. **Santé** : le stress peut vous rendre nerveux et légèrement agressif.

**VERSEAU** (21.1 - 19.2)

**Amour** : une très belle journée en perspective, surtout pour les célibataires. Vous vivrez dans le désir et le plaisir. **Travail-Argent** : vous aurez l'opportunité de mettre en évidence vos talents et votre expérience professionnelle. Ne laissez pas passer la chance. Vous pourriez avoir une rentrée d'argent imprévue. **Santé** : tonus en hausse.

**POISSONS** (20.2 - 20.3)

**Amour** : avec l'être aimé, vous filez le parfait amour. Vous n'aurez aucune envie de sortir de votre cocon douillet. Célibataire, vous pourriez vous enflammer au premier regard. **Travail-Argent** : vous devrez prendre de nouvelles responsabilités et vous manquerez d'assurance même si vous vous sentez capable. **Santé** : vous débordez d'énergie et on aura du mal à vous suivre.



# LE MAG

## ÉVASION

### Singapour la verte

Les poumons verts de la capitale surnommée la ville jardin la hissent au 4e rang des mégapoles asiatiques les plus agréables à vivre. **PAGE 20**



**FESTIVAL** Humour et philosophie feront bon ménage dans le Haut et le Bas.

## En pièces, avec un suicidaire et un Pierrot lunaire

DOMINIQUE BOSSHARD

Il échafaude des théories sur le temps, n'hésite pas à glisser un zeste de physique quantique dans ses propos. Gauthier Fourcade n'en reste pas moins un humoriste, dont le profil s'insérera parfaitement dans le Festival philosophie et humour proposé dès demain à La Chaux-de-Fonds, puis à Neuchâtel.

«J'accumule diverses idées pendant des années, que je note. Puis je fais un petit bilan pour voir si des thèmes se dégagent. Il se trouve que le temps revenait souvent, au fil de réflexions scientifiques et philosophiques, mais aussi plus personnelles et nostalgiques, en relation avec mon père», dévoile le Français, auteur et interprète du «Secret du temps plié», créé en 2006 en Avignon, repris avec succès à Paris. Des notes, donc, mais de quoi tisser ensuite toute une histoire, autour d'un homme qui attend le retour de sa femme et se met à réfléchir sur le temps qui passe... «Il croit réinventer le monde et faire de grandes découvertes, mais il ne se pose pas forcément les bonnes questions quant à l'absence de sa femme!»

Dans ses premiers spectacles, des sketches basés sur le jeu de mots, Gauthier Fourcade reconnaît l'influence de Raymond Devos. Topor, Dubillard, Michaux apparaissent souvent aussi au chapitre des maîtres à penser qu'on lui attribue. «Et j'aimais énormément Bernard Haller», complète-t-il. «En fait, le côté étonnant d'une histoire m'intéresse plus que l'exercice de style ou la prouesse verbale. Je me suis mis à écrire des histoires reliées entre elles, pour former un seul bloc; 'Le secret du temps plié' se présente comme une pièce de théâtre, avec un personnage qui évolue.» Un personnage qui, donc, fait davantage appel à ses compétences de comédien, acquises notamment auprès d'Andreas Voutsinas, qu'à l'art du clown, qu'il a travaillé avec Hervé Hagai. «Mon jeu reste assez naturel ici; la situation de cet homme qui attend sa femme est réaliste.»

### Surexcité et rêveur

Dans un appartement suggéré par trois chaises blanches, et que l'on détourne quand il s'agit de livrer l'espace à la démonstration, notre homme, silhouette fragile et cheveux en bataille, tient à la fois du savant fou et du Pierrot lunaire. Tantôt surexcité par ses découvertes, tantôt calme et rêveur. Logique et poésie, est-ce sur ces deux pôles que se situe Gauthier Fourcade lui-même? «Mes personnages, il est vrai, c'est un peu moi en pire. Sur scène, je grossis mes défauts, pour m'en débarrasser un petit peu et, bien sûr, pour les rendre drôles.»

Franchir le cap de la quarantaine lui a fait prendre conscience du temps qui passe – «on aborde l'autre versant.» Mais c'est aussi de façon plus pragmatique que le comédien évalue son rapport au temps.... Avant de connaître le succès, il en avait trop, signe inquiétant pour lui d'une insertion sociale déficiente. «Depuis ce spectacle, c'est l'inverse, je suis pris dans une spirale, je n'ai plus du tout de temps libre!»

Neuchâtel, théâtre du Pommier, me 21 mars à 20h.



Gauthier Fourcade s'est-il pris les doigts dans la prise? SP

### TROIS QUESTIONS À...



GILLES LOSSEROY  
METTEUR  
EN SCÈNE

### Un regard empreint d'humour noir

«L'hirondelle vole avec la rapidité du zèbre, lequel, d'ailleurs, vole très rarement». Tout un programme, présenté par la Cie La Mazurka du Sang noir (Nancy), ce week-end à l'ABC, en ouverture du Festival philosophie et humour.

**Vous mettez en scène des textes d'Henri Roorda, un auteur qui est longtemps resté dans l'ombre. Quel regard glissera-t-il dans ce festival?**

Un regard ironique, empreint d'humour noir, et en même temps très fraternel, très proche du quotidien. Il a écrit de nombreuses chroniques, et était, de ce fait beaucoup tourné vers les autres. Et malgré tout cela, il a fini par se suicider, en 1925, car il était aussi profondément désespéré. Dans le livre qu'il a écrit peu de temps avant sa mort, «Mon suicide», il explique avec beaucoup d'humour et de distance pourquoi il va mettre fin à ses jours. Son regard est un regard de philosophe.

**Différentes chroniques nourrissent le spectacle. Avec un fil rouge?**

Celles que nous avons choisies ont été publiées dans la presse lausannoise. Elles ont été construites autour d'un fil rouge, les plaisirs de la vie. On passe des plaisirs personnels, de la bonne chère notamment, à une conception du bonheur social, très ironique là encore. Roorda va plus loin que le second degré, comme le faisait un Pierre Desproges par exemple.

**Quelle mise en scène pour ces textes non théâtraux?**

On a essayé de donner le plus possible les artifices théâtraux pour en faire une parole directe, de quelqu'un qui viendrait poser ses valises et s'adresser aux gens pendant une heure. Le ton est très travaillé, il se prête bien à une mise en voix et à une théâtralisation, mais de la façon la plus conviviale possible. **DBO**

La Chaux-de-Fonds, ABC, demain à 20h30, dimanche à 17h30.

### LA CHAUX-DE-FONDS

## Le NEC, héritier de Bach

Le concert, annoncé dimanche par le Nouvel Ensemble contemporain (NEC) dirigé par Pierre-Alain Monot, fera entendre trois œuvres de styles différents en relation avec Bach, thème d'un cycle de six rendez-vous proposés par la Société de musique de La Chaux-de-Fonds jusqu'au 25 mars.

Le programme fort bien composé débutera par «Es ist genug», variations sur un thème choral de Jean-Sébastien Bach pour alto et orchestre de Edison Denisov. Marie Schwab en sera la soliste. Denisov, né en 1929 à Tomsk, est l'un des premiers compositeurs d'URSS à avoir tenté une percée hors de l'académisme officiel soviétique.

Stravinsky naît en 1882 près de Saint-Petersbourg. La partie centrale de sa carrière, accomplie d'abord en France, où il est naturalisé en 1936, se caractérise par l'émancipation du rythme, de l'harmonie tonale. L'Octuor pour vents en est un exemple édifiant.

Le concerto «A la mémoire d'un ange» pour violon et orchestre, d'Alban Berg, terminera le concert. Alban Berg est né en 1885 à Vienne, en 1904, où il rencontre Arnold Schönberg, dont il suivra l'enseignement. Mais il est nécessaire d'éclaircir certains malentendus afin de saisir l'œuvre de Berg, où l'humain occupe toujours la place essentielle.

Terrassé par la mort, à l'âge de 18 ans, à Venise, de Manon Gro-



Rahel Cunz hors des chemins battus.SP

pius, fille de la veuve de Gustav Mahler et de l'architecte Walter Gropius, il compose le concerto qui sera un triomphe. On retrouvera ici la référence à Bach (la, si, do, ré dièse) retracée dans la partition de Denisov. L'orchestration de chambre a été réalisée par Alexander Tarkman.

Rahel Cunz en sera la soliste. A l'encontre de ses contemporains violonistes qui se complaisent dans le répertoire classique qui séduira immédiatement le public, on admire l'intention de la Zürichoise de faire connaître ce concerto, synthèse géniale entre le dodécaphonisme et la tonalité. **DENISE DE CEUNINCK**

### INFO

**La Chaux-de-Fonds:** Salle de musique, concert du NEC dimanche à 17h, introduction à 16h15. Concert du claveciniste Kenneth Weiss, ce soir à 20h15

### EN IMAGE



SP-PATRICE SCHREYER

### GALERIE DE LA GOLÉE

**Dites voir!** Le photographe Patrice Schreyer et le poète Alexandre Caldara célèbrent dès demain les noces libertaires – et libertines – de l'image et du verbe à la galerie de la Golée, à Auvernier. Au fil du parcours, des momies réduites au silence, voyeurs au regard condamné, subissent les assauts de bribes de poèmes apposés à même les murs; impétueux graffitis qui à l'image d'une danse des morts, danse des mots, s'enroulent et se lovent autour des portraits encerclés, au propre comme au figuré. Et si même Dada n'y retrouvera peut-être pas tous ses petits, le visiteur, lui, n'aura qu'à suivre le fil conducteur de l'exposition: «alOne... à l'orée de la solitude et du vacarme». **CFA**

Auvernier, La Golée /Le Caveau, «alOne», du 10 mars au 10 juin. Vernissage demain dès 17 heures. Performance musicale dimanche à 20h30 avec Christophe Studer (dave) et Alexandre Caldara (voix), www.lagolee.ch

### UN FESTIVAL, PLUSIEURS GENRES

Du 10 au 22 mars, le Festival philosophie et humour se déclinera en plusieurs propositions. Pierre Cleitman et Gérard Rabinovich alimenteront chacun une conférence au Club 44, respectivement les 20 et 22 mars. Marc Feld et David Elbaz apparieront magie et propos scientifique le 13 mars au théâtre ABC, et le film de Michel Gondry, «Human nature» sera projeté les 17 et 18 mars. **DBO**

# Hypermarché

Vendredi 9 et samedi 10 mars

# Happy weekend!



**20%**  
sur tous les jouets  
(sauf jouets  
électroniques)

dans la limite des stocks  
disponibles

dans l'hypermarché Coop près de chez vous,  
p.ex. Bienne Boujean, Gare de Bienne, Crissier,  
Genève La Praille, Signy, Vernier Blandonnet,  
Allaman, Fribourg Agy, Matran, Villars-sur-Glâne,  
Bassin Conthey, La Chaux-de-Fonds Les Entilles  
ou Neuchâtel La Maladière.

Retrouvez les autres hypermarchés sur [www.coop.ch/hypermarche](http://www.coop.ch/hypermarche)

**coop**

Pour moi et pour toi.

**DIVERS**

**GOLD SERVICE**

**PROFITEZ DU RECORD DE L'OR ACHAT**

**OR**

**10g = 510.-**

\* Prix d'achat pour lingot 24k selon cours du jour sur la base de 1kg = 51'000CHF

WWW.GOLD-SWISS-SERVICE.CH

Bienne - Marktasse 15 - La Chaux-de-Fonds - Av. Léopold-Robert 15 - Delémont - Quai de la Sorne 5  
Fribourg - Bd de Pérolles 24 - Neuchâtel - Rue du Trésor 7 - Sion - Av. de la Gare 31

**Médecine Clinique Ruihua MTC Chinoise**

- 3 séances d'une heure d'acupuncture pour arrêter de fumer, ou perdre du poids au prix de CHF 119.- (offre spéciale)
- 032 913 03 68 • Dr Jessica Fan • Agréée RME & ASCA
- Av. Léopold-Robert 63, La Chaux-de-Fonds (au-dessus de la grande poste)

**DIVERS**

**AVENIR - OCCASIONS**

Modèle	Année	Km	Prix
ALFA ROMEO Mito 1.4 TB	2009	26'000	16'600*
CHEVROLET Lacetti 1.6 16v	2005	77'500	7'600*
HONDA Civic 1.8i Comfort	2006	29'000	14'900*
HYUNDAI Accent 1.6 GLS	2005	94'000	6'900*
HYUNDAI i30 1.6 CRDi Style	2008	57'000	11'500*
KIA Pro-Ceed 2.0 16v Sport	2008	46'500	16'500*
MAZDA 6 2.0 16v	2003	117'500	7'800*
MITSUBISHI Colt 1.5 16v	2007	53'000	11'900*
PEUGEOT 308 2.0 HDI XSI	2008	49'500	16'900*
SKODA Octavia 1.9 TDI SW 4x4	2003	129'000	9'900*
SKODA Octavia 1.9 TDI SW 4x4	2007	56'000	18'900*
SKODA Octavia 1.9 TDI SW 4x4	2006	158'000	10'900*
SKODA Octavia 2.0 TDI	2008	105'000	15'500*
SKODA Roomster 1.6 Scout	2008	57'000	12'900*
SKODA Superb 1.8 TSI	2009	110'000	14'900*
VW Fox 1.4	2007	23'000	10'900*

\* Rabais de 15% sur véhicules sélectionnés

Votre concessionnaire Skoda et Hyundai pour les Montagnes neuchâteloises

**Garage de l'Avenir SA**

Progrès 90 - 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 913 10 77 - 078 618 11 02 - www.garage-avenir.ch

invitation cordiale aux réunions publiques  
**14 - 18 mars 2012**

Stadtmission, Rue des Musées 37, 2300 La Chaux-de-Fonds

la foi la religion la mort de Jésus-Christ la libération  
le pardon la croix le péché  
l'amour la paix Dieu  
Matière à réflexion



Orateur:  
Charly Gafner

Personne de contact:  
Martin Lauber  
032 961 10 80

www.gfc.ch

Église pour Christ  
Assemblée évangélique des Frères

Mercredi 14 mars 20 h

Rencontre de prières

Jeudi 15 mars 20 h

Dépassée...la Bible ?

Vendredi 16 mars 20 h

Dégoûté(e)...de la religion ?

Samedi 17 mars 20 h

Soyons réconciliés avec Dieu

Jeudi à Vendredi 14 h

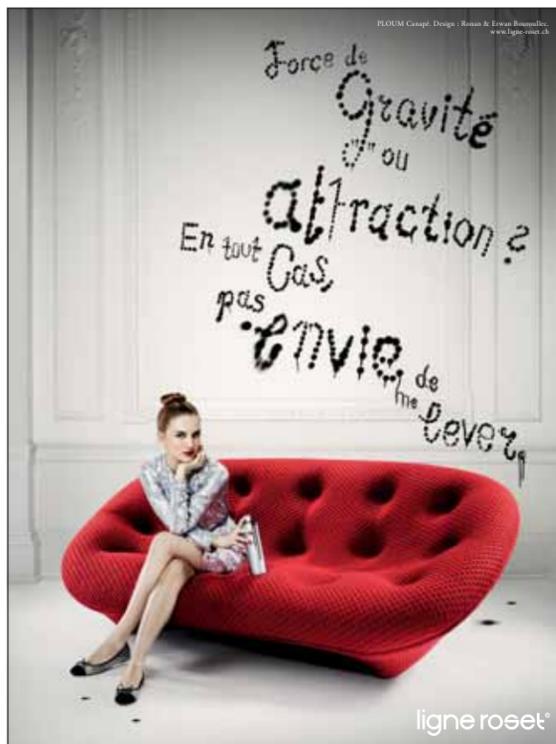
Etude bibliques

Samedi 17 mars 14 h à 15 h 30

Rencontre spéciale pour les enfants

Dimanche 18 mars 14 h

Cet Amour qui m'a guéri (e) !



**CONDITIONS EXCEPTIONNELLES**  
DU 3 AU 24 MARS 2012

**rossetti**  
mobiliers contemporains

MEUBLES ROSSETTI SA  
Fbg Philippe-Suchard 7  
CH - 2017 BOUDRY/NE  
www.rossetti-mobilier.ch

**MANIFESTATIONS**

**LOTTO MUNTIELIER**

jeudi 20h00 vendredi 20h00 samedi 20h00 dimanche 20h00

**Fr. 14'140.-**

par loto en espèces et bons d'achat  
voyage gratuit en autocar 032 954 13 83

**Cherchez le mot caché!**

**Venir en hâte:  
un mot de 8 lettres**

La solution de la grille se trouve en page 39

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

A	B	C	C	E	C	M	E	E	A	D	R	U	O	G
E	O	U	M	H	Y	C	M	X	T	T	E	N	E	G
E	N	O	G	E	A	A	E	I	T	X	U	E	I	L
N	T	N	L	G	C	L	A	F	E	N	P	T	I	A
A	O	I	U	C	Y	R	O	A	P	L	A	T	A	C
G	N	F	U	I	T	E	T	I	A	N	R	M	A	I
E	A	Y	A	R	S	A	N	N	R	E	T	P	T	S
U	O	G	A	S	T	C	B	A	A	N	T	A	T	A
R	B	V	L	E	U	T	C	A	P	E	P	N	I	X
L	I	T	S	I	P	N	I	E	R	H	G	N	U	E
N	T	S	S	X	I	E	O	R	O	C	T	E	N	E
R	O	T	U	B	D	M	A	B	N	O	R	O	G	S
F	R	E	T	S	E	G	I	D	X	F	R	O	L	E
E	D	R	N	B	I	E	F	T	F	M	L	I	I	U
E	M	E	R	B	R	S	I	O	E	E	F	R	N	X

- |   |  |   |                          |                                   |  |   |                                     |                         |                          |                            |                |   |   |   |                                    |                |
|---|--|---|--------------------------|-----------------------------------|--|---|-------------------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------|---|---|---|------------------------------------|----------------|
| <b>A</b> Actuel<br>Atman<br>Atome<br>Axel | <b>B</b> Bief<br>Bigarré<br>Bitord<br>Bonus<br>Brème<br>Buggy<br>Butor | <b>C</b> Capté<br>Catalpa<br>Chaloir<br>Chêne<br>Croix<br>Cuistre | <b>D</b> Deux<br>Digeste | <b>E</b> Eloge<br>Ennui<br>Enorme | <b>F</b> Fils<br>Fixe<br>Fosse<br>Freux<br>Frôlé | <b>G</b> Géant<br>Genêt<br>Glacis<br>Gong<br>Goron<br>Gourd | <b>I</b> Imité<br>Incarnat<br>Intox | <b>L</b> Lieux<br>Litre | <b>M</b> Miel<br>Myéline | <b>N</b> Nageur<br>Naphtol | <b>O</b> Offre | <b>P</b> Panne<br>Parapet<br>Phobie<br>Pistil | <b>R</b> Rabat<br>Ravin<br>Raya<br>Rein | <b>S</b> Sagou<br>Segment<br>Stère<br>Stupide | <b>T</b> Trait<br>Trapue<br>Truite | <b>Y</b> Yucca |
|---|--|---|--------------------------|-----------------------------------|--|---|-------------------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------|---|---|---|------------------------------------|----------------|

81% des Suissesses et des Suisses ont recours au journal comme source d'informations.

La crédibilité de la presse profite également à votre annonce. Nous plaçons votre annonce dans les titres qui sont importants pour vous. Appelez-nous: 032 729 42 62. Les médias - notre métier.

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

publicitas

allblues presents:

**GORAN BREGOVIC**  
& his Wedding & Funeral Band

Ma 8.5.12 20.30 Salle de Musique LaCdf

LOCATION: Arc en Scènes - Billetterie, 032 967 60 50, www.arcscenes.ch  
Ticketcorner, www.ticketcorner.com • La Poste, Manor, CFF • PROMOTEUR: AllBlues Konzert AG www.allblues.ch

**MOTS CROISÉS N° 2328**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**Horizontalement**

1. A aborder avec diplomatie. 2. Perdu dans un trou. Collectionneur de trophées. 3. Sa clé est toujours utilisée. Jouera les filles de l'air. 4. Cinéaste danois. Ville sicilienne. 5. Battus de temps en temps. Unis dans la peine. 6. Anglaise grisante. Trous d'anguille. 7. Retourner sur le champ. 8. Froideur britannique. Devant ce qui est désigné. Se fait encore à la main. 9. Mot de cinq lettres. Grave défaut. 10. Cachots dans l'Antiquité romaine.

**Verticalement**

1. Attitude diplomatique. 2. Assembler avec harmonie. 3. Le gadolinium. Fondant glacé ou île flottante. 4. Opéra de Monteverdi. Possessif. 5. En rogne et cela se voit sur leurs trognes. 6. Trio romain. Résiste aux effets du temps. 7. Malformation congénitale. Note dans la marge. 8. Un printemps ou toutes les saisons. Ville irakienne. 9. Filées avant d'être enfilées. Bon pour le service. 10. Peut faire un grand volume. Ils sortent peu des sentiers battus.

**Solutions du n° 2327**

**Horizontalement** 1. Désaccord. 2. Echotier. 3. Secrètes. 4. Exhaler. Bu. 5. Mie. Elague. 6. P-S. Ame. Ace. 7. Aton. Truc. 8. RER. Otarie. 9. Endurer. Nu. 10. Store. Erse.

**Verticalement** 1. Désespérés. 2. Existents. 3. Sèche. Ordo. 4. Acra. An. UR. 5. Chelem. Ore. 6. Côtelette. 7. Otera. Rare. 8. Ris. Gaur. 9. Dé. Buccins. 10. Rouée. Eue.



**Eden**

Rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920

**Les Infidèles** 2e semaine - 16/16

Acteurs: Jean Dujardin, Gilles Lellouche, Alexandra Lamy. Réalisateur: Jean Dujardin. L'infidélité masculine et ses nombreuses variations, vues par 7 réalisateurs: Jean Dujardin, Gilles Lellouche, Emmanuelle Bercot, Fred Cavayé, Michel Hazanavicius, Eric Lartigau et Alexandre Courtès.

VF VE au MA 15h30, 18h, 20h30. VE et SA 23h

**Plaza**

Rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920

**John Carter - 3D** 1re semaine - 10/12

Acteurs: Taylor Kitsch, Bryan Cranston. Réalisateur: Andrew Stanton.

EN PREMIÈRE SUISSE! En Digital 3D! Un héros de la guerre de Sécession américaine se retrouve propulsé sur Mars, au milieu d'une autre guerre civile mettant le peuple de la princesse Helium aux prises avec les créatures barbares qui gouvernent la planète.

VF VE au MA 15h, 20h15. VE et SA 23h

**Albert Nobbs** 1re semaine - 10/14

Acteurs: Glenn Close, Mia Wasikowska, Brendan Gleeson. Réalisateur: Rodrigo García. PREMIÈRE SUISSE! PASSION CINÉMA! Dans l'Irlande de la fin du 19e siècle, où l'indépendance de la femme n'est toujours pas au goût du jour, l'élégant Albert Nobbs n'est pas celui qu'il prétend être. Sous les traits d'un maître d'hôtel impeccable, pointilleux et très apprécié pour sa discrétion et son efficacité, il cache en réalité une femme aux désirs insoupçonnables.

VF VE au MA 17h45

**Scala 1**

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

**Comme un chef** 1re semaine - 7/7

Acteurs: Jean Reno, Michaël Youn, Santiago Segura. Réalisateur: Daniel Cohen. PREMIÈRE SUISSE! Jacky Bonnot, 32 ans, amateur de grande cuisine, au talent certain, rêve de succès et de grand restaurant.

VF VE au MA 16h30, 18h30, 20h30

**La colline aux coquelicots** 4e semaine - 7/10

Réalisateur: Goro Miyazaki. Umi est une jeune lycéenne qui vit dans une vieille bâtisse perchée au sommet d'une colline surplombant le port de Yokohama. Chaque matin, depuis que son père a disparu en mer, elle hisse face à la baie deux pavillons, comme un message lancé à l'horizon. Au lycée, quelqu'un a même écrit un article sur cet émouvant signal dans le

**RÉGION**

**NEUCHÂTEL**

**APOLLO 1, 2, 3** (0900 900 920)

John Carter - 3D Ve-ma 15h, 20h15. Ve-sa 23h. 10 ans. De A. Stanton

**La dame de fer**

Ve-ma 17h45. 10 ans. De Ph. Llyod

**L'invention de Hugo Cabret - 3D**

Di 10h45. 7 ans. De M. Scorsese

**The devil inside**

Ve-ma 20h30. Ve-sa 22h45. 16 ans. De W. B. Bell

**Zarafa**

Sa-di 14h15. Pour tous. De R. Bezançon

**The artist**

Ve-ma 16h, 18h15. Di 11h. 7 ans. De M. Hazanavicius

**Le territoire des loups**

Ve-ma 20h30. Ve-sa 23h. 14 ans. De J. Carnahan

**Intouchables**

Sa-di 14h. Ve-ma 18h15. 10 ans. De E. Toledano

**Monsieur Lazhar**

Ve-ma 16h15. 10 ans. De Ph. Falardeau

**Et si on vivait tous ensemble?**

Di 11h. 10 ans. De S. Robelin

**ARCADES** (0900 900 920)

**Les infidèles**

Ve-ma 15h30, 18h 20h30. 16 ans. De J. Dujardin

**Ghost rider: Spirit of vengeance - 3D**

Ve-sa 23h. 16 ans. De M. Nevelidine

**BIO** (0900 900 920)

**Cheval de guerre**

Ve-lu 20h15. Ve, lu-ma 14h45. 12 ans. De S. Spielberg

journal du campus. C'est peut-être l'intrépide Shun, le séduisant jeune homme qu'Umi n'a pas manqué de remarquer...

VF SA et DI 14h30

**Chronicle** 3e semaine - 14/14

Acteurs: Michael B. Jordan, Dane DeHaan, Alex Russel. Réalisateur: Josh Trank.

Trois lycéens se découvrent des superpouvoirs après avoir été en contact avec une mystérieuse substance. La chronique de leur vie n'a désormais plus rien d'ordinaire... Ils utilisent d'abord leurs nouveaux pouvoirs pour jouer des tours à leur entourage, mais rapidement tout commence à échapper à leur contrôle et leur amitié est mise à rude épreuve lorsque l'un d'eux révèle son côté le plus sombre.

DERNIÈRES SÉANCES! VF VE et SA 22h30

**La dame de fer** 4e semaine - 10/16

Acteurs: Meryl Streep, Jim Broadbent. Réalisateur: Phyllida Lloyd.

La dame de fer est un portrait surprenant et intimiste d'une femme hors du commun. A la fois aimée et rejetée, Margaret Thatcher est une figure emblématique de la scène politique internationale.

VF DI 11h

**Scala 2**

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

**The devil inside** 1re sem. - 16/16

Acteurs: Fernanda Andrade, Simon Quarterman. Réalisateur: William Brent Bell.

Un soir de 1989, la police reçoit un appel d'une certaine Maria Rossi qui reconnaît avoir sauvagement assassiné trois personnes. Vingt ans plus tard, sa fille, Isabella cherche à comprendre ce qui s'est vraiment passé cette nuit-là.

VF VE au MA 20h30. VE et SA 22h45

**Zarafa** 5e semaine - Tous/7

Réalisateur: Rémi Bezançon.

Sous un baobab, un vieil homme raconte aux enfants qui l'entourent, une histoire: celle de l'amitié indéfectible entre Maki, un enfant de 10 ans, et Zarafa, une girafe orpheline, cadeau du Pacha d'Égypte au Roi de France Charles X.

VF SA et DI 14h30

**The Artist** 6e semaine - 7/10

Acteurs: Jean Dujardin, Bérénice. Réalisateur: Michel Hazanavicius.

DE NOUVEAU À L'AFFICHE! GAGNANT DE 6 CÉSARS, 3 GOLDEN GLOBES ET 5 OSCARS 2012! FILM MUET! Ce film raconte l'histoire de leurs destins croisés, ou comment la célébrité, l'orgueil et l'argent peuvent être autant d'obstacles à leur histoire d'amour.

Muet VF au MA 16h, 18h15. DI 11h15

**Scala 3**

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

**Cheval de guerre** 3e semaine - 12/12

Acteurs: Jeremy Irvine, Emily Watson. Réalisateur: Steven Spielberg.

Un cheval dressé par un adolescent anglais se trouve embarqué dans la Première Guerre mondiale. Par Steven Spielberg.

VF VE au MA 14h45, 20h15

**Extrêmement fort et incroyablement près** 3e sem. - 12/12

Acteurs: Tom Hanks, Sandra Bullock. Réalisateur: Stephen Daldry.

**La colline aux Coquelicots**

Sa-di 15h. 7 ans. De G. Miyazaki

Extrêmement fort et incroyablement près Ve-ma 17h45. 12 ans. De S. Daldry

**REX** (0900 900 920)

**A l'aveugle**

Ve-ma 18h15, 20h15. Ve, lu-ma 16h. 14 ans. De X. Palud

**Alvin et les Chipmunks 3**

Sa-di 15h. 7 ans. De M. Mitchell

**Sherlock Holmes : a game of shadows**

Ve-sa 22h30. 12 ans. De G. Ritchie

**STUDIO** (0900 900 920)

**Comme un chef**

Ve-ma 16h, 18h, 20h15. 7 ans. De D. Cohen

**Sécurité rapprochée**

Ve-sa 22h15. 16 ans. De D. Espinosa

**LES BREULEUX**

**LUX** (032 954 12 26)

**Dos au mur**

Ve-sa 20h30. Di 20h. 12 ans. De A. Leth

**LE NOIRMONT**

**CINÉLUCARNE** (032 953 11 84)

La dame de fer Ve 20h30. Sa 20h45. Di 20h30. VO. 10 ans. De Ph. Llyod

Zarafa Di 16h. Pour tous. De R. Bezançon

**SAINT-IMIER**

**ESPACE NOIR** (032 941 35 35)

A separation Ve 20h. Di 17h, 20h. VO. 16 ans. De F. Asghar

6 NOMINATIONS AUX OSCARS 2012 (DONT MEILLEUR FILM)! Un an après la mort de son père dans les attentats du 11 septembre, Oskar Schell, 9 ans, trouve une clé. Il part alors à la recherche de la serrure dans la ville de New York...

VF VE au MA 17h45

**Sécurité rapprochée** 3e semaine - 16/16

Acteurs: Denzel Washington, Ryan Reynolds. Réalisateur: Daniel Espinosa.

Depuis plus d'un an, Matt Weston (Ryan Reynolds) est frustré par le piètre poste qu'il occupe à Cape Town. Simple «intendant» d'un lieu sécurisé opéré par la CIA, il aspire à devenir un agent à part entière et attend l'opportunité de prouver ce dont il est capable.

VF VE et SA 23h

**Intouchables** 19e semaine - 10/10

Acteurs: François Cluzet, Omar Sy. Réalisateur: Eric Toledano.

PLUS DE 50000 SPECTATEURS DANS LE CANTON. NOMINÉ POUR 9 CÉSARS! CÉSAR DU MEILLEUR ACTEUR POUR OMAR SY

A la suite d'un accident de parapente, Philippe, riche aristocrate, engage comme aide à domicile Driss, un jeune de banlieue tout juste sorti de prison. Bref la personne la moins adaptée pour le job.

VF DI 11h

**ABC**

Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

**Au loin s'en vont les nuages** 12/12

Réalisateur: Aki Kauris maki. Acteurs: Kati Outinen, Kari Väänänen.

Lauri est chauffeur de tram, Ilona, maître d'hôtel. Ils vivent heureux avec leur chien dans un petit appartement. Mais le restaurant où travaille Ilona est racheté, peu après que Lauri est licencié... Cycle T'AS TIMBRÉ? avec l'ADC. Ciné-soupe vendredi à 11h.

VO s-t fr/all VE 11h. SA 18h15

**Into Eternity** 16/16

Réalisateur: Michael Madsen.

Michael Madsen est descendu dans les tréfonds du premier dépôt final de déchets nucléaires de Finlande, au joli nom finnois d'Onkalo, la cachette... Quand celle-ci sera pleine elle sera bétonnée et ne devra plus être ouverte avant 100 000 ans.

VO s-t fr VE, DI 18h15. SA 16h

**Take Shelter** 14/14

Réalisateur: Jeff Nichols. Acteurs: Michael Shannon, Jessica Chastain, Tova Stewart.

Ouvrier ordinaire, Curtis vit dans une banlieue tranquille avec sa femme et sa fille. Assailli par des cauchemars annonçant des catastrophes météorologiques, il décide de construire un abri. Mais son entourage le soupçonne d'être en proie à une folie paranoïaque.

VO s-t fr/all VE au MA 20h45

**Orfeo** 12/12

Réalisateur: Claude Goretta. Acteurs: Gino Quilico, Audrey Michael, Carolyn Watkinson, Philippe Le Roux, Danièle Borst.

L'histoire d'Orphée et d'Eurydice, symbole de l'amour, de la fidélité et de la démesure. Une merveilleuse adaptation par Claude Goretta de l'Orfeo de Monteverdi, une œuvre charnière dans l'histoire de la musique occidentale.

SÉANCE UNIQUE VF DI 16h

**TRAMELAN**

**CINÉMATOGAPHE** (032 487 45 61)

John Carter - 3D Ve 20h30. Sa 21h. Di 17h. De A. Stanton

**La dame de fer**

Sa 18h. Lu 20h. 10 ans. De Ph. Llyod

**Albert Nobbs**

Ve 18h. Di 20h. VO. 10 ans. De R. Garcia

**La colline aux coquelicots**

Di 14h. 7 ans. De G. Miyasaki

**Connaissance du monde: Ouest américain**

Ma 20h. Film-conférence de E. Courtade

**TAVANNES**

**CINÉMA ROYAL** (032 481 43 29)

Extrêmement fort et incroyablement près Ve 20h. Sa 17h, 21h. Di 17h. 12 ans. De S. Daldry

**La taupe**

Di 20h. Ma 20h. VO. 12 ans. De T. Alfredson

**MALLERAY**

**CINÉMA PALACE** (032 492 25 48)

Sécurité rapprochée Ve-sa 20h30. Di 16h, 20h30. De D. Espinosa

**COUVET**

**LE COLISÉE** (032 863 16 66)

La vérité si je mens 3 Sa 20h30. 10 ans.

**La dame de fer**

Ve 20h30. Di 20h30. 10 ans. De Ph. Llyod

**Welcome tho the Rileys**

Di 17h30. 14 ans.

**Zarafa**

Sa 17h30. Di 15h. Pour tous. De R. Bezançon

PUBLICITÉ

**LEOMEUBLE SA** www.leomeuble.ch

Venez essayer nos fauteuils relax

Prix spécial AVS

Magasin de meubles  
Route de Boudry 20 - 2016 CORTAILLOD  
Tél. 032 842 10 21

Boutique de meubles  
Grand-Rue 38 - 2034 PESEUX  
Tél. 032 731 0 222

**AGENDA**

**NEUCHÂTEL**

**CONFERENCE/SPECTACLE**

**Winston Mc Anuff**

La Case à chocs. Ve 0903 21h.

**«Sweat'n shit»**

La Case à chocs/Queen Kong club. Ve 0903, 22h.

**Sylvie Bourban et Mattias Windemo**

Théâtre du Pommier. Ve 0903, 20h30.

**Ribs & Bacon**

Café du Cerf. Ve 0903, 21h30.

**Pepe Romero Quartet**

Temple du Bas. Ve 0903, 20h.

**Fredy Guye**

Galerie YD. Concerts. Ve 09 et sa 1003, 20h.

**The Komposit**

Bar King. Sa 1003, 22h.

**«Les pirates rescapés»**

Théâtre du Passage. De Sidney Ali Mehelleb. D'après Peter Pan, de J. M. Barrie. Sa 10 et di 1103, 17h.

**Lions FC II - Combats Pro MMA et boxe thaï**

Halle de sport de La Riveraine. Sa 1003, 18h.

**Ariane Racine**

Hôtel DuPeyrou. «Le faucon et autres trésors». Contes d'après le «Décaméron» de Giovanni Boccaccio dit Boccace. Di 1103, 17h.

**Hommage à Samuel Ducommun**

Campus Arc 1. Oeuvres de musique de chambre instrumentale, des chants

**pour soprano & piano sur des poèmes de M. Eigeldinger et A. Pierre-Humbert.**

Di 1103, 17h.

**Gala de patinage «Cabaret»**

Patinoire du Littoral. Spectacle sur glace des patineurs du Club de Neuchâtel. Avec Stéphane Walker, Laure Nicodet, Nicola Todeschini et Ilona Lattion. Di 1103, 17h.

**NEUCHÂTEL-SERRIÈRES**

**SPECTACLE**

**Récital de Théâtre Agota Kristof**

Théâtre Tumulte. Petites fugues de théâtre et de nouvelles, préludes à l'écriture romanesque d'Agota Kristof. Ve 09, sa 1003, 20h30. Di 1103, 17h.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

# LE MAG ÉVASION



**LA ROUTE DES TROIS MANDARINS 2/3** Singapour soigne son couvert végétal.

## Nouveau fantôme babylonien



**VUE AÉRIENNE** Le Flyer est à Singapour ce que le London Eye est à la capitale britannique.

### PRATIQUE

#### Y ALLER

Finnair relie 2 x/jour Genève à ses 10 destinations asiatiques. Avantage: des temps de vols plus courts, via la route du nord. [www.finnair.com](http://www.finnair.com)  
Tourasia est spécialiste des voyages asiatiques. [www.tourasia.ch](http://www.tourasia.ch)

#### SÉJOURNER

Le Mandarin Oriental offre les privilèges d'un service irréprochable et d'un emplacement idéal au bord de la marina. [www.mandarinoriental.com](http://www.mandarinoriental.com)

#### SE RENSEIGNER

Malaisie, Singapour (Guide Le Routard/Hachette)

La semaine prochaine: Bangkok

**BERNARD PICHON,**  
TEXTES & PHOTOS

«A votre gauche, une très belle vue de la baie de Singapour!» ... Merci au pilote de signaler le spectacle. A travers le hublot, c'est effectivement une vision de rêve: soleil couchant, le skyline de la cité-entreprise scintille comme une rivière de diamants.

Ici, la croissance marche à pas forcés: environ 7% par an depuis une quinzaine d'années. Les trottoirs roulants de Changi Airport semblent vouloir encore accélérer le tempo. Avec ses murs végétalisés, ses fontaines, orchidées et papilloramas, le hub aux 42 millions de passagers annuels – 5200 vols hebdomadaires vers plus de 200 destinations – fait figure de serre tropicale. Mais le plus étonnant reste à découvrir.

Après un quart de siècle d'efforts et malgré une population qui a doublé (5 millions), Singapour dispose d'un couvert végétal proche de la moitié de sa superficie (750 km<sup>2</sup>) en incluant les toitures plantées. Ses poumons verts concourent à la hisser au 4<sup>e</sup> rang des mégapoles asiatiques les plus agréables à vivre.

#### Ville-jardin

Dédié à la biodiversité, un jardin botanique futuriste de 101 hectares exposera bientôt ses espèces horticoles sauvages. Faisant face au chimérique Merlion – mi-sirène, mi-lion – ce conservatoire de la forêt humide est déjà dominé par l'autre emblème de la mégapole: les trois tours concaves de 55 étages reliées en leur sommet par une passerelle arborisée. Tout là-haut, à 200 mètres, une vaste piscine à débordement plonge

littéralement sur les aménagements de la marina, la roue géante Singapore Flyer, la piste de F1 et l'ArtScience Museum, en forme de... lotus.

«Singapour entend s'imposer comme destination touristique à part entière, et non plus seulement comme ville de passage», affirme Oliver Chong, attaché au développement. Et elle s'en donne les moyens: au-delà du terminal des croisières, l'île de Sentosa additionne désormais les attractions des Studios Universal et celles d'un parc aquatique dont le toboggan géant – 450 m – serpente à travers la végétation.

#### La carotte et le bâton

Mais qu'est-ce qui fait la force de ce deuxième port mondial, derrière Rotterdam?

«D'abord le fait d'attirer les capitaux étrangers en réduisant les

taxes des entreprises, précise M. Chong. Et surtout, un gouvernement opérant comme un lobbyiste, avec un premier ministre – Lee Kuan Yew, récemment retiré au profit de son fils – plus apparenté à un PDG qu'à un homme politique.

Mais c'est aussi sa capacité d'adaptation qui dynamise la place: lorsqu'un domaine se met à générer davantage de valeur ajoutée, on en abandonne un autre au profit du plus fort. Exemple: l'éducation. Singapour ambitionne désormais de devenir le Harvard du Sud-Est asiatique. Beaucoup de grandes universités américaines et européennes y implantent leurs succursales».

Les vieux interdits devraient tomber dans cette mouvance. Pas assez vite aux yeux d'une nouvelle génération plutôt gâtée, peu exposée au chômage – moins de 2% – mais agacée par le contrôle drastique imposé au citoyen. ●

### L'ART ET LA SUISSE



Une œuvre de Fan Xiao Yan exposée à la Galerie Opera.

Etabli en 1871, le Club Suisse est l'un des plus anciens de Singapour. Situé dans un quartier vert, il se veut ouvert à tous les amis de notre pays, qui y trouvent 3 restaurants et l'accès à de nombreuses activités sportives et créatives.

Lucas, graphiste genevois, s'intéresse à l'art contemporain: «A Singapour, on trouve de plus en plus de galeries. Près des docks, autour de Keppel Road, une demi-douzaine d'entre elles se sont installées dans les anciens entrepôts. A côté d'Artspace, Valentine Willie Fine Art Gallery présente le travail d'aborigènes australiens. Plus sage, Opera Gallery sur Orchard Road accueille des artistes chinois, alors que Redsea Gallery expose des Vietnamiens. Les Suisses de passage aiment les découvrir». ●

### SHOPPING ET SAVEURS



Les populaires échoppes Maxwell prodiguent un vaste choix de mets asiatiques.

Au-delà des grands magasins d'Orchard Road et de leurs griffes mondialisées, un shopping plus original investit Haji Lane, une ruelle typique en plein quartier arabe. D'anciens ateliers y ont été restaurés pour accueillir quantité de boutiques iconoclastes.

Véritable institution à Singapour, la nourriture alimente toutes les conversations. Les excellentes tables foisonnent, chaque nouvelle enseigne faisant l'objet d'un intense buzz. Il fait essayer les food courts, rassemblant en un même lieu plusieurs stands aux mets variés. Avec ses 100 échoppes aux saveurs locales, malaises, chinoises ou indiennes, Maxwell – au cœur de Chinatown – fait figure d'incontournable. ●

### INFO

[www.pichonvoyageur.ch](http://www.pichonvoyageur.ch)



**COMMERCES** Arabstreet mérite un détour pour ses boutiques tendances.



**BIEN-ÊTRE** Les soins de pédicure procurés par ces petits poissons sont très en vogue.



**SHOPPING** Les galeries commerciales du Sands se donnent des allures vénitiennes.

**MÜHLEBERG**

**Les FMB hésitent**

Après le verdict du Tribunal fédéral sur Mühleberg, les Forces motrices bernoises (FMB) n'ont pas encore décidé d'un éventuel recours au Tribunal fédéral.

PAGE 22

# L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

**VOITURES** Alors que le Salon de l'auto de Genève a ouvert ses portes hier, zoom sur l'industrie suisse de sous-traitance. Elle compte 310 entreprises.

## Du Swiss made sous le capot

ANDREAS KEISER, SWISSINFO

A Genève, des milliers de passionnés s'extasiaient devant les dernières nouveautés de l'industrie automobile. Ce qu'ils savent moins, c'est qu'elles renferment souvent des technologies suisses. Mais pourquoi les sous-traitants helvétiques et leurs 34 000 employés vivent-ils dans l'ombre?

«La Suisse ne produit pas de voitures complètes. Les éléments fabriqués par les sous-traitants se fondent dans le système et sont donc moins visibles. Et il n'est pas possible de mentionner – comme le fait Intel sur les ordinateurs – le fait que «de la technologie Georg Fischer a été utilisée dans cette voiture», relève Anja Schulze, responsable du Center for Automotive Research de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich (EPFZ).

Par ailleurs, les entreprises suisses sont actives dans différents domaines. Les produits qu'elles conçoivent et fabriquent vont de la simple vis aux vilebrequins, en passant par les systèmes d'automatisation, les vernis, les câbles high-tech, les systèmes directionnels jusqu'à des clapets de réglage ou encore des composants électroniques et des pièces détachées spécifiques en aluminium.

Efficiences énergétiques, réduction des émissions de substances nocives, nouvelles

technologies de transmission, sécurité active accrue (système d'assistance), interconnexion avec les technologies de l'information, de même que construction allégée: ce sont là quelques-uns des défis qui occupent activement les départements de recherche et de développement de l'industrie automobile.

**Des voitures plus légères**

La construction allégée, cela signifie l'utilisation de matériaux plus légers qui garantissent une stabilité égale, voire meilleure, au véhicule. «Nous sommes dans un domaine hautement technologique et, donc, intimement lié à la recherche», affirme Anja Schulze. «De telles pièces détachées permettront à l'industrie de se démarquer dans le futur.»

Les entreprises suisses ne sont pas seulement à la pointe dans la construction de matériaux allégés, mais également dans les autres domaines technologiques les plus exigeants. Leurs pièces détachées se retrouvent dans pratiquement toutes les voitures allemandes haut de gamme, mais aussi dans les véhicules grand public.

**«D'autres activités en parallèle»**

L'industrie suisse de sous-traitance automobile englobe 310 entreprises, qui comptent 34 000 collaboratrices et col-



Les pièces détachées suisses se retrouvent dans pratiquement toutes les voitures allemandes, haut de gamme ou grand public. KEYSTONE

laborateurs. En comparaison, l'industrie horlogère en emploie environ 50 000. Le fait que la Suisse soit reconnue internationalement pour son industrie horlogère, mais pas pour celle de la sous-traitance automobile, s'explique également par le fait que «la plupart des fournisseurs automobiles mènent d'autres activités en parallèle», souligne Anja Schulze. «Ils sont également actifs dans des domaines comme les technologies médicales ou les machines textiles.» C'est pour-

quoi ils ne sont pas considérés comme des sous-traitants automobiles à part entière.

**Une branche stable**

En marge des technologies de pointe dans les domaines de l'électronique ou de la construction allégée, de nombreuses entreprises suisses sont également actives dans la production à grande échelle de pièces détachées bon marché. C'est ce qu'a révélé en 2008 une étude menée par l'EPFZ.

«Nous voulions savoir précisément ce qui se passait dans cette branche. Comme nous n'avons trouvé aucune donnée, nous avons décidé de nous y atteler nous-mêmes», affirme Anja Schulze, qui a dirigé l'étude. «Il n'y a pas en Suisse d'association faitière comme cela existe par exemple pour l'industrie automobile allemande. Mais nous sommes finalement parvenus à collecter des chiffres.»

A l'époque, l'industrie de sous-traitance se trouvait,

tout comme l'industrie automobile, engluée dans la crise. Depuis, les fournisseurs ont relevé la tête. «Les sous-traitants suisses ont passablement bien supporté la crise, car ils avaient une part de capitaux propres relativement élevée», affirme Anja Schulze. Très peu d'entreprises ont dû mettre la clé sous la porte, et la branche est restée globalement stable. ●

Adaptation de l'allemand: Samuel Jaberg.

**« Les sous-traitants suisses ont passablement bien supporté la crise. »**

ANJA SCHULZE ÉCOLE POLYTECHNIQUE FÉDÉRALE DE ZÜRICH

**RYTHME EFFRÉNÉ ET CONCURRENCE**

Si la branche est restée plutôt stable, les carnets de commandes se sont remplis à un rythme effréné: «Les fournisseurs ne savent plus comment faire pour organiser les tournus du personnel, afin de répondre aux demandes des constructeurs», affirme Anja Schulze. «Personne n'aurait imaginé un redressement si rapide et de telle ampleur.»

La crise est définitivement derrière, ce que confirment également les résultats des entreprises déjà dévoilés pour l'année 2011. «Le secteur de l'automobile a crû plus rapidement que nos deux autres secteurs d'activité», affirme Beat Römer, porte-parole de Georg Fischer AG, qui souligne l'effort d'innovation réalisé par son entreprise dans le domaine de la construction allégée, qui a permis de «renforcer cette tendance».

Quant au bon positionnement constaté au travers de l'étude pour ce qui concerne la production à grande échelle, il s'explique avant tout par la qualité et la haute précision des produits suisses, soutient Anja Schulze. La chercheuse doute cependant de la capacité des entreprises à tenir leur rang sur la durée en produisant des pièces détachées coûteuses face à la concurrence des pays asiatiques.

● AKE

## Entre inconnues et perspectives réjouissantes

Un autre élément négatif ressort de l'étude menée par Anja Schulze: certains fournisseurs ne savent pas à quelles voitures et à quelles marques leurs pièces détachées sont destinées. «Lorsqu'un sous-traitant livre directement à une firme automobile, cela ne pose aucun problème. Mais où cela devient très dangereux, c'est lorsqu'une entreprise livre exclusivement à un autre sous-traitant, que ce soit pour l'électronique ou la mécanique. Il ne sait alors pas de quel client principal il est dépendant et ne peut pas réagir lorsque celui-ci fait face à des difficultés», dénonce Anja Schulze.

Malgré ces quelques bémols, différentes études promettent des perspectives de croissance saines pour les fournisseurs de l'industrie automobile. Elles basent leurs pronostics sur l'accroissement rapide de la part de composants électro-



Pour Anja Schulze, cela devient très dangereux quand une entreprise livre exclusivement sa marchandise à un autre sous-traitant. KEYSTONE

niques dans les véhicules et les exigences toujours plus élevées sur les matériaux. Pas seulement en matière de poids, mais également en ce qui concerne la robustesse des sièges ou des vernis par exemple.

En parallèle, les producteurs automobiles sont entrés depuis quelques années dans une spirale de concurrence toujours plus féroce. Ils sont ainsi contraints d'améliorer continuellement leurs nouveaux modèles, de s'adapter aux technologies dernier cri et, dans le même temps, de réduire leurs coûts. Les fabricants ne peuvent plus se permettre de développer et produire eux-mêmes toutes les pièces de leurs véhicules, mais ils doivent de plus en plus s'appuyer sur leurs fournisseurs. Une bonne nouvelle pour les sous-traitants basés en Suisse.

● AKE

**MÜHLEBERG** La décision du Tribunal administratif fédéral a ébranlé les différents acteurs de l'énergie nucléaire. Et maintenant tout le monde se renvoie la balle.

# L'autorité de surveillance réfute les critiques lancées à son encontre

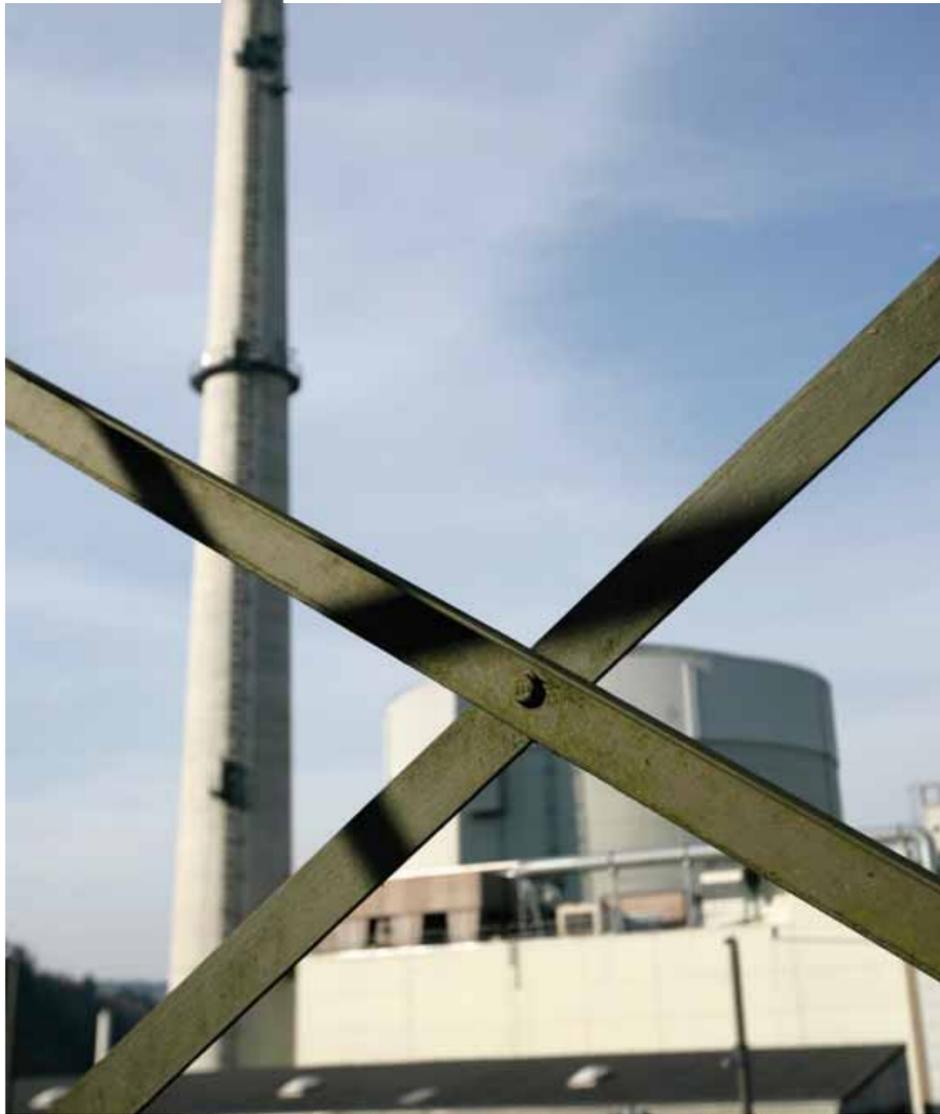
BERNE  
CHRISTIANE IMSAND

L'arrêt du Tribunal administratif fédéral (TAF) frappant Mühleberg a foudroyé les Forces motrices bernoises (FMB) qui exploitent la centrale. Mal préparées à cette décision, elles hésitent sur la tactique à adopter. «Nous n'avons encore pris aucune décision concernant un éventuel recours au Tribunal fédéral, a indiqué hier le président du conseil d'administration des FMB Urs Gasche. Nous nous prononcerons au plus tard le 20 mars». Par contre, l'Inspection fédérale de la sécurité nucléaire (IFSN) est passée à l'offensive. Elle réfute avec la dernière énergie les critiques émises à son encontre. Selon le directeur Hans Wanner, les juges n'ont fait que valider son travail.

En fait, tout le monde se renvoie la balle. A commencer par le Département de l'énergie (Detec) qui estime qu'il appartient à une autorité indépendante de faire les contrôles nécessaires. Or il doit lui aussi examiner l'opportunité d'un recours car c'est sa décision qui a été cassée par les juges. En 2009, le Detec qui était alors dirigé par Moritz Leuenberger avait remplacé l'autorisation initiale accordée jusqu'à fin 2012 par une autorisation illimitée. Selon lui, la sécurité était suffisamment assurée par la surveillance exercée par l'IFSN.

Pour le TAF l'état du manteau du réacteur, les problèmes de sécurité en cas de tremblement de terre et l'absence de moyens de refroidissement indépendants de l'Aar ne permettent pas une exploitation au-delà de l'été 2013. Les juges conditionnent la prolongation de l'autorisation à la présentation d'un concept d'entretien complet.

«Cela pourrait demander des investissements considérables, reconnaît Urs Gasche. Je ne peux



Les exigences concernent la sécurité du manteau du réacteur, lequel présente des fissures. Elles touchent aussi aux moyens de refroidissement, ainsi qu'à la sécurité en cas de tremblement de terre. KEYSTONE

pas vous dire ce qui sera économiquement supportable. Nous sommes tenus de défendre les intérêts de nos actionnaires».

## Deux approches

L'IFSN peut ordonner l'arrêt immédiat d'une centrale si elle juge que la sécurité n'est plus garantie mais elle estime que la centrale de Mühleberg ne pose

pas de problème majeur. Elle a cependant élevé le niveau de ses exigences après Fukushima. Selon Hans Wanner, les exigences du TAF correspondent point pour point à celles que l'IFSN avait déjà transmises aux responsables des FMB, qui plus est avec des délais plus courts. En fait, deux approches se confrontent. D'un côté le TAF veut régler les

questions de sécurité avant de prolonger l'autorisation. De l'autre côté, l'IFSN et le DETEC ont prolongé l'autorisation sous réserve du maintien de la sécurité à un haut niveau.

Le paradoxe est que c'est le canton de Berne qui, avec 52% des actions, est le principal actionnaire des FMB. Or le gouvernement bernois a décidé en 2006

déjà de sortir du nucléaire. Il a mis en œuvre une stratégie axée sur l'efficacité énergétique et le développement des énergies renouvelables. Aujourd'hui, l'exécutif réagit prudemment car un arrêt anticipé de la centrale aura des conséquences financières pour le canton.

La conseillère d'Etat Barbara Egger-Jenzer, directrice des travaux publics, des transports et de l'énergie, souligne qu'elle reste en contact étroit avec les FMB.

## Désaffection coûteuse

Si les FMB décidaient d'ôter la prise, la centrale de Mühleberg entamerait un long et coûteux processus de démantèlement. Les frais sont censés être couverts par un fonds alimenté par les exploitants. Selon l'Office fédéral de l'énergie, il en coûtera 487 millions de francs pour désaffecter Mühleberg. Fin 2010, le capital accumulé dans ce fonds s'élevait à 1,3 milliard de francs.

Cela suffira pour la centrale bernoise, mais pas pour les cinq centrales actuellement en exercice car les besoins sont estimés à trois milliards. S'y ajoutent environ 16 milliards pour la gestion des déchets radioactifs. Les problèmes ne font que commencer. ○

## LA LIMITE POLITIQUE

L'ancien conseiller fédéral Moritz Leuenberger s'est aussi exprimé hier. En tant que ministre de l'énergie, il avait donné en 2009 une autorisation illimitée d'exploitation de la centrale nucléaire bernoise. Il s'agissait d'une décision de droit, qui d'un point de vue purement juridique, s'explique encore aujourd'hui, écrit-il dans une réaction à la DRS qui a pu être consulté. Dire que la sécurité est maintenant assurée mais plus du tout à partir de juin 2013, n'est rien d'autre qu'une limitation politique. ○ ATs

## LOI SUR LES ÉPIDÉMIES Rendre la vaccination obligatoire

En cas de situation particulière, la Confédération devrait pouvoir déclarer obligatoire la vaccination de certains groupes de la population. C'est ce que prévoit la loi sur les épidémies, adoptée hier par le Conseil national. Les cantons n'auraient plus cette compétence. ○ ATs

## JOURNÉE DE LA FEMME Petite manifestation sur la Place fédérale

Une cinquantaine de personnes ont accueilli hier matin les parlementaires sur la Place fédérale à Berne, à l'occasion de la journée de la femme. Elles leur ont remis une lettre ouverte les enjoignant à s'impliquer davantage pour l'égalité. ○ ATs

## BRACONNAGE

### Trahi par l'émetteur GPS fixé sur le cerf

Un braconnier grison a été trahi par l'émetteur GPS fixé sur un cerf qu'il a abattu illégalement en dehors de la période de la chasse. L'appareil, utilisé dans le cadre d'un projet scientifique, a mené la police sur les traces du suspect, âgé de 30 ans. ○ ATs

## TRAFIC AÉRIEN

### Skyguide optimise l'espace aérien

Skyguide a mis en service hier dix routes aériennes de transit plus directes. La

réduction du trajet est de moins de 2 km, mais elle permet aux compagnies aériennes d'économiser plus de 3 tonnes de kérosène par jour, a indiqué Skyguide. Les nouvelles routes aériennes sont empruntées chaque jour par 550 avions desservant 50 lignes très fréquentées comme Amsterdam-Madrid et Paris-Munich. L'optimisation des couloirs aériens réduit les coûts des compagnies et les émissions de CO2. ○ ATs

**CONSEIL DES ÉTATS** Une motion UDC a été annulée. Il y avait plus de voix que de sénateurs.

# Cafouillages lors d'un vote sur l'aide au développement

Les voix des sénateurs sont parfois impénétrables. Hier en fin de matinée, le Conseil des Etats a accepté de justesse une motion UDC demandant de couper l'aide au développement aux pays qui ne reprennent pas leurs ressortissants renvoyés par la force. Il a fallu la voix du président pour départager les partisans et les adversaires de cette mesure (22 suffrages de chaque côté). Mais quelques minutes plus tard, les allées et venues se multipliaient dans une salle habituellement très disciplinée. Une agitation provoquée par une double erreur dans le scrutin.

D'une part, deux sénateurs PLR se seraient trompés, votant «oui» à la motion alors qu'ils y étaient opposés. D'autre part, le

résultat du scrutin posait un problème arithmétique insoluble: les scrutateurs ont comptabilisé 44 suffrages, alors qu'il n'y avait que 43 votants... Conséquence: le Conseil des Etats devra voter lundi prochain.

Adoptée par le National en septembre dernier, la motion UDC veut priver de financements et de remises de dettes les pays qui ne se montrent pas «coopératifs» dans la réadmission de leurs ressortissants. Il en va de la «crédibilité de la politique d'asile suisse», a appuyé Karin Keller-Sutter (PLR/SG) au nom de la majorité de la commission. La Suisse doit recevoir une «contre-prestation» en échange de sa «générosité», a enchaîné Roland Eberle (UDC/TG).



Plus de voix que de sénateurs: le Conseil des Etats annule son vote. KEYSTONE

Les sénateurs de gauche, rejoints par certains démocrates-chrétiens et libéraux-radicaux, ont fustigé une motion «dange-

reuse». La majeure partie de l'aide au développement ne va pas aux gouvernements centraux, mais à des organisations

privées et à des collectivités locales. En la supprimant, «on punirait la population de ces pays, qui n'est pas responsable de l'attitude de son gouvernement», s'est insurgé Didier Berberat (PS/NE). Plus de 60% des requérants d'asile viennent en outre de pays qui ne reçoivent pas d'aide au développement de la Suisse.

Le débat n'est pas nouveau. Son retour sur la scène politique est un contre-coup des révolutions arabes. Une autre motion, émanant du PLR, demande de lier aide au développement et rapatriements forcés au Maghreb. Moins intransigente que le texte de l'UDC, elle a été acceptée tacitement hier par les sénateurs, avec l'aval du Conseil fédéral. Le cadre légal actuel permet

au gouvernement, en dernier recours, de suspendre l'aide à un pays. Mais l'automatisme voulu par l'UDC ferait l'effet d'un «autogol», a averti le ministre des Affaires étrangères Didier Burkhalter. La suppression des programmes de coopération sur place ne ferait qu'accroître la tentation d'émigrer. Les discussions avec les pays concernés risqueraient en outre de se gripper, avec d'importants dommages économiques à la clé. Surtout, les Etats pourraient riposter en ne délivrant plus de laissez-passer aux candidats au retour volontaire. «La motion aurait pour conséquence d'augmenter le nombre de demandeurs d'asile qui restent», a lancé le conseiller fédéral. ○ MICHAËL RODRIGUEZ

**ÉTATS-UNIS** L'animateur radio Rush Limbaugh, ultraconservateur, a commis une bourde en parlant de contraception. Le Parti républicain semble bien gêné aux entournures.

# Un dérapage qui arrange Barack Obama

WASHINGTON  
LAURE MANDEVILLE

Rush Limbaugh est avant tout un torrent de paroles qui se déverse chaque jour dans les oreilles attentives de 20 millions d'auditeurs. Ce provocateur ultraconservateur aussi talentueux qu'agressif, qui est depuis vingt ans la star la plus écoutée des ondes américaines, gagne plus de 50 millions de dollars par an en tempêtant de sa voix rauque et théâtrale contre les libéraux, les républicains modérés et le «politiquement correct» des médias. Ses fans aiment ses sorties virulentes contre le réchauffement climatique ou l'avortement. Les noms d'oiseaux fusent dans ses émissions, toujours saignantes.

Véritable institution d'une nébuleuse conservatrice qui rejette les élites, ce gros bonhomme aux faux airs de Jack Nicholson est devenu le contre-pouvoir décomplexé de l'Amérique profonde. Et il faut bien reconnaître que dans les hautes sphères républicaines, le style Limbaugh, caricatural et simplificateur, a fini par déteindre. Il suffit d'écouter les propos des candidats républicains sur le réchauffement climatique. Alors que George W. Bush reconnaissait la réalité du problème, ces derniers en parlent comme d'une aberration inventée par les «dingos» environnementalistes. On croit entendre du Limbaugh dans le texte quand Rick Santorum moque «l'idéologie de toc» de Barack Obama sur les énergies vertes.

## La pression des annonceurs

Mais depuis quelques jours, le «phénomène Limbaugh» est dans la tourmente. Le scandale a explosé quand le présentateur a



Rush Limbaugh a mis les candidats républicains à l'investiture dans une position désagréable. KEYSTONE

qualifié de «salope» et de «prostituée» l'étudiante Sandra Fluke. Inscrite à l'université catholique de Georgetown, celle-ci s'était rendue à une audition du Congrès pour y défendre une disposition de l'Administration Obama visant à forcer universités et hôpitaux catholiques à rembourser la contraception. «Elle veut être payée pour avoir des relations sexuelles, pour s'amuser à nos frais, ça s'appelle une pute non?», s'est écrié Rush Limbaugh. Ce dérapage a suscité un tel scandale qu'il a dû finir par «s'excuser» à l'antenne ce lundi.

Ses adversaires démocrates ont souligné «l'hypocrisie» de

ses excuses, jugeant qu'il avait cédé à la pression de ses annonceurs, dont 45 ont décidé de le boycotter. La star conservatrice a répliqué que son émission bénéficiait de «18 000 annonceurs». Les observateurs doutent que l'incident nuise sur le long terme à Limbaugh, qui, protégé par le premier amendement, défraie régulièrement la chronique.

Mais pour les démocrates, c'est une aubaine électorale. Dans une démarche un brin populiste, le président Barack Obama a téléphoné à la jeune étudiante pour la soutenir. Il a évoqué ses filles Malia et Sasha, espérant

qu'elles puissent avoir la possibilité de donner leur avis, sans être traitées de noms insultants quand elles se conduisent de manière citoyenne». Son conseiller politique David Axelrod a dénoncé le silence des candidats républicains vis-à-vis de Rush Limbaugh, estimant qu'il était le «vrai leader» du Grand Old Party. «Si vous n'avez pas le courage de vous dresser contre la voix la plus stridente de votre parti, comment allez-vous vous dresser contre Mahmoud Ahmadinejad?», a-t-il dit, en faisant allusion au président iranien.

Il est vrai que les candidats ont fait le service minimum, crai-

gnant sans doute de s'aliéner les millions de fans de Limbaugh. Mitt Romney s'est contenté de dire qu'il «n'aurait pas utilisé ce langage». Santorum a jugé les mots de Limbaugh «absurdes», mais attribué le dérapage au «rôle d'un amuseur». Le problème est que la frontière entre spectacle et politique se brouille de plus en plus en Amérique. Il y a quelque temps, le présentateur libéral de la chaîne MSNBC, Ed Schultz, sorte de pendant de gauche de Limbaugh, avait traité la présentatrice conservatrice Laura Ingraham de «salope de droite». Il avait été suspendu une semaine. ● Le Figaro

## AFGHANISTAN

### L'armée de l'air trafiquerait de la drogue

Les autorités américaines ont ouvert une enquête préliminaire sur la possible implication de responsables de l'armée de l'air afghane dans un trafic de drogue et d'armes. L'Afghanistan produit 90% de l'opium mondial, qui sert de base à la fabrication de l'héroïne. «A ce stade, nous étudions les allégations», a déclaré Tim Stauffer, porte-parole de la Mission d'entraînement de l'Otan en Afghanistan, qui organise et finance les forces de sécurité afghanes, dont l'armée de l'air (AAF). «Les autorités essaient de déterminer si ces allégations justifient l'ouverture d'une enquête.»

Selon le «Wall Street Journal», l'armée américaine cherche aussi à savoir si ce trafic, qui aurait utilisé des avions de l'armée afghane, peut avoir un lien avec le meurtre de huit soldats américains par un colonel de l'AAF en avril 2011 à l'aéroport de Kaboul.

### «Sans fondement»

Un responsable du ministère afghan de la Défense n'a pas souhaité faire de commentaire sur cette affaire, mais il a reconnu que les pays occidentaux avaient fait pression sur le gouvernement pour qu'il écarte un responsable de l'AAF soupçonné de corruption. Le commandant de l'AAF a de son côté déclaré que les accusations de trafic de drogue étaient «sans fondement et devaient être étayées». «Nous ne faisons jamais ce genre de choses», a-t-il assuré. ● ATS-REUTERS

## MAFIA CALABRAISE

### La justice condamne 93 personnes

Nonante-trois personnes ont été condamnées et 34 autres relaxées hier lors d'un maxiproces contre la 'Ndrangheta Reggio Calabria (sud). Ce procès a révélé le nouveau visage de la mafia calabraise, moins fragmentée en clans et plus structurée. La condamnation la plus lourde, 14 ans et huit mois, a été infligée à Giuseppe Comisso, 65 ans, surnommé «le maître». Domenico Oppedisano, 81 ans, considéré comme «le gardien des règles» de l'organisation, a été condamné à dix ans de prison. Plus de 120 personnes étaient sur les bancs des accusés pour association mafieuse à la suite de la vaste opération lancée le 13 juillet 2010, au cours de laquelle 300 mafieux présumés avaient été arrêtés. Le parquet avait réclamé un total de 1600 années de réclusion contre les membres de la 'Ndrangheta, mais le tribunal a infligé 568 années de prison aux 93 condamnés. ● ATS-AFP

**CRASH DU CONCORDE** Continental Airlines et Air France se retrouvent devant la justice à Versailles.

# Nouvelle bataille entre compagnies aériennes

Près de douze ans après un accident qui a fait 113 morts et mis fin à la carrière du Concorde, la justice française a repris le dossier des responsabilités de cette catastrophe. Le procès en appel, ouvert hier, va opposer durant deux mois la compagnie américaine Continental Airlines à Air France.

Déclarée seule coupable en première instance fin 2010, Continental conteste le scénario retenu pour l'accident. «On sait que la justice peut se tromper et, en l'occurrence, elle s'est gravement trompée en disant que Continental était responsable», a dit son avocat Olivier Metzner à son arrivée au palais de justice de Versailles.

«Le dossier est vicié depuis l'origine», a-t-il ajouté. Selon lui, «Air France, partie civile, aurait pu se retrouver sur le banc des prévenus si certains experts n'avaient pas été des anciens salariés de la compagnie».

«Continental essaie de rejeter la responsabilité sur Air France», a ri-

posté Fernand Garnault, avocat de la compagnie française. «Nous sommes ici pour résister aux prétentions de Continental de voir Air France condamnée, médiatiquement du moins, à sa place.»

## Crash contre un hôtel

Le 25 juillet 2000, un Concorde d'Air France transportant 109 passagers, en majorité des touristes allemands, avait pris feu peu après son décollage de Roissy et s'était écrasé sur un hôtel de la commune de Gonesse, y tuant quatre personnes.

L'accident avait mis un terme prématuré à la carrière de cet avion mythique, le plus rapide de l'histoire de l'aviation commerciale, qui reliait Paris à New York en trois heures à 2400 km/heure. Il a volé pour la dernière fois en octobre 2003, après 27 ans de vols essentiellement transatlantiques.

Le Tribunal correctionnel de Pontoise a retenu en première



Le dossier du crash du Concorde est épais... KEYSTONE

instance que l'accident avait été provoqué par l'éclatement d'un pneu avant droit du Concorde, causé par une lamelle en titane de 43,5 cm, une «bande d'usure» tombée d'un avion de Continental Airlines.

Selon ce scénario, des débris du pneu projetés contre l'aile et dans le réacteur du Concorde

ont endommagé la propulsion, perforé un réservoir situé sous l'aile et provoqué une fuite de kérosène, ce qui aurait causé l'incendie fatal. La cour a retenu que l'organisation de Continental et la maintenance de ses avions étaient problématiques.

Conséquence: la compagnie américaine a été condamnée à

une amende de 200 000 euros et à verser un million d'euros de dommages et intérêts à Air France. Un de ses employés a écopé de quinze mois de prison avec sursis pour avoir mal fixé la pièce incriminée, son chef d'équipe étant relaxé. Les deux hommes sont eux aussi rejugés.

## Pièce manquante

Le tribunal avait écarté la thèse défendue par Continental, selon laquelle l'avion aurait pris feu avant même d'avoir roulé sur la pièce incriminée. Une pièce manquait en effet sur le train d'atterrissage du Concorde et il a décollé en surcharge.

Le premier procès avait fait «de nombreuses impasses», a affirmé Me Metzner, espérant que celui-ci se déroulerait «sur des bases plus saines». Il va notamment faire citer 18 témoins ayant «vu le Concorde en feu avant la lamelle», a-t-il dit. ● ATS-AFP-REUTERS

## SYRIE

### Emissaires choqués par la vision d'Homs

Kofi Annan, émissaire de l'ONU et de la Ligue arabe pour la Syrie, a dit redouter une militarisation accrue de la crise syrienne. La secrétaire générale adjointe de l'ONU chargée des questions humanitaires Valerie Amos a de son côté confié avoir été «anéantie» par ce qu'elle a vu à Baba Amr. ● ATS-AFP

**POLITIQUE MONÉTAIRE** La BNS a dégagé l'an passé un bénéfice consolidé de 13,47 milliards de francs, après une perte de 19,17 milliards en 2010.

# Des résultats très positifs pour la Banque nationale suisse

La Banque nationale suisse (BNS) a dégagé l'an passé un bénéfice consolidé de 13,47 milliards de francs, après une perte de 19,17 milliards en 2010, à la faveur de plus-values sur les monnaies et l'or. Le fonds de stabilisation UBS a apporté 440,2 millions.

La seule maison mère a réalisé un bénéfice de 13,03 milliards de francs, contre une perte de 20,81 milliards lors de l'exercice précédent. L'occasion pour Thomas Jordan, vice-président de la BNS, de rappeler hier à Berne à quel point l'activité d'une banque centrale est soumise à la volatilité des marchés.

Il est dans la nature de l'action de la BNS de connaître ces évolutions, dans la mesure où sa mission consiste à garantir par tous les moyens la stabilité des prix, a indiqué celui qui assure l'intérim à la présidence depuis la démission en janvier de Philipp Hildebrand, emporté par une affaire de transaction sur devises.

Pressenti pour lui succéder, Thomas Jordan n'a rien dit à ce sujet, la décision du Conseil fédéral devant tomber sous peu. En ce qui concerne les comptes 2011, l'institut d'émission avait déjà donné la couleur du résultat à la mi-janvier en évoquant un montant supérieur à 13 milliards de francs.

La BNS accusait encore une perte de 10,8 milliards de francs au premier semestre 2011. Après neuf mois, en revanche, elle affichait un bénéfice de 5,8 milliards. La décision de fixer le



Les résultats de la BNS sont influencés par plusieurs facteurs, comme la volatilité des prix de l'or, du marché des changes et des taux d'intérêt. KEYSTONE

6 septembre un cours plancher de 1,20 franc pour un euro, pour combattre l'appréciation continue du franc, a complètement changé la donne.

Du coup, les positions en monnaies étrangères ont été revalorisées pour contribuer au résultat de l'an passé à hauteur de 7,71 milliards de francs. En 2010, déjà dans un contexte de lutte contre le franc fort, via l'achat massif d'euros au printemps, elles avaient causé une perte de 27 milliards. La banque centrale a tout de même acquis des devises pour une contre-valeur de 17,8 milliards de francs en 2011. Les achats ont été conclus «avec une large cercle de contreparties en Suisse et à l'étranger», selon le rapport d'activité paru hier.

La BNS s'est aussi montrée généreuse en alimentant en liquidités le système bancaire, les taux d'intérêt tendant depuis vers zéro. Le phénomène a rejailli sur la taille de son bilan qui, fin 2011,

atteignait 346,1 milliards de francs, en hausse de 76,1 milliards sur un an.

L'or, dont la BNS possède 1040 tonnes, a permis d'engranger une plus-value de 5,39 milliards de francs. Le prix du kilogramme de métal jaune est ressorti à 47 473 francs à la date du bilan, contre 42 289 francs un an plus tôt. En 2010, la plus-value avait atteint 5,8 milliards.

Le fonds de stabilisation, instauré en 2008 lors du sauvetage d'UBS, a apporté 440,2 millions de francs au bénéfice consolidé, en dégageant un résultat de +0,9 milliard. Une contribution toutefois en baisse par rapport au 1,64 milliard de 2010, du fait de la détérioration des marchés au deuxième semestre.

À la fin de 2011, le prêt octroyé par la BNS est passé sous les 8 milliards de francs, contre près de 12 milliards un an plus tôt. Les engagements conditionnels ont pour leur part diminué à 0,8 milliard, contre 2 milliards à

fin 2010. Selon Thomas Jordan, le fonds pourrait être bouclé d'ici à trois ans.

Quant à la Confédération et aux cantons, ils percevront, en vertu d'une nouvelle convention valable pour la période 2011-2015, un milliard de francs au titre de l'exercice écoulé, un tiers revenant à la première. La manne apparaît cependant bien érodée au regard des 2,5 milliards des années précédentes.

Le versement ne s'effectue désormais qu'à la condition que la réserve de la BNS pour distributions futures demeure dans le positif. Après la distribution de l'an passé, celle-ci présentait un solde négatif de 5 milliards de francs. Après compensation avec le bénéfice distribuable de 2011 (9,9 milliards), le solde porté au bilan s'établit à 4,9 milliards de francs. Une fois le milliard réparti, subsistent pour la suite 3,9 milliards dans la réserve pour distributions futures. **ATS**

## PETROPLUS Licenciements en vue à Zoug

Petroplus réduit ses effectifs à son siège principal à Zoug. L'exploitant de raffineries est en sursis concordataire depuis le début de l'année. L'administrateur du sursis concordataire, Karl Wüthrich, a confirmé hier les réductions de postes à AWP. Il n'a toutefois pas pu dire le nombre exact des réductions d'effectifs, parlant de 50 à 80 postes de travail qui seraient supprimés. Petroplus s'efforce de vendre ses cinq raffineries à des concurrents. La raffinerie de Cressier, qui lui appartient, est pour sa part au bénéfice d'un sursis concordataire provisoire qui se termine à fin mars. La direction et les partenaires devront avant cette date présenter un dossier solide auprès du juge pour obtenir une prolongation du sursis concordataire dans l'attente d'un éventuel sauvetage. **ATS**

## TRANSPORT AÉRIEN

### La collaboration de Swiss et Darwin Airline doit permettre d'améliorer leurs services



Swiss et Darwin Airline renforcent leur collaboration. Elles vont exploiter en commun plusieurs lignes, ce qui permettra d'augmenter le taux de remplissage des avions de Darwin Airline et d'offrir à la clientèle de Swiss un nouvel éventail de destinations, ont indiqué hier à Genève les deux compagnies. Dès hier, les vols au départ de Genève vers Luxembourg, Gênes et Lugano ainsi que les vols Gênes-Zürich sont opérés en code commun (codeshare). Dès le 25 mars s'ajouteront les liaisons Genève-Florence et Genève-Venise. Darwin Airline a expliqué qu'«il s'agit d'une étape importante», destinée à confirmer son rôle de compagnie aérienne régionale suisse de référence dans la zone alpine et subalpine, peu après l'ouverture de deux nouvelles liaisons opérées depuis Genève vers Gênes et Luxembourg. Les passagers de Swiss pourront profiter du réseau de Darwin Airline. «Grâce à ce partenariat, nous renforçons notre position sur le marché de la Suisse romande tout en proposant à nos passagers un réseau de destinations encore plus performant au départ de Genève», a expliqué Ignazio Strano, chef du réseau aérien de Swiss. **ATS**

## ORANGE SUISSE

### Les activités de CityDisc disparaissent

Orange Suisse se retire du commerce de CD, DVD et autres jeux vidéos pour se recentrer sur son métier de base, la téléphonie mobile. L'opérateur vendu par sa maison mère France Télécom au fonds britannique Apax abandonne du même coup son enseigne CityDisc. Révélée par la RTS-La Première hier, l'opération a été confirmée par Thérèse Wenger, porte-parole d'Orange Suisse. La société zurichoise CityDisc avait été acquise à la fin 2008 par Orange qui souhaitait élargir ses activités dans la téléphonie mobile en lui ajoutant un volet multimédia. Il est prévu de garder et de reconvertir les employés dans la vente des produits Orange. Autre conséquence de cette décision: dans certaines villes de moindre importance, il ne sera plus possible d'acheter de CD ou de DVD. **ATS**

**INDICATEURS**

Source: THOMSON REUTERS

ware Cours sans garantie

INDICES		DJ Euro Stoxx 50	
SLI	9394 +1.0%		2514.2 +2.1%
Nasdaq Comp.	2970.4 +1.1%	FTSE 100	5859.7 +1.1%
DAX 30	6834.5 +2.4%	SPI	5646.6 +1.4%
SMI	6153.9 +0.8%	Dow Jones	12907.9 +0.5%
SMIM	1195.6 +1.3%	CAC 40	3478.3 +2.5%
		Nikkei 225	9768.9 +2.0%

Change	DEVICES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.1904	1.2206	1.1745	1.2365	0.808 EUR
Dollar US (1)	0.8975	0.9202	0.874	0.958	1.043 USD
Livre sterling (1)	1.42	1.456	1.3815	1.5035	0.665 GBP
Dollar canadien (1)	0.9055	0.9284	0.882	0.958	1.043 CAD
Yens (100)	1.1008	1.1286	1.075	1.177	84.96 JPY
Cour. suédoises (100)	13.3589	13.7383	13.04	14.26	701 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	1690.55	1706.55	33.49	33.99	1646	1671
Kg/CHF	49399	49899	978.9	993.9	48103	48853
Vreneli 20.-	283	317	-	-	-	-

## MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	8/3	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	8/3	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	18.42	18.23	23.97	14.40	Alpiq Holding N	174.30	176.60	398.00	145.00
Actelion N	33.61	33.59	57.95	28.16	BC Bernoise N	252.50	253.25	253.25	236.50
Adecco N	46.88	45.69	67.00	31.98	BC du Jura P	66.95	65.60	70.00	57.00
CS Group N	24.50	23.75	50.95	19.53	BKW FMB Ener.	34.40	35.50	80.50	29.50
Givaudan N	854.50	842.50	1062.00	684.50	Cicor Tech N	32.75	33.25	54.50	29.00
Holcim N	59.95	59.40	79.95	42.11	Feintool N	322.00	322.00	370.00	300.00
Julius Baer N	36.26	35.75	45.17	26.36	Komax	83.10	84.55	121.90	57.00
Nestlé N	56.55	55.60	56.90	43.50	Meyer Burger N	15.70	14.75	44.25	13.05
Novartis N	49.12	49.00	58.35	38.91	Mikron N	6.05	5.76	12.00	4.95
Richemont P	56.40	55.10	58.00	35.50	OC Oerlikon N	8.15	7.62	7.89	3.69
Roche BJ	157.50	160.60	166.50	115.10	Petroplus N	0.69	0.69	18.10	0.16
SGS N	1710.00	1690.00	1724.00	1255.00	PubliGroupe N	131.00	128.80	163.00	90.00
Swatch Grp P	422.10	408.80	443.70	288.50	Schweiter P	545.00	549.50	780.00	395.00
Swiss Re N	54.40	53.80	55.50	35.12	Straumann N	141.50	140.70	249.60	130.40
Swisscom N	352.00	354.50	433.50	323.10	Swatch Grp N	73.55	71.40	79.50	51.60
Syngenta N	294.60	289.70	324.30	211.10	Swissmetal P	1.43	1.48	9.00	0.40
Synthes N	155.40	155.50	159.20	109.30	Tornos Hold. N	93.00	93.90	15.00	6.05
Transocean N	49.20	48.38	59.95	36.02	Valiant N	114.00	112.90	137.20	99.00
UBS N	12.55	12.34	19.13	9.24	Von Roll P	2.99	2.86	6.08	2.50
Zurich FS N	230.10	227.70	275.00	144.30	Ypsomed	54.90	54.70	64.00	43.50

## MARCHÉS ÉTRANGERS

	8/3	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		8/3	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	36.54	36.06	46.14	22.99	Movado (\$)	79.76	77.66	83.94	58.90
Baxter (\$)	59.05	57.46	62.50	42.56	Nexans (\$)	52.64	51.12	76.55	36.71
Celgene (\$)	74.50	72.56	76.09	51.42	Philip Morris(\$)	84.64	84.07	85.43	60.45
Fiat Ind. (€)	8.16	7.81	10.99	4.76	PPR (€)	129.75	126.70	132.20	90.50
Johnson & J. (\$)	64.83	64.30	68.05	57.50	Stryker (\$)	52.81	52.05	65.20	43.73
L.V.M.H (€)	130.00	125.95	132.65	94.16					

## Cours sans garantie

Bj = bon de jouissance P = action au porteur N = Action nominative  
 d = cours demandé o = cours offert

NOUVELLE CONSTRUCTION DES 0.9%

« Votre loyer fixé à la pose de la première pierre »

BCN PLUS FORTS ENSEMBLE

## FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.1.12		dernier	% 1.1.12
(CH) BF CHF	93.49	2.5	(LU) EF Climate B	56.55	5.5
(CH) BF Conv. Intl	91.18	3.6	(LU) EF Innov Ldrs B	159.50	7.7
(CH) BF Corp H CHF	103.79	3.4	(LU) EF Sel Energy B	796.89	5.6
(CH) BF Corp EUR	108.63	5.6	(LU) EF Sel Health C	360.99	-
(CH) BF Intl	78.78	-0.2	(LU) EF Sel Intl B	95.70	4.5
(CH) Commodity A	91.57	7.5	(LU) EF Sm&M Jap.	14735.00	13.5
(CH) EF Asia A	79.02	9.0	(LU) EF Sm&M NA	76.25	-11.8
(CH) EF EmerMkts A	196.18	15.4	(LU) EF Water B	95.66	8.9
(CH) EF Euroland A	90.76	8.1	(LU) MM Fd AUD	231.88	0.6
(CH) EF Europe	109.51	10.8	(LU) MM Fd CAD	189.78	0.0
(CH) EF Green Inv A	76.95	3.5	(LU) MM Fd CHF	148.85	0.0
(CH) EF Gold	124.85	2.6	(LU) MM Fd EUR	105.63	0.0
(CH) EF Intl	124.23	5.3	(LU) MM Fd GBP	130.49	0.0
(CH) EF Japan	4315.00	15.3	(LU) MM Fd USD	194.62	0.0
(CH) EF N-America	251.32	8.0	(LU) Sic II Bd CHF	104.83	-0.1
(CH) EF Sm&M Swi	339.04	7.6	(LU) Sic II Bd EUR	103.03	-1.5
(CH) EF Switzerland	250.03	4.1	(LU) Sic II Bd USD	115.42	-1.9
(CH) EF Tiger A	89.85	14.2	Eq. Top Div Europe	95.88	5.1
(CH) EF Value Switz	118.53	4.8	Eq Sel N-America B	128.25	7.1
(CH) SMI Index Fd	84.23	-	Eq Sel Europe B	61.64	-
(CH) SPI Index Fd	82.11	4.1	Bond Inv. AUD B	187.34	-0.8
(LU) BI Med-Ter CHF	117.10	0.3	Bond Inv. CAD B	186.35	-0.2
(LU) BI Med-Ter EUR	132.70	0.6	Bond Inv. CHF B	127.95	1.1
(LU) BI Med-Ter USD	143.79	0.0	Bond Inv. EUR B	86.02	0.8
			Bond Inv. GBP B	100.74	-1.0
			Bond Inv. JPY B	11018.00	-
			Bond Inv. USD B	162.05	-0.1
			Bond Inv. Intl B	107.95	-2.6
			lfca	117.00	2.2
			Pf Income A	109.36	1.3
			Pf Income B	132.93	1.3
			Pf Yield A	131.87	2.4
			Pf Yield B	153.88	2.4
			Pf Yield EUR A	105.14	3.3
			Pf Yield EUR B	132.58	3.3
			Pf Balanced A	152.58	3.4
			Pf Balanced B	172.92	3.4
			Pf Bal. EUR A	105.98	4.2
			Pf Bal. EUR B	125.93	4.2
			Pf GI Bal. A	82.88	3.0
			Pf GI Bal. B	88.82	3.0
			Pf Growth A	190.12	4.6
			Pf Growth B	207.73	4.6
			Pf Growth A EUR	99.14	5.6
			Pf Growth B EUR	113.09	5.6
			Pf Equity A	207.40	6.8
			Pf Equity B	218.65	6.8
			Pf GI Eq. A EUR	85.09	3.9
			Pf GI Eq. B EUR	85.09	3.9
			Valca	249.45	4.9
			LPP 3 Portfolio 10	162.55	1.5
			LPP 3 Portfolio 25	147.00	2.3
			LPP 3 Portfolio 45	161.85	3.1
			LPP 3 Oeko 45	119.90	2.2

## TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)

	dernier	préc.
Rdt oblig. CH 10 ans	0.70	0.69
Rdt oblig. US 30 ans	3.16	3.10
Rdt oblig. All 10 ans	1.79	1.77
Rdt oblig. GB 10 ans	2.14	2.14
Rdt oblig. JP 10 ans	0.99	0.98

## MATIÈRES PREMIÈRES

	dernier	préc.
Prix du brut (NYME \$ par baril)	106.72	106.31
Huile de chauffage par 100 litres	112.80	112.80

Prix indicatif 3000 6000 litres

Margot Mazout Huile de chauffage

Numéro unique: 08

**BERNE** La Bibliothèque nationale expose les dialectes, ceux qui marquent la perception du monde des Alémaniques et des italophones. Les Romands, par la force des choses, y sont peu représentés.

## Sacredouble! l'expo qui parle patois

JEAN-LUC WENGER

Colère, désespoir ou éruption amoureuse, les sentiments forts s'expriment toujours dans sa langue maternelle. La seule qui permet sensualité ou violence. Pour une majorité de Suissesses et de Suisses, ce langage émotif est un dialecte. La Bibliothèque nationale suisse, à Berne, tente de montrer l'invisible avec son exposition «Sacredouble! Patois de Suisse». Sapperlot! Sacarlôtu! ou Sapperlottas! pour les Romanches ponctuent ce voyage coloré dans nos vallées les plus reculées.

Du plafond de la salle d'exposition, treize installations sonores donnent à entendre des enregistrements de différents dialectes ou patois. On peut y écouter des dialectes disparus, comme le yiddisch du Surbtal, dans le canton d'Argovie. Mais la bibliothèque nationale et les Archives des phonogrammes de l'Université de Zurich ne misent pas sur la nostalgie. Car on y entend aussi des voix très contemporaines, comme les mots de «slang» de la jeunesse multiculturelle zurichoise ou le «doux» dialecte argovien de Doris Leuthard.

La conseillère fédérale s'exprimait ainsi sur le plateau l'émission «Arena» en mai 2011 à propos de la sortie du nucléaire: «Mi münd e Plaam mache, münd richtig en Aktionsplan mache, für di nöschte zwanzg Joor». Soit, et sans passer par le «bon» allemand: «On doit préparer un plan, un plan d'action, pour les vingt prochaines années».

### Une langue par personne?

Mercredi soir, lors du vernissage de l'exposition, la sensualité de la langue a été évoquée. Dans son spectacle trilingue prévu pour l'occasion, l'humoriste Massimo Rocchi a brillamment rappelé pourquoi un Alémanique, un Bernois par exemple, ne peut exprimer ses émotions en «bon» allemand.



La salle d'exposition de la Bibliothèque nationale. Au sol, les lacs nous situent géographiquement. Du plafond tombe le dialecte. SP

En Suisse, on a presque une langue par personne. Il a d'ailleurs développé une explication à l'invention des dialectes: «C'est pour que Dieu ne comprenne pas les Suisses allemands».

Il est vrai que Dieu lui-même aurait de la peine à rassurer ce villageois d'Andermatt, dans le canton d'Uri, que l'on entend dans un enregistrement de 1935: «Jetz bin i sächsesy-bezgjërigä un e chränkne Ma. Das Land hän i mym Su ggä, un ich zid jetz ume wiän en oormä ooltä Tschooli». Soit: «J'ai 76 ans et je suis un homme malade. J'ai donné la terre à mon fils et je traîne comme un vieux pauvre diable.»

Si le patois a pratiquement disparu de Suisse romande, les

Grisons soignent cinq idiomes écrits et le «Rumantsch Grischun», la langue officielle censée unifier le romanche. Dans la partie italoophone, les «dialetti» sont bien vivants. L'an dernier, les membres du Teatro popolare della Svizzera Italiana ont doublé les dialogues de «Certains l'aiment chaud» de Billy Wilder (1959) en dialecte tessinois.

C'est du Tessin aussi que vient l'enregistrement le plus ancien. Emilio Zanini, un villageois de Cavigno, dans le Val Maggia, conte en dialecte une histoire que l'on trouve dans l'Evangile selon Luc, en 1913. Il faut dire que les Archives des phonogrammes de

l'Université de Zurich, captent des sons depuis 1909.

Et puis, c'est interactif: deux petits studios invitent les visiteurs à enregistrer leur propre dialecte au musée ou sur internet: [www.voix.uzh.ch](http://www.voix.uzh.ch). Au niveau visuel, l'exposition se contente d'une présentation des quatre dictionnaires nationaux qui collectent le vocabulaire des dialectes suisses, dont le «Glossaire des patois de la Suisse romande».

### Extinction programmée

Les langues, ce bien culturel immatériel qui façonne notre perception du monde, sont menacées. Pourtant, «ainsi je parle ainsi je suis», résume la

directrice de la Bibliothèque nationale Marie-Christine Doffey. «Plus de 6000 langues sont parlées dans le monde. Selon l'Unesco, la moitié aura disparu à la fin du siècle», poursuit Marie-Christine Doffey. Elle regrette ce phénomène, expliquant que si les traditions orales disparaissent, c'est une part du patrimoine qui s'en va. A Berne, comme un clin d'œil, le Musée de la communication – voisin de la Bibliothèque nationale – poursuit jusqu'au 15 juillet sa ludique exposition «Attention: communiquer nuit».

«Sacredouble! Patois de Suisse», jusqu'au 25 août à la Bibliothèque nationale suisse.

### BLANCHIMENT

#### Soupçons au Vatican

Les Etats-Unis ont ajouté pour la première fois le Vatican à une liste d'Etats susceptibles d'être touchés par le blanchiment d'argent. Il rejoint une liste de 68 pays classés dans la catégorie «situation préoccupante», qui compte l'Albanie, l'Egypte, le Portugal ou le Yémen. Cette catégorie est un cran en dessous de la liste américaine de 66 pays où le blanchiment d'argent est une «préoccupation première», qui regroupe l'Afghanistan, les Etats-Unis, le Brésil, la Chine, la Russie, l'Irak, la France, selon le rapport annuel du département d'Etat sur la lutte contre le trafic de drogue dans le monde, publié hier à Washington. **ATS-AFP**

### TRAFIC FERROVIAIRE

#### Gothard fermé

La ligne ferroviaire du Gothard restera fermée au moins jusqu'à lundi à midi en raison d'un éboulement. Des roches instables vont être éliminées avec des explosifs, probablement samedi. Un service de bus a été mis en place entre Erstfeld (UR) et Göschenen (UR). Hier après-midi, 300 à 400 mètres cubes de roche et de terre sont tombés un kilomètre en aval de la gare de Gurtellen, entre Erstfeld et Göschenen. **ATS**

### MÉDECINE

#### Un patch pour le cœur

Un patch cardiaque de cellules souches embryonnaires a donné des résultats prometteurs sur des rats ayant subi un infarctus. Ces travaux, menés par des chercheurs de l'EPFL et de l'UNIGE, sont publiés dans la revue «Stem Cells Translational Medicine». **ATS**

### YVERDON-LES-BAINS

#### Expo sur le jeu vidéo

La Maison d'Ailleurs, à Yverdon-les-Bains (VD), se penche sur la culture du jeu vidéo et explore les relations entre le ludique, les différentes formes de jeux et la technologie. L'exposition «Playtime-Videogame mythologies» est à voir jusqu'au 9 décembre. **ATS**

**JUSTICE** Le ministère public Jura bernois-Seeland renonce à inculper le «forcené» de Bienne, jugé irresponsable.

## Peter K. sera interné dans un établissement psychiatrique

L'affaire Peter K., qui avait bouleversé la ville de Bienne neuf jours durant en septembre 2010, est terminée, du moins d'un point de vue purement juridique: le ministère public régional Jura bernois-Seeland a annoncé hier la fin de l'instruction dont le retraité de 69 ans faisait l'objet. Jugé irresponsable d'un point de vue psychiatrique, il ne sera pas inculqué. Le ministère public demande en effet au Tribunal régional Jura bernois-Seeland de prononcer une mesure thérapeutique stationnaire dans un établissement fermé.

Pour peu que le tribunal confirme cette décision (un scénario plus que probable), Peter K. sera interné dans une unité psychiatrique fermée. «Si le tribunal opte pour un traitement thérapeutique, une telle mesure pourra être pro-

noncée dans un premier temps pour cinq ans. Au cas où aucune amélioration ne serait constatée, son cas devra être à nouveau jugé et la mesure pourra alors être prolongée», indique le procureur bernois Christoph Scheurer.

### Plusieurs armes

Le procès portera donc uniquement sur la question de l'irresponsabilité de Peter K., mais ne permettra pas d'éclaircir les nombreux mystères que recèle encore cette affaire. Le ministère public indique qu'«entre le 8 et le 10 septembre 2010, le prévenu a tiré des coups de fusil aussi bien à l'intérieur du bâtiment, en direction des fenêtres et des portes, que depuis le jardin vers la porte d'entrée». L'instruction a en outre démontré que «le prévenu avait réagi à plusieurs reprises le chef



Peter K. souffrait d'importants troubles délirants. KEYSTONE

d'accusation de tentative de meurtre ainsi qu'une fois celui de lésions corporelles graves au préjudice de six agents de la police cantonale bernoise et de deux agents de la po-

lice cantonale argovienne». Rien ne permet d'établir comment le retraité s'était procuré son ou ses armes, ni comment il avait appris à s'en servir. La perquisition de son domicile, menée alors qu'il était encore en cavale, avait révélé qu'il possédait plusieurs armes de poing ainsi que des munitions. En revanche, Peter K. ne possédait aucun permis de port d'armes.

Pour ce qui est de l'opération policière, le ministère public se borne à répéter les résultats des deux rapports déjà publiés. Le canton avait conclu que la police n'avait pas commis de fautes graves, bien qu'elle eût toutefois dû davantage se renseigner sur ce retraité pour cerner son profil et remettre en cause son hypothèse d'un suicide. «Concernant les coups de feu tirés par le prévenu

dans la nuit du 8 au 9 septembre 2010 et qui sont à l'origine des blessures graves encourues par un agent, l'instruction a en outre démontré que la police n'avait tiré aucun coup de feu cette nuit-là, contrairement à ce qu'avaient rapporté certains médias», indique le ministère public.

### La cavale reste un mystère

Faute d'acte d'accusation, mais la lumière ne sera établie sur le déroulement exact des faits lors de cette fameuse nuit, qui avait vu Peter K. fuir son domicile et partir en cavale pendant neuf jours, jusqu'à son arrestation au matin du 17 septembre 2010. Comment le retraité, alors âgé de 67 ans, avait-il pu déjouer l'attention de policiers aguerris et des unités spéciales qui entouraient sa mai-

son? Quelque 1000 policiers avaient été engagés dans cette opération.

Autre zone d'ombre qui ne sera sans doute jamais élucidée, la manière dont s'est déroulée la cavale de Peter K.: depuis son arrestation, le «forcené» s'est muré dans le silence, ne révélant rien de l'endroit où il s'était caché. «Il n'a pas été possible, à ce jour, d'établir où le prévenu a séjourné durant ces neuf jours», admet le ministère public.

La justice ne fait donc que confirmer l'expertise psychiatrique dont les conclusions, publiées en août 2011, indiquaient que «Peter K. souffrait d'importants troubles délirants au moment des faits». A l'époque, le retraité affirmait s'attendre à une telle issue, qui le contraindrait au silence. **ISABELLE GRABER-LE JOURNAL DU JURA**

# Minie

2 quotidiens **L'Express** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

## Tarifs

\* Prix sans TVA

### Particuliers\*

Fr. 30.- pour 1 Minie

+ Fr. 10.- pour une 2e Minie identique

+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique

### Commercial\*

Fr. 60.- pour 1 Minie

+ Fr. 20.- pour une 2e Minie identique

+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

### Information et réservation:

Publicitas SA

Tél.: 032 729 42 42

E-mail: [neuchatel@publicitas.ch](mailto:neuchatel@publicitas.ch)

## Immobilier à vendre

**CHÉZARD**, spacieuse villa de 6½ pièces, sur parcelle arborisée de 902 m². Renseignements: Ogefi Sàrl, tél. 079 324 93 00.

**A vendre, Le Locle**, Concorde 7, immeuble locatif de 2 appartements, 5 et 2 pièces, cave, grenier, comble, possibilité extension. Fr. 585000.-, garage double Fr. 30 000.-. Tél. 079 249 27 24.

**MALLERAY-BÉVILARD, APPARTEMENT DE 4½ PIÈCES** d'une surface habitable de 92 m². Fr. 210000.-. Tél. 078 890 91 28 - [www.prologement.ch](http://www.prologement.ch)

**MONIBLE, FERME RÉNOVÉE** composée de deux appartements ainsi qu'une grange. Parcelle de 1128 m². Fr. 650 000.-. Tél. 078 890 91 28 - [www.prologement.ch](http://www.prologement.ch)

**VAL-DE-TRAVERS**, grande et belle villa individuelle. Cuisine agencée et habitable, séjour, véranda (26 m²) avec jacuzzi, cinq chambres et nombreuses dépendances. Surface habitable: 168 m² (sans véranda). Piscine couverte (8.5 m x 3.6 m). Garages. Surface parcelle: 1522 m². [www.buchs-prospective.ch](http://www.buchs-prospective.ch). Tél. 032 861 15 75.

**LIDDES, APPARTEMENT DE 4½ PIÈCES**, en duplex, entièrement rénové en 2004 avec des matériaux de qualité. Surface habitable de 112 m². Climat exceptionnel. Fr. 310 000.-. Tél. 079 562 56 75 - [www.prologement.ch](http://www.prologement.ch)

**OVRONNAZ, APPARTEMENT AVEC CACHET** de 3½ pièces situé en plein cœœur de la station, à 300 mètres des bords de lacs. Exposition plein sud, avec vue imprenable sur les Alpes valaisannes. Fr. 480 000.-. Tél. 079 562 56 75 - [www.prologement.ch](http://www.prologement.ch)

**CORMONDRÈCHE, IMMEUBLE LOCATIF** composé de 4 lots avec potentiel d'augmentation de l'état locatif. Fr. 980 000.-. Tél. 078 890 91 28 - [www.prologement.ch](http://www.prologement.ch)

**NEUCHÂTEL**, garage, bien situé avec fond de commerce et liste clients, ou de moduler pour une autre activité. Tél. 079 240 24 60 [www.laface.ch](http://www.laface.ch)

## Immobilier à louer

**AU LANDERON**, dans villa, loft duplex 2½ pièces 125 m², cuisine ouverte, salon, coin bureau, baignoire balnéo, colonne lave et sèche linge, poutres apparentes, chambre à coucher mansardée, terrasse 12 m², cave, 1 place de parc. Fr. 1880.- + charges. Tél. 079 525 05 22.

**LE LOCLE**, situation tranquille, appartement de 5 pièces, cuisine agencée ouverte sur séjour, salle de bains, WC séparés, 4 chambres, balcon, cave, ascenseur, Fr.1260.- charges comprises. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, appartement de 4 pièces, cuisine avec appareils, salle de bains/WC, séjour, 3 chambres, balcon, cave. Fr. 1155.- charges comprises, libre au 1.4.2012. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23.

**LE LOCLE**, proche du centre, appartement de 4 pièces, hall, cuisine agencée, salle de bains/WC, séjour, 3 chambres, Fr.1000.- charges comprises. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23.

**LOCAL INDUSTRIEL** avec bloc sanitaire à Cressier 276 m², à louer de suite pour une durée limitée jusqu'au 31.10.2013. Fr. 3 080.- charges comprises.Tél. 079 397 77 66.

**CRESSIER**, Rue du Château, 2 pièces rustique, terrasse couverte. Buanderie. Fr. 700.- charges comprises. Pas d'animaux. Dès le 1er avril. Tél. 079 346 44 00.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Rue du Commerce 93, appartement 3 pièces, tout confort, cuisine agencée. Fr. 850.- + charges. Libre de suite. Tél. 079 240 67 49.

**BOUDRY**, très bel appartement 2 pièces avec très belles finitions, haut standing, refait à neuf, balcon, loyer: Fr. 950.- charges comprises, libre de suite. Tél. 032 914 21 29 / Tél. 078 929 65 36.

**La Neuveville, bel appartement** dans PPE, 3 pièces, confort moderne (bloc cuisine, parquets, sanitaires, balcon, ascenseur, 1er étage. Garage indépendant, Fr. 1500.- charges comprises, libre de suite. Tél. 021 731 40 21.

**LIGNIÈRES**, Montilier 21, 1<sup>er</sup> étage, charmant 4 pièces, cuisine agencée, salon avec cheminée, 3 chambres, bains/WC, douche/WC, balcon, cave, place de parc incluse, garage Fr. 145.-. Fr. 1300.- + charges Fr. 250.-. Libre de suite. Tél. 032 722 33 63.

**LE LANDERON**, Jura 10, quartier tranquille, appartement de 3½ pièces. Cuisine agencée, salle de bains/WC, balcon avec dégagement, loyer Fr. 1340.- charges comprises, libre au 15 mars ou date à convenir. Tél. 079 708 44 29.

**COFFRANE**, appartement 3 pièces, cuisine partiellement agencée, douche, wc séparés, grand galetas, 1 cave, libre 1<sup>er</sup> avril. Fr. 680.- + charges Fr. 200.- Tél. 032 710 12 42.

**LE LOCLE**, appartement de 3 pièces avec balcon, cuisine équipée, ascenseur, service de conciergerie, sortie sur jardin. Vue dégagée et très bon ensoleillement. Libre dès le 1<sup>er</sup> avril. Tél. 032 931 30 17.

**LE LOCLE**, appartement de 4 pièces avec balcon, cuisine agencée, ascenseur, service de conciergerie. Vue dégagée et très bon ensoleillement. Garage. Libre dès le 1<sup>er</sup> juillet 2012. Tél. 032 931 30 17.

**NEUCHÂTEL - LA COUDRE**, 2½ pièces, cuisine agencée, balcon, vue sur le lac, ascenseur, Fr. 1035.- / mois + charges, libre au 1<sup>er</sup> mai 2012. Tél. 078 889 25 53 entre 19 et 20 h.

**LE LOCLE**, Rue de l'Industrie 11, surface environ 50 m², destinée à bureaux ou à d'autres activités. Fr. 380.- + Fr. 120.- de charges. Tél. 032 855 10 46.

**AREUSE**, Magnifique appartement de 2½ pièces (100 m²), cuisine agencée, poêle, buanderie privée, dressing, place de parc. Maison de caractère avec beaucoup de cachet. Loyer Fr. 1300.- + charges. Tél. 079 240 22 24.

## Immobilier demandes d'achat

**CHERCHONS** pour l'un de nos clients, boulangerie, boulangerie-pâtisserie, boulangerie-pâtisserie-tearoom. Dossier à adresse sous chiffre: F 028-701397, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

## Immobilier demandes de location

**CHERCHE À LOUER LOCAL** au Locle, lumineux, ensoleillé, d'environ 20 m², pour entreposage de plantes, avec prise d'eau. Tél. 032 931 18 93.

**CORTAILLOD ET ENVIRONS**, je cherche petit local pour travaux de rhabillage divers. Location max. Fr. 250.-/Fr.300.-. Tél. 078 840 32 63.

## Cherche à acheter

**ACHÈTE OR ET ANTIQUITÉS**. Tous or pour la fonte, pièces de monnaie or ou argent, argenterie, diamants, montres mécaniques et automatiques or ou acier, toutes pendules, tous meubles du 18 et 19<sup>e</sup> siècle, commodes et autres, sculptures en bronze ou bois, tableaux du 16 au 20<sup>e</sup> siècle dans l'état. Paiement cash.Tél. 079 366 18 32.

**ACHAT D'OR FR. 50.- à 54.-/GR** or fin et argenterie. Paiement cash. Je me déplace chez vous ou à tout autre endroit dans toute la Suisse sur rendez-vous. Achète bijoux, diamants, pièces d'or, lingots, tous déchets pour la fonte, boîtiers de montre etc., toutes montres-bracelets (Rolex, Patek Philippe, IWC, Audemars Piguet, Omega, Jaeger-LeCoultre). Tél. 079 720 08 48.

**ACHAT D'OR AU PLUS HAUT PRIX !** Je me déplace chez vous ou selon votre convenance sur RDV. J'achète tout bijou or (même cassé), pièce d'or, médaille, lingot et tout déchet pour la fonte. Argenterie (800-999), étain, montre de marque, automatique, mécanique, chrono et à complication. Toute horlogerie! Demandez une offre gratuite!Tél. 079 202 42 17.

**ANTIQUITÉS, TABLEAU, OR, ARGENT!** Antiquaire avec patente fédérale achète cash tout mobilier ancien: mobilier, tableau ancien, peinture suisse et étrangère, bijoux, Argenterie,Sculpture,statue en bronze, Brienz, objet d'art,tout or et argent pour la fonte,pièce de monnaie, toute montre de marque et horlogerie. Déplacement gratuit en suisse. Tél. 079 351 89 89.

## A vendre

**BAIGNOIRES, RÉNOVATIONS**. Tél. 079 449 21 31. [www.sanibain.ch](http://www.sanibain.ch)

**CHIOT PINCHER DE 5 MOIS**, couleur noir et feu, vacciné, vermifugé et avec la puce, Fr. 900.-. Pour tous renseignements complémentaires: tél. 079 240 64 12.

## Rencontres

**FEMME AFRICAINE**, 56 ans, très sexy, poitrine XXL, cherche homme de 65 à 80 ans, pour rompre solitude, partager amitié et plus. Pas sérieux s'abstenir. Pas de numéro masqué, ni de sms. Tél. 076 225 54 63.

**DAME, FIN SOIXANTAINE, SUISSE**, libre, sympa, jeune de caractère, recherche Monsieur libre, même tranche d'âge, sérieux sincère, attentionné, jovial, non fumeur pour une relation durable. Photo souhaitée, réponse assurée. Écrire sous chiffre: M 132-250540, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

## Vacances

**Sanvincenzo Toscana, maison mitoyenne**, 2 à 8 personnes, 770 mètres, plage, Tél. 022 723 27 51.

## Demande d'emploi

**JARDINIER AVEC EXPÉRIENCE** cherche travail dans le jardinage, bricolage, entretien de maison. Bonnes références, zone Littoral. Tél. 078 623 53 93.

## Offres d'emploi

**ASSURANCE INFO**, Rue des Tunnels 1, 2000 Neuchâtel cherche de suite courtiers et téléphonistes, activité accessoire possible. Prendre contact au Tél. 032 730 54 51 de 8h à 12h.

**RESTAURANT-PIZZERIA DE LA POSTE** au Landeron-cherche une serveuse, temps partiel, entrée de suite. Tél. 032 751 31 66.

## Véhicules d'occasion

**À ACHETER AU MEILLEUR PRIX 7/7:** voitures + bus + camionnettes. État + kilomètres indifférents. Déplacement rapide. Paiement cash. Tél. 079 502 53 54.

**CITROËN ZX AUTOMATIQUE**, expertisée du jour, Fr. 2400.-. Opel Corsa, 5 portes, toutes options, expertisée du jour, Fr. 4400.-. Prix à discuter. Tél. 079 457 69 50.

**VW Golf 2000 GTI**, 16V, édition 1996, 180 000 km, non expertisée, bas prix. Tél. 079 235 72 50

**A BON PRIX ACHÈTE 7/7** toutes marques de véhicules, autos, camionnettes, bus, utilitaires, 4 x 4, Pick-Up, etc. État et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 078 927 77 23.

## Divers

**AGB-Jardin**, taille, élagage, abattage, arbres, arbustes, évacuation. Tél. 079 418 83 16.

**SOLDES À LA NAVIGATION** - 1 carte journalière saison 2012 à Fr. 25.- au lieu de Fr. 69.-, pour 3 cartes achetées la 4<sup>e</sup> est offerte. En vente jusqu'à fin mars 2012 à notre guichet au port de Neuchâtel, tél. 032 729 96 00, [www.navig.ch](http://www.navig.ch)

**DÉMÉNAGEMENTS SERVICES**, débarras - nettoyeurs. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53. [www.demenagementservice.ch](http://www.demenagementservice.ch)

**ATLANTIC SERVICES**, déménagement, débarras, nettoyage, assurance qualité. Votre satisfaction est notre devise. Cartons et devis gratuits. Tél. 076 610 45 45, Monsieur Beuchat.

**ENNEAGRAMME: DECOUVRIR SA PERSONNALITÉ**, pour mieux communiquer, évoluer et faire les bons choix. Stage 14-15 avril à la Chaux-de-Fonds. Aussi en séance individuelle. Tél. 032 913 25 08. [www.moncoach.ch](http://www.moncoach.ch)

**Déclarations d'impôts, comptabilité**, Gestion, Analyses, Conseils. Salaires, décomptes assurances sociales. TVA et conseil fiscal. Facturation et travaux administratifs. Formation et coaching. Tél. 032 725 35 35 et tél. 079 211 59 60.

**BIBFER DEMENAGEMENTS** Transports en Suisse et l'étranger, débarras, pianos. Tarif par heure ou forfait, devis gratuit Tél. 079 585 66 30, [www.bibfer-demenagements.ch](http://www.bibfer-demenagements.ch)

**SEVEN DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT, NETTOYAGE**, débarras. Devis gratuit sans engagement. Transports internationaux, garde meuble, transports pianos. Cartons gratuits. Tél. 079 547 45 25 / [www.seven-multiservices.ch](http://www.seven-multiservices.ch) / [info@sven-multiservices.ch](mailto:info@sven-multiservices.ch)

**TOP DÉMÉNAGEMENTS ET NETTOYAGES**. Toutes sortes de déménagements, transports et débarras. Transport de piano. Disponible 7/7 jours, dans toute la Suisse. Cartons + devis gratuits. Tél. 032 544 73 50 / Tél. 078 608 20 02.

**MARWIL DÉMÉNAGEMENTS TRANSPORTS**. Débarras, nettoyyages, garde-meuble, transports de piano, monte-charge, déménagements internationaux, devis et cartons gratuits. Tél. 079 830 01 01 / Fax 032 721 28 54. [www.marwildedemenagements.ch](http://www.marwildedemenagements.ch)

**FORMATRICE**, passionnée, offre ses services aux aînés pour l'ordinateur/internet. Tél. 079 243 07 28.

## Erotique

**LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA**, jolie black française, doigts de fée, massage professionnel et érotique + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure de relaxation inoubliable, 3<sup>e</sup> âge bienvenu. 7/7. Privée, discrétion assurée et pas pressée. Dès 8h. Se déplace aussi. Tél. 079 380 53 27 / Tél. 032 535 07 70.

**LADIES NIGHT, CÔTE 17, 2400 LE LOCLE**. Un endroit de rêve avec 7 femmes, les une plus belle que l'autre, pour tous les goûts et toutes les envies. Venez passer des moments chauds et coquins, sauna-jacuzzi et chambre VIP à disposition. Tél. 078 838 23 09. Photos sur site: [www.salonladiesnight.ch](http://www.salonladiesnight.ch)

**NEUCHÂTEL, TÉL. Tél. 078 926 91 56, KELLY SEXY**, lundi, mercredi et vendredi de 10h-14h + mardi, jeudi de 10h-10h du matin. Massage prostate + sur table + finitions. Blonde, douce, délice de l'amour, gorge profonde, 69, langue magique pour découvrir de nouvelles sensations! Câline, gentille, cool et pas pressée. Couple et personne âgée ok. [www.eurosex.ch/kelly](http://www.eurosex.ch/kelly)

**LACHAUX-DE-FONDS**. Privée, belle brune Espagnole, avec expérience, gros seins naturels, sexy, sensuelle, coquine, patiente, chaude, vrais massages à l'huile chaude sur table et plaisirs, toutes spécialités protégées. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Discrétion et hygiène assurée. Du lundi au dimanche, de 8h à 1h. Drink offert. Tél. 079 351 70 58.

**ANNABELLE**, belle Suisse-Allemande, blonde (45), câline et patiente, peut améliorer votre érection avec des produits naturels. Génèreuse en amour, plaisir royal, fellation naturelle, massage, amour complet. Reçoit. Centre de Neuchâtel, parking à proximité. Discrétion. Tél. 079 614 64 01.

**NEUCHÂTEL. DE PASSAGE**, Katalina, 30 ans, latine, taille 36, grosse poitrine, très sexy, chaleureuse, douce, raffinée. L'amour, 69, fellation, sodomie, massage érotique. Du lundi au dimanche. Rue des Fausse-Brayes 11. Tél. 076 636 76 32.

**NEUCHÂTEL**, 1<sup>er</sup> fois, Nancy du Venezuela, sublime, sexy, très gros seins naturels, coquine, massages, l'amour, embrasse, 69, sodomie, douce, sensuelle. 24/24, 7/7. Tél. 078 699 38 13. [www.adoltere69.ch/nancy](http://www.adoltere69.ch/nancy)

**NEUCHÂTEL, MARIA ESPAGNOLE**, 20 ans, fille précieuse avec beaucoup de glamour et de beaux gros seins fait tous types de fantasies, 69, massage espagnole et + à la Rue du Seyon 19, 3<sup>e</sup> étage, 24/24. Tél. 076 626 05 03.

**NEUCHÂTEL**, Jessica, très belle fille étudiante, 22 ans, sexy, sensuelle, douce. Je propose un bon massage tantrique et des pieds. Reçoit couple, femme et homme. Sans tabous. Totalement privé. Discrétion.Tél. 076 727 09 88. Le week-end aussi.

**NEUCHÂTEL-SERRRIÈRES**, Judite, Colombienne minou très très poilu, pétale de rose, sexy et coquine, 30 minutes de massage, poitrine XXXL, embrasse avec la langue sur tout le corps, l'amour. 7/7, 24/24, pas pressée. Je fais tout ce que vous voulez. Tél. 032 730 28 87.

**NEUCHÂTEL, 2 JOLIES FILLES PRÉCIEUSES** pour un massage à 4 mains. L'amour, 69, embrasent, sodomie. Câlines et sensuellement douce elles vous attend à la Rue du Seyon 19, 3<sup>e</sup> étage. Tél. 078 699 38 13.

**ROXANDRA, BLONDE**, espagnole, 1<sup>er</sup> fois, fellation naturelle, 69, embrasse, rapport de A à Z, pas pressée. Chemin Malakoff 24 au Locle. Tél. 076 610 52 06.

**CHAUX-DE-FONDS**. Abandonnez-vous entre mes mains, massage corps et esprit, finitions espagnoles, rien que pour vous. Sur rendez-vous. Tél. 078 733 27 75.

**LA CHAUX-DE-FONDS, CRÉTETS 10**, en privé, gentille femme naturelle, fine avec minou poilu, embrasse, se laisse caresser, fellation naturelle, massages prostatas ou pieds, personnes âgées bienvenu. Tél. 076 767 38 89.

**EXCLUSIF! ALBA, TOP ESPAGNOLE**, jeune (28), très chaude, sodomie, 69, gode, grande poitrine, plaisir partagé. Rue du Progrès 89A, rez-de-chaussée, La Chaux-de-Fonds. sex4u.ch. Tél. 076 769 36 00.

**LA CHAUX-DE-FONDS, PATRICIA**, brésilienne, brune (23 ans), grosse poitrine, sodomie, fellation naturelle, 69, l'amour, massage et plus. 24/24. sex4u.ch. Rue du Progrès 89A, rez-de-chaussée, salon impérial. Tél. 076 631 83 94.

**NEUCHÂTEL, SPLENDE GAZELLE NOIRE**, très coquine, sensuelle, chaude, belle et grosse poitrine naturelle, fesses cambrées, lingerie fine, très gentille. 3<sup>e</sup> âge ok. Pas pressée. Sur rendez-vous du lundi au vendredi dès 14 heures. Privé. Je vous attends pour un excellent moment! Tél. 078 741 82 70.

**NEUCHÂTEL-SERRRIÈRES**, "Sex à gogo". Belle, adorable, brune, glamour, coquine, hyper chaude, je reçois au salon, discret. Pour partager un bon moment de plaisir avec caresses, embrasse, tous les massages, 69, fellation avec ou sans, rapport et plus,... Sans tabous... A partir de Fr. 70.-. Tél. 077 503 17 53.

**LE LOCLE, SALON MALAKOFF**, Portugais, numéro 22, 1<sup>er</sup> étage, porte 4, 1<sup>er</sup> fois, douce, charmante, belle poitrine, j'adore faire l'amour, fellation, fétichisme, massage érotique, 69, dominatrice, très chaude et plus. Je vous reçois 7/7 et 24/24. Tél. 077 506 55 90.

**LE LOCLE**. Salut je m'appelle Sara, je suis noire à la peau blanche et j'ai 23 ans, si tu aimes les seins XXL naturels et que tu as besoin d'un bon moment de détente, je suis là pour réaliser tous tes fantasmes, je me ferais un plaisir de te recevoir dans un endroit très discret, je suis très patiente et jamais pressée. Appelle moi au Tél. 076 247 57 45.

**CHAUX-DE-FONDS**. Julia, belle étoile rousse de 29 ans, mince, charmante, douce et patiente, pour messieurs exigeants. Je suis passionnée par les caresses et la sensualité. Je reçois de 7h à 22h sur RDV, dans un appartement privé et discret à l'hygiène irréprochable. Tél. 078 864 49 29.

**LA CHAUX-DE-FONDS, PRIVÉ!** Nouvelle, Malou, blonde, femme mûre, 1.65 m, 60 kg, grosse poitrine XL, petite coquine, très câline, spécialité, tous fantasmes, 3<sup>e</sup> âge bienvenu. 7/7, 9h-22h. Parking et drink offert. Tél. 076 636 59 58.

**NEUCHÂTEL, DE RETOUR, CRISTEL**, irrésistible espagnole, 24 ans, blonde délicieusement coquine, superbe poitrine, corps de rêve, sensuelle, massage prostatique et professionnel, réalise tous vos fantasmes, pas pressée, appartement privé et discret. 7/7, 24/24. Tél. 076 765 13 14 - [www.sex4u.ch/cristel](http://www.sex4u.ch/cristel)

**LA CHAUX-DE-FONDS, SABRINA**, blonde, piquante, pour moments inoubliables, fesses cambrées, fellation naturelle, massage érotique, douche dorée, pas pressée. 7/7. Tél. 076 767 06 11.

**LA CHAUX-DE-FONDS, 1RE FOIS, EVA**, nouvelle espagnole parle aussi italien et anglais. Fille très sexy, mignonne, très gentille, embrasse, 69, fétichisme, fellation naturelle, fantasme et fantaisie, doux massage espagnol, très hygiénique et travail discret, 7 jours par semaine, 24 heures. Rue de Balance 12, appartement 1, nom "Eros". Se déplace aussi. Tél. 076 642 73 39.

**LE LOCLE, LE CHARME ET LA CHALEUR** de nos 4 jeunes femmes sensuelles vous feront passer d'inoubliables moments et de fantasies sexuelles inimaginables. Nous surpasserons vos attentes et vous comblerons tous vos désirs. Grande-Rue 34, 3<sup>e</sup> étage. Tél. 076 798 21 19.

**NOUVELLE À NEUCHÂTEL LILY** transsexuelle, très belle, très féminine, très chaude. Viens pour oublier tous tes problème et passer un bon moment avec moi, Appel-moi pour découvrir de nouvelles choses! Tous fantasmes! Salon le Reflet des îles, rue du Seyon 19, 3<sup>e</sup> étage. Tél. 076 751 55 78.

**NEUCHÂTEL**, belle femme 38 ans, portugaise, très coquine, douce, propose massages. Reçoit en privé. Tél. 076 766 13 52.

## Futur conducteur cherche gazon à tondre

Pour vos offres privées, touchez votre public comme les grandes marques: une petite annonce dans le journal suffit. En plus concis. Publiez votre petite annonce en ligne. Très vite, à bon prix, vous touchez une multitude d'intéressés.

Faire de la pub comme les grands. Par une petite annonce. [www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

publicitas

PAGES SPÉCIALES

De belles carrosseries

Découvrez dans ce supplément de quatre pages les nouveautés de cette 82<sup>e</sup> édition. De quoi faire rêver les amateurs de belles mécaniques. **PAGES 27-30**

# SALON DE L'AUTO 2012



EDITORIAL

PHILIPPE HERVIEU

## Le Salon de tous les espoirs

Bien sûr, la crise de 2008, qui a durement frappé l'industrie automobile mondiale, n'est pas oubliée. Mais ses acteurs ont repris espoir en l'avenir, et on le ressent de façon tangible en visitant le 82<sup>e</sup> Salon international de l'automobile de Genève. Et c'est moins le nombre élevé des «premières», mondiales ou européennes, que la substance conceptuelle et technique des derniers modèles présentés, qui nourrit l'enthousiasme des «amoureux de la bagnole».

Parmi les signes d'espoir que tout un chacun peut déceler en musardant dans les allées de Palexpo, on note d'abord le retour des voitures de sport encore accessibles aux classes moyennes.

Mais cette sportivité latente, ultime qualité pour rendre une auto plus ludique que la moyenne au volant, commence curieusement aussi à s'immiscer dans le caractère des «voitures propres», les électriques! Où tout se passe comme si, malgré leurs arguments, il leur avait jusqu'alors manqué du «glamour», qu'en jargon automobile, on traduit par «nervosité». Certains concepts «zéro émission» s'approprient donc cette sorte de qualité. D'autant qu'en accélération sur les premiers mètres, les électriques sont plus performantes que les thermiques...

Espoir aussi, de voir les ingénieurs de l'automobile commencer à savoir nous redonner des autos toniques, tout en étriquant les émissions de CO<sub>2</sub> de façon drastique comme l'exige la société.

Même si l'automobile n'est pas tirée d'affaire pour autant – quid du prix du pétrole? –, on a la chance de pouvoir savourer un 82<sup>e</sup> Salon de Genève qui nous donne de si belles choses à voir dans tous les domaines. 2012: un bon cru!

## GENÈVE Plus de 180 premières mondiales et européennes

# L'auto dans sa magnificence



Volkswagen est bien le premier constructeur européen et tient à ce que cela se voit au Salon de Genève. Son stand est grandiose, épuré, soigné, vraiment bien éclairé et cette débauche de moyens donne un beau résultat. De quoi mettre peut-être le moral des troupes adverses dans les chaussettes, mais le public a de quoi se réjouir d'une telle mise en scène.

En vérité, il n'y a pas un, mais deux salons de Genève! Le premier, c'est celui qui s'expose dans un nombre incalculable de médias sur la planète, par l'intermédiaire des quelque 10 000 journalistes accrédités provenant d'environ 80 pays. Sans qu'on puisse parler de mensonges pour autant, un certain nombre de stands prennent soin de n'exposer à leurs regards que leurs nouveautés et leurs modèles récents. Une façon de dégager de la sur-

face pour mieux accueillir la presse et organiser des conférences passablement théâtralisées, où les dirigeants sont invités à soulever la bâche d'un modèle inédit.

Et puis il y a l'autre Salon de Genève, le vrai, celui qui ouvre ses portes aujourd'hui, le 8 mars. Là, chaque stand expose naturellement ses gammes en rangs serrés, et de manière la plus exhaustive possible. Tant il est vrai que la grande fête annuelle de l'auto-

mobile en Suisse est aussi une gigantesque plate-forme commerciale d'audience européenne.

Dans tous les cas, la déception ne peut être de mise cette année. Le plateau est non seulement superbe, mais également instructif. Secouées par la crise de 2008, les marques automobiles semblent avoir redoublé d'efforts pour séduire et se démarquer dans un univers toujours plus concurrentiel. Et ici comme ailleurs, qui n'avance pas recule.

Et comment ne pas être également impressionné par le décorum soigné des stands? Contre 16 francs, prix d'entrée pour un adulte, l'organisation de Palexpo propose aux visiteurs un spectacle complet, des concept-cars à foison, mais aussi la possibilité de s'informer sur des modèles précis et les comparer de visu. Et même d'essayer des véhicules à faibles émissions, ou sans émission de CO<sub>2</sub>, grâce au Pavillon vert.

Enfin, le caractère annuel du Salon de Genève plaide pour lui, et ses surfaces ramassées permettant de tout voir en quelques heures également. Cette exception genevoise sur les autres grands salons automobiles européens fait aussi sa force.

### IMPRESSUM PAGES AUTO

Textes rédigés par Philippe Hervieu  
Photos réalisées par Alexis Voelin

PUBLICITÉ

**NOUVEAU: SEAT CUPRA R-EVOLUTION MODÈLES SPÉCIAUX.**

**LEON CUPRA R R-EVOLUTION**  
2.0 TSI avec 265 ch  
dès Fr. 40'400.-<sup>(1)</sup>

**IBIZA CUPRA R-EVOLUTION**  
1.4 TSI avec 180 ch  
dès Fr. 27'650.-<sup>(2)</sup>

SEAT.CH

**ASTICHER SA Garage et Carrosserie**  
Les Eplatures - La Chaux-de-Fonds  
tel. 032 926.50.85 - www.asticher.ch

1) SEAT Leon Cupra R 2.0 TSI 265 ch, Fr. 40'400.- (Euro-Bonus de Fr. 4'500.- inclus). Consommation mixte 8.1 l/100 km, émissions de CO<sub>2</sub> 190 g/km, efficacité énergétique classe F. 2) SEAT Ibiza Cupra 1.4 TSI 180 ch, Fr. 27'650.- (Euro-Bonus de Fr. 2'300.- inclus). Consommation mixte 6.4 l/100 km, émissions de CO<sub>2</sub> 148 g/km, efficacité énergétique classe D. Moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> de véhicules neufs en Suisse (toutes marques et tous véhicules confondus) 188 g/km. Tous les prix sont des prix de vente nets, Euro-Bonus (valable jusqu'à nouvel ordre) et TVA de 8% inclus.

## A technologie de pointe, prix pointus.

**FIESTA PLUS**  
Titanium 1.4 l, 96 ch/71 kW, 3 portes, tempomat, éclairage automatique, système Key Free, système audio Sony<sup>®</sup>, installation mains libres Bluetooth<sup>®</sup> avec commande vocale, pare-brise chauffant QuickClear, capteur de pluie et EasyFuel.

DÈS FR. **18'490.-<sup>1</sup>** MENSUALITÉ LEASING FR. **99.-<sup>2</sup>**

**FOCUS PLUS**  
Titanium 1.6 l EcoBoost, 150 ch/110 kW, 5 portes, Active City Stop, système d'identification des panneaux routiers, avertisseur d'endormissement, assistance au maintien de la voie de circulation, aide active au parage, système Key Free, système audio Sony<sup>®</sup>, installation mains libres Bluetooth<sup>®</sup> avec commande vocale et EasyFuel.

DÈS FR. **29'490.-<sup>1</sup>** MENSUALITÉ LEASING FR. **199.-<sup>2</sup>**

**Garage des Trois Rois S.A.**  
Bvd. des Eplatures 8, 2304 La Chaux-de-Fonds, 032 926 81 81, infocf@trois.ch

**Garage des Trois Rois S.A.**  
Rue de France 51, 2400 Le Locle, 032 931 24 31, s.hug@trois.ch

**Garage Merija, J.-B. Dubois**  
Rue de Châtillon 24, 2610 Saint-Imier, 032 941 16 13, info@merija.ch, www.merija.ch

**Garage Rio**  
Sous-la-Velle 4, 2340 Le Noirmont, 032 953 23 23, garagerio@bluewin.ch

**Ford**  
ford.ch

<sup>1</sup>Fiesta PLUS 1.4 l, 96 ch/71 kW, 3 portes, prix du véhicule Fr. 18'490.- (prix catalogue Fr. 25'500.-, options minimales d'une valeur de Fr. 2'150.- inclus, à déduire Prime Euro Fr. 4'000.-, Prime PLUS EDITION Fr. 1'010.- et Prime Verte Fr. 2000.-). Modèle sur l'illustration avec peinture Frozen White Fr. 250.-.  
<sup>2</sup>Leasing Ford Credit: des Fr. 99.-/mois, versement initial Fr. 4'459.-. Focus PLUS 1.6 l EcoBoost, 150 ch/110 kW, 5 portes, prix du véhicule Fr. 29'490.- (prix catalogue Fr. 37'325.-, options minimales d'une valeur de Fr. 3'350.- inclus, à déduire Prime Euro Fr. 4'000.-, Prime PLUS EDITION Fr. 1'835.- et Prime Verte Fr. 2000.-). Leasing Ford Credit: des Fr. 199.-/mois, versement initial Fr. 711.-.  
Fiesta PLUS: consommation 5.8 l/100 km. Émissions de CO<sub>2</sub> 133 g/km. Catégorie de rendement énergétique C. Focus PLUS: consommation 6.0 l/100 km. Émissions de CO<sub>2</sub> 139 g/km. Catégorie de rendement énergétique C. Moyenne de toutes les voitures neuves vendues: 159 g/km.  
Conditions pour bénéficier de la Prime Verte: le véhicule repris doit être âgé de plus de 8 ans. Conditions détaillées pour la Prime Verte sur www.ford.ch. Offres valables jusqu'au 31.3.2012. Exclusion des concessionnaires Ford participants. Sous réserve de modifications.  
Conditions générales: Leasing Ford Credit: intérêt (nominal) 3.9%, inclus assurance Ford sur les mensualités, intérêt (effectif) 3.97%. Durée 36 mois, 10'000 km/an. Caution et valeur résiduelle selon les directives de Ford Credit. Assurance casco obligatoire non comprise. Tous les montants s'entendent TVA 8% comprise. Le crédit sera refusé au cas où il pourrait entraîner un surendettement du consommateur (LCD art. 3). Offres valables jusqu'au 31.3.2012. Offres réservées à la clientèle privée. Sous réserve de modifications.

## 28 SALON DE L'AUTO 2012

## SKODA CITYGO

## Une mini aux dents longues



Ce n'est un secret pour personne: l'inédite mini-citadine de Skoda, la Citygo, n'est autre que la petite sœur de la Volkswagen Up. Cela n'empêche pas cette petite tchèque d'avoir sa propre personnalité, du point de vue de sa physionomie, avec une face avant mise aux canons de la marque. La ventilation des équipements varie également sur certains points. De sorte qu'elle est elle de taille à faire frémir ses rivales!

## SEAT TOLEDO CONCEPT

## Une dose d'émotion dans la fonctionnalité



Chez Seat, l'appellation Toledo a été attribuée aux routières de la marque. Momentanément délaissée, elle va reprendre du service pour nommer une berline 4 portes de 4,48 m – la rouge –, qui est exposée sous la forme – théorique – d'un concept. Mais ce modèle aux lignes toniques mâtinées d'une certaine majesté viendra renforcer la gamme Seat au printemps 2013 avec l'atout d'une belle habitabilité et d'une bonne valeur d'usage.

## CITROËN C4 AIRCROSS

## Soucieux d'une bonne synthèse

L'époque où chaque constructeur, soucieux de son pré carré et de ses prérogatives, ne partageait rien avec ses concurrents est révolue depuis belle lurette,

puisque les acteurs de l'industrie automobile ont pratiquement tous tissé des alliances ou, au minimum, des partenariats sur des domaines ciblés. Citroën, et

plus spécifiquement PSA (également propriétaire de Peugeot), entretient ainsi de très bonnes relations avec Mitsubishi, et la C4 Aircross que la

marque au double chevron expose en première mondiale à Genève en est l'un des résultats. Il n'empêche que ce SUV compact arbore sans complexe les signes qui en font une Citroën. Et sous le capot, on reconnaît sans surprise une partie de la palette des HDi, les diesel maison, déclinés sous deux puissances, 115 ch et 150 ch, alors qu'un moteur essence 1.6i de 115 ch est également de la partie. Tous ces blocs généralisent le Stop & Start pour minimiser leurs émissions.

A deux ou quatre roues motrices, le châssis reste également représentatif du savoir-faire reconnu de la marque en la matière, en vertu d'un typage du comportement dynamique aboutissant à une «synthèse véhicule» conciliant précision de conduite et confort d'amortissement. ●



La C4 Aircross table sur ses qualités dynamiques et sur son équipement poussé pour séduire.

## SSANGYONG ACTYON SPORTS

## Bien posé dans sa niche

Marque à part, Ssangyong cultive sa différence en entretenant le culte du 4x4 pur et dur à des fins essentiellement professionnelles, dans le cadre de l'expression d'un besoin. Non sans régénérer son propos à la lumière des dernières évolutions.

Le nouvel Actyon Sports résume à lui seul l'étendue de la démarche de ce petit constructeur qui a su circonscrire les niches de marché qui lui permettent son expansion. Ce 4x4 se présente en effet sous une allure passablement inhabituelle – en Europe, s'entend – avec ses 4 portes et son habitacle spacieux, même aux places arrière, que prolonge une petite benne. Vé-

hicule pratique par excellence, avec une polyvalence rare, l'Actyon Sports, lancé en mai 2012, ne craint pas non plus de s'aventurer sur de méchants chemins. Le châssis est fait pour assurer, comme la mécanique, un 2.0 Diesel e-XDi de 155 chevaux.

Mais Ssangyong s'attelle au renouvellement et à l'extension de sa gamme, avec une nouveauté par an programmée d'ici 2016.

Du reste, Ssangyong expose également à Genève un concept-car cabriolet, le XIV2 (pour Exciting Interactive Vehicle 2), qui traduit ses intentions de lancer en 2014 un petit SUV de 4,16 m, histoire d'aller cha-



Le nouvel Actyon Sports entend être l'auxiliaire des activités de plein air.

## PRATIQUE

**82e Salon international de l'automobile.** Ouvert du 8 au 18 mars 2012 à Palexpo, Genève. Pendant la semaine, ouvert de 10 h à 20 h, et le week-end de 9 h à 19 h. Tarifs: adultes, 16 francs. Enfants de 6 à 16 ans, 9 francs. Groupe de plus de 20 personnes, 11 francs. Demi-tarif sur le prix d'entrée à partir de 16 h, pour l'étalement des visites. Site officiel: [www.salon-auto.ch](http://www.salon-auto.ch) 260 exposants sur 110.000 m<sup>2</sup> dédiés à l'automobile, les carrosseries spéciales, les préparateurs, les fournisseurs, les accessoiristes, etc.

PUBLICITÉ

**LA NOUVELLE SEAT ALHAMBRA 4x4.**  
Actuellement avec un Euro-Bonus très intéressant.

**Euro-Bonus 8'500.-<sup>1)</sup>**

1) Promotion valable jusqu'à résiliation. Des Euro-Bonus réduits s'appliquent aux modèles à prix nets et aux modèles spéciaux. Pour de plus amples informations sur cette promotion, veuillez vous adresser à votre partenaire SEAT ou vous rendre sur [www.seat.ch](http://www.seat.ch). Modèle photographié: SEAT Alhambra 4x4 Style Ecomotive 2.0 TDI 140 ch 6l/100 km, 158g CO<sub>2</sub>/km, catégorie de rendement énergétique: B. Tous les prix s'entendent TVA de 8% incl.

UNE MARQUE DU GROUPE VOLKSWAGEN

**SENN** Maladière 40 - 2000 Neuchâtel  
Automobiles SA T. 032 723 97 81 - [www.sennautos.ch](http://www.sennautos.ch)

**Uisina Val**  
GARAGE-CARROSSERIE  
DE L'EST

Votre agent **NISSAN**  
pour les Montagnes  
neuchâteloises

Rue de l'Est 29-31  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 968 51 88

**LD** Carrosserie  
de Montmollin

D. Leggeri  
Seul membre  
ECP  
du Val-de-Ruz

Peinture au four  
Redressage au marbre  
Devis sans engagement  
Travail soigné  
Délais respectés

2037 Montmollin  
Tél. 032 731 88 10  
Fax 032 731 88 22  
[www.carrosseriedemontmollin.ch](http://www.carrosseriedemontmollin.ch)  
[car.montmollin@bluewin.ch](mailto:car.montmollin@bluewin.ch)

## Nouvelle Citroën DS5

A découvrir dès maintenant chez votre concessionnaire et votre agent pour le haut du canton



## GARAGE - CARROSSERIE BURKHALTER

Jaluse 2 - Le Locle - 032 931 82 80

## GARAGE S. BARRIS

Fritz-Courvoisier 34 - La Chaux-de-Fonds - 032 969 20 30

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

**HYUNDAI**

# I30 SW: l'attractivité en plus

L'ix35 avait donné le signal: Hyundai montrait qu'avec ce SUV compact, il savait donner du style à ses autos. Ce nouvel atout, devenu prépondérant, s'est confirmé par la suite avec l'apparition des i40 – la routière – et le Veloster, l'original coupé muni d'une porte latérale, côté conducteur, et de deux côté passager, bonne solution pour favoriser l'accès à bord sans sacrifier la grâce de la silhouette... sur l'autre face!

Non seulement la récente berline compacte à cinq portes i30 est du même tabac, mais sa déclinaison break, nouveauté de Genève, apparaît très réussie. Ses lignes fluides et son modelé de tôle évitent en effet avec maestria toute connotation utilitaire, bien que son coffre soit spécialement généreux pour sa catégorie, en délivrant 528 litres en configuration normale, extensible jusqu'à 1642 litres sièges arrière repliés. En vérité, l'i30 «Wagon» affiche



Produite en Europe centrale, la nouvelle i30 SW conjugue esthétique avenante et fonctionnalité poussée.

fièrement un air de famille avec son aînée i40, et là n'est pas le moindre de ses attraits.

Comme son pendant à cinq portes, le break i30 est l'un des fruits du centre technique que le grand constructeur coréen a ins-

tallé à Rüsselsheim, en Allemagne, et cette origine suffit à garantir son adaptation aux besoins des automobilistes européens. Reprenant évidemment les bases techniques de la berline éponyme, l'i30 SW est animée

par des moteurs essence et diesel avantageusement dimensionnés, respectivement de 135 ch et 128 ch, assortis d'émissions de CO<sub>2</sub> contenues jusqu'à 109 g/km dans le cas le plus favorable. Tout est dit... ou presque! ●

**FORD B-MAX**

# Un petit MPV plein d'audace

La catégorie des mini mono-spaces urbains est aussi disparate que le vocable qui sert à la définir, certains les désignant sous l'expression de «minispaces», d'autres de «mini MPV». Longueurs et gabarits des différents acteurs sont tout aussi variables, mais l'inédit B-MAX, dévoilé sur le stand Ford, pourrait permettre d'accorder les violons.

Parmi ses points forts, on

note ses deux portes arrière coulissantes qui facilitent grandement l'accès à bord, son habitabilité, sa qualité de fabrication et ses 4,06 m de long. Et l'innovant 3 cylindres 1.0i EcoBoost qu'il recevra ultérieurement, qualifié de «magique» par ceux qui l'ont conduit en avant-première, devrait lui assurer une bonne vivacité acquise dans l'économie. ●



Tout en disposant de 4 cylindres essence et diesel, le B-MAX sera l'un des bénéficiaires du 1.0i EcoBoost décliné en 100 et 120 chevaux. Ce dernier, équipé d'un Auto-Start-Stop, est donné pour 4,9 l./100 et 114 g/km.

**JAGUAR XH SPORTBRAKE**

# Du luxe et de la fonctionnalité

En quelques années, Jaguar a beaucoup changé. Après avoir compris qu'il ne fallait pas démocratiser cette belle marque britannique mais, au contraire, la remettre sur les rails du luxe. Mais tout en conservant aussi le souci d'offrir un bon rapport qualité-prix, voulu dès l'origine par ses fondateurs.

Depuis cette réorientation stratégique, et l'arrivée conjuguée de nouveaux modèles, la marque au félin bondissant vole de succès en succès. En bon Britannique qu'il est, le constructeur ne perd pas de vue le côté pratique des choses et dévoile à

cet effet, à Palexpo, sa prochaine XF Sportbrake, la version break de la tonique berline éponyme qui fut, pour sa part, lancée en 2008.

Sur le plan du style, l'intégration d'un compartiment de charge agrandi est harmonieuse, avec une poupe aussi élancée que la proue. Les stylistes se sont du reste montrés perfectionnistes sur ce chapitre en concevant deux options spécifiques, le Pack Aéro et le Black Pack, qui ajoutent un fini supérieur au véhicule. Celui-ci arrivera dans nos rues dans le courant du dernier trimestre prochain. ●



La XF Sportbrake symbolise l'alliance du luxe et de la fonctionnalité.

**NISSAN**

# Partager la «verte attitude»



Tout en faisant l'essentiel de son «business» avec ses voitures «thermiques», Nissan est l'un des rares constructeurs à mettre le paquet dans la «verte attitude». Le premier à avoir commercialisé une véritable électrique, la Leaf. Et son extrapolation «compétition», exposée à Genève, promeut cette approche en roulant en lever de rideau de courses automobiles. Enfin, son utilitaire e-NV200 va être électrifié.

PUBLICITÉ

**HONDA**  
The Power of Dreams

LES PLUS BELLES  
DÉCOUVERTES  
NAISSENT  
D'UN VOYAGE  
DANS L'INCONNU.

Des idées brillantes,  
dès CHF 22 000.-\*

THE NEW  
**CIVIC**



**Garage des Eplatures – Haag SA**

La Chaux-de-Fonds, 032 925 08 08  
www.honda-eplatures.ch

www.newcivic.ch

\* Civic 1.4i S, 5 portes, 1339 cm<sup>3</sup>, 73 kW/100 ch, CHF 22 000.- – Consommation mixte (80/1268/CEE): 5,5 l/100 km. Emissions mixtes de CO<sub>2</sub>: 131 g/km (moyenne de tous les modèles neufs: 159 g/km). Catégorie de rendement énergétique: B (photo: Civic 1.8i Executive, 5 portes, 1798 cm<sup>3</sup>, 104 kW/142 ch, CHF 32 900.-).

**HYUNDAI** | NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.

Plus séduisante que jamais.  
Aussi fiable que toujours.

New Generation Hyundai **i30**  
à partir de CHF 18 990.-\*

**5 YEAR TRIPLE CARE**

\* 1.4 Comfort, fig.: 1.6 GDI Premium (avec accessoires d'origine), 1.6 GDI Premium à partir de CHF 30 990.-

**EXPOSITION DE PRINTEMPS**  
Vendredi 30, samedi 31 mars et  
dimanche 1<sup>er</sup> avril 2012

**Garage de l'Avenir**  
Rue du Progrès 90 - La Chaux-de-Fonds  
032 913 10 77 - www.garage-avenir.ch

## 30 SALON DE L'AUTO 2012

## BMW 6 GRAN COUPÉ

## Pour tutoyer les sommets



«Toujours plus haut», c'est un peu la maxime des constructeurs spécialisés dans le «premium». C'est en tout cas celle qu'applique visiblement BMW avec son inédite 6 Grand Coupé. Extrapolation du récent coupé 6, avec empattement rallongé et enrichie de deux portes arrière, cette superbe réalisation de grand luxe déborde également de puissance, avec 320 ch minimum, pour s'attaquer à la sphère des superberlines, si appréciées en Chine et les autres pays en forte croissance.

## HONDA NSX CONCEPT

## Un effet d'entraînement



Honda expose à Genève pas mal de choses. Outre la nouvelle Civic qui fait son entrée dans le monde, on y voit le prochain CR-V introduit à l'automne prochain, la Jazz 1.2 i-VTEC avec Start /Stop, un concept de roadster électrique sportif EV-STER, ainsi qu'une nouvelle NSX, sous forme de concept, qui annonce la prochaine «supercar» nipponne.

## TOYOTA

## La sobriété en ligne de mire



L'étude FT-Bh – pour Future Toyota segment B Hybrid – limite le CO2 dans une faisabilité industrielle plausible.

Dans une décoration de stand cultivant le blanc, symbole de propreté, Toyota joue cette année une extraordinaire partition dévolue à la voiture propre. Et surtout pas pour «faire tendance», mais parce que le créateur de la Prius s'inscrit délibérément dans cette tendance, étant même son premier initiateur historique! Et en vérité, le géant nippon compte toujours une bonne longueur d'avance

sur ses poursuivants et le montre à Genève par un plateau extrêmement riche dans ce seul domaine de la traque au CO2. Il y a tout d'abord la Yaris Hybride qui, pour sa part, n'a rien d'un rêve, puisqu'elle sera chez les distributeurs de la marque au milieu du printemps prochain. On peut déjà parler d'une petite révolution, car si elle n'est pas tout à fait la première hybride à faire son en-

trée dans le segment B, sa technologie «full hybrid» s'impose par ses performances en la matière, avec 100 ch pour rouler normalement, mais des émissions de CO2 contenues à 79 g/km. Le Concept FT-Bh exposé à côté est encore plus fascinant puisque, avec une masse avoisinant celle de l'Aygo, cette citadine expérimentale à 5 portes et propulsion hybride offre 5

places et un rapport consommation /émission bien inférieur. Parmi d'autres réalisations du même acabit, il faut aussi parler de la futuriste Diji. Ses panneaux de carrosserie sont en fait des écrans, et avec un simple iPhone et l'application idoïne, n'importe quelle image – fixe ou animée – ou texte de son choix s'expose sur l'extérieur! ●

PUBLICITÉ

L'exclusivité incluse.

SSANGYONG  
EURO  
BONUSNEW KORANDO  
dès CHF 29 990.-\*2.0i diesel, 175 ch, 4x4,  
garantie de 5 ans

\* Korando Crystal avec moteur Commonrail-Diesel 2,0i, 175 ch, 2WD, Korando Sapphire 4x4, CHF 37 240.- (modèle illustré)  
Prenez contact avec votre concessionnaire SsangYong pour des renseignements sur l'EuroBonus.

5 ANS DE GARANTIE Garantie constructeur de 5 ans ou 100 000 km. Garantie EuroAssistance de 5 ans, garantie anticorrosion de 6 ans. Korando Sapphire: consommation normalisée mixte: 6,4l/100 km, émissions totales de CO<sub>2</sub>: 169 g/km, moyenne de tous les modèles proposés: 210 g/km, catégorie d'efficacité énergétique: B

SSANGYONG  
PREMIUM 4x4

Garage-Carosserie des Montagnes Grandjean SA  
Avenue Léopold-Robert 107 et 117, 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 53 10, garmona@vtxnet.ch

newkorando.ch



Automobile Club de Suisse

Section neuchâteloise

Rue de la Treille 5

2001 Neuchâtel

Tél. 032 725 81 22

acs.neuchatel@acs.ch

www.acs.ch

The Club

Diverses prestations: dépannage – annulation  
voyages – rapatriement – etc.  
Réservations de billets pour les GP F1 + Motos  
Vente de viacards pour l'Italie –  
Vignettes autoroutes Autriche

GARAGE-CARROSSERIE  
H. JENNERET & FILS  
2037  
MONTMOLLIN  
Tél: 032/731 20 20  
www.centre-toyota.ch



Venez l'essayer!

New Toyota Verso S

## L'Audi Q3. Conçue à partir de nouvelles exigences.

L'Audi Q3 : un SUV sportif et progressiste destiné à un environnement actif et moderne. De puissants moteurs TDI et TFSI conjugués à la transmission intégrale permanente quattro distillent une impressionnante agilité. Avec ses innombrables possibilités d'individualisation, ses solutions de connectivité modernes et sa fonctionnalité au quotidien, l'Audi Q3 est la voiture qu'il vous faut. Venez l'essayer.

A tester dès maintenant

SENN  
Automobiles SA

www.sennautos.ch



L'avance par la technologie Audi



ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

**FOOTBALL**

**Serrières prêt à repartir**

Désormais premier club de foot du canton, Serrières reprend le championnat de première ligue ce week-end. Son entraîneur, Charles Wittl (photo), est confiant.

PAGE 35

# SPORTS

**HOCKEY SUR GLACE** Entre le HCC et Langenthal l'avantage de la glace n'existe pas. Cela va-t-il changer ce soir au Schoren ou dimanche aux Mélèzes?

## Une série de play-off à l'envers

JULIÁN CERVINO

Quatre matches entre le HCC et Langenthal et quatre victoires à l'extérieur, ou quatre défaites à domicile. La série de play-off entre ces deux équipes se déroule à l'envers. Certes, cela s'est joué avec quatre matches gagnés par un but d'écart, dont trois tombés en prolongations. Reste qu'en six matches de play-off à domicile, les Chaux-de-Fonniers ont perdu à quatre reprises, à chaque fois après 60 minutes de jeu. Tentative d'explication.

**LA TACTIQUE**

La première raison est certainement tactique. Attentistes et prudents à l'extérieur, surtout contre Langenthal, les Chaux-de-Fonniers se livrent beaucoup plus aux Mélèzes. Pourquoi ne pas jouer de la même façon quel que soit le lieu du match? «Nous pourrions évoluer de la même manière à domicile qu'à l'extérieur. C'est à nous de nous en convaincre. J'ai remarqué que certaines équipes de LNA n'hésitent pas à multiplier les dégagements interdits, même à la maison», remarque Alexis Vacheron, le capitaine du HCC. «Je ne crois cependant pas que ce soit la solution. L'important en hockey c'est de se procurer des occasions et nous y parvenons malgré différents problèmes dans notre jeu.»

«Nous pourrions jouer à la maison comme à l'extérieur», reconnaît aussi Michael Bochatay. «Mais c'est un détail de ne pas gagner chez nous. Si nous avons le soutien du public, nous pourrions parfaitement gagner dimanche à domicile et nous qualifier pour la finale.» Ce serait le scénario idéal et cela signifierait surtout que le HCC

se serait imposé ce soir au Schoren lors du cinquième acte de cette demi-finale.

**LA PRESSION**

L'autre raison est certainement mentale. La fameuse pression refait surface. «Il ne faut pas se cacher, la pression est plus grande quand nous jouons à domicile», reconnaît Alexis Vacheron. «Nous devons faire le jeu chez nous. A domicile, nous créons plus de jeu, mais en phase de construction et de conclusion, nous sommes un peu plus crispés. Nous voulons peut-être trop bien faire devant notre public, qui est de plus en plus exigeant.»

Pendant la saison, le HCC s'en est pourtant bien sorti dans sa patinoire avec 16 victoires en 23 matches (Langenthal avec 17 victoires en autant de rencontres). Les Bernois et les Chaux-de-Fonniers ont terminé deuxième et troisième de ce classement particulier derrière Lausanne (21 victoires). Mais les play-off ont leur propre loi.

Michael Bochatay en convient: «Nous jouons avec moins de pression à Langenthal. Dans cette série, qui se décide sur des petits détails, cela nous joue des mauvais tours chez nous. Nous l'avons remarqué lors des prolongations aux Mélèzes. La chance n'a pas été en notre faveur à domicile, où nous avons eu plus de buts annulés qu'à l'extérieur.»

Le HCC commet aussi des erreurs chez lui qu'il ne répète pas hors de ses terres. «Nous faisons certes des cadeaux, mais nous n'avons jamais perdu sur un score très large», tempère Alexis Vacheron. «Le déclin pourrait venir si nous parvenions à l'emporter une fois sur un score large à domicile.» Dimanche aux Mélèzes?



L'avantage de la glace n'existe pas dans la série entre le HCC et Langenthal, ici Régis Fuchs (de face) contre Yves Müller. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

**PAS DÉTERMINANT**

En vérité, l'avantage de la glace ne joue pas de rôle déterminant dans cette demi-finale. «Je ne pense pas que ce facteur décidera la série», confirme «Bochat». «Nous avons l'esprit et le caractère pour démontrer que nous méritons notre place en finale.»

Pour Stefan Tschannen, capitaine de Langenthal, ce facteur n'est pas non plus déterminant.

«C'est bien sûr plus beau de gagner à domicile, mais cela ne joue pas de rôle dans cette série incroyablement équilibrée», déclare-t-il dans la «Langenthaler Tagblatt».

**LA FRAÎCHEUR**

L'infatigable attaquant bernois, auteur du but décisif mardi aux Mélèzes, est étonné par l'état de fraîcheur des Chaux-

de-Fonniers. «Et l'équipe dont la condition physique sera la meilleure finira par s'imposer», note-t-il.

Alexis Vacheron estime que, malgré ses onze parties jouées et toutes les minutes supplémentaires disputées en play-off, le HCC possède plus de réserves: «Cette série va se jouer sur la fraîcheur. Et cela plaide en notre faveur. Nous avons certes

plus de matches dans les jambes, mais Langenthal compte beaucoup sur les mêmes joueurs. Leurs hommes-clés vont finir par se fatiguer au fil des matches.»

Mais quand? La seule vérité est assénée par Michael Bochatay sous forme de lapalissade: «L'équipe qualifiée sera celle qui remportera quatre matches, peu importe où». Inattaquable! ●

**LES CHIFFRES DU HCC EN PLAY-OFF**

**HCC - AJOIE 4-3**

La Chaux-de-Fonds - Ajoie	5-3
Ajoie - La Chaux-de-Fonds	2-1
La Chaux-de-Fonds - Ajoie	3-4 ap
Ajoie - La Chaux-de-Fonds	1-2 tab
La Chaux-de-Fonds - Ajoie	3-4 ap
Ajoie - La Chaux-de-Fonds	3-7
La Chaux-de-Fonds - Ajoie	3-2 ap

**LANGENTHAL - HCC 2-2**

Langenthal - La Chaux-de-Fonds	3-4 ap
La Chaux-de-Fonds - Langenthal	3-4 ap
Langenthal - La Chaux-de-Fonds	0-1
La Chaux-de-Fonds - Langenthal	2-3 ap

**BILAN TOTAL**

**Matches:** 6 victoires-5 défaites.  
**A domicile:** 2 victoires - 4 défaites.  
**A l'extérieur:** 4 victoires - 1 défaite.  
**Buts:** 33 buts marqués-29 encaissés, sans compter les tirs au but.  
**Prolongations:** 7 disputées, 2 victoires, 4 défaites, 1 nul (tirs au but).  
**Tirs au but:** 1 séance, 1 victoire (2-1 contre Ajoie).  
**Minutes jouées:** 73237' soit 66'41" par match (en moyenne), la valeur de 12 matches (+1237').  
**Pénalités:** 163 minutes, 50 x 2', 1 x 5', 4 x 10', 1 x 20'.

**Buts en supériorité numérique:** 7 marqués-2 encaissés.

**Buts en infériorité numérique:** 1 marqué-11 encaissés.

**Bilan situations spéciales:** 8-13.

**COMPTEURS DU HCC**

1. Benoît Mondou 11 matches-12 points (5 buts-7 assists).
  2. Michael Neining 11-10 (7-3).
  3. Michael Bochatay 11-9 (5-4).
  4. Marco Charpentier 11-7 (4-3).
  5. Alexis Vacheron 11-6 (2-4).
  6. Timothy Kast, Régis Fuchs 11-5 (1-4).
  8. Fabian Ganz 11-5 (0-5).
  9. Steve Pochon 11-4 (3-1).
  10. Julien Turler 11-4 (1-3).
  11. Raphaël Erb 11-4 (0-4).
  12. Jérémy Gaillard 4-3 (2-1).
  13. Fabian Stephan 11-3 (0-3).
  14. Tobias Plankl 9-2 (0-2).
  14. Arnaud Jaquet, Deny Bärtschi, Pascal Gemperli 11-2 (0-2).
  17. Danick Daucourt, Stephan Moser 11-1 (1-0).
  19. Dan Vidmer, Valentin Du Bois 7-1 (0-1).
- Gardiens:** Damiano Ciaccio 11 matches joués -29 buts encaissés, soit un but toutes les 25'18", 2,63 buts par match.

**LE COUP DE FIL À... GARY SHEEHAN**



**Langenthal - La Chaux-de-Fonds, 19h45 ce soir au Schoren, acte V**

**Situation** 2-2 dans cette série au meilleur de sept matches. Qualifié, Lausanne attend de connaître le nom de son adversaire en finale, qui débute le vendredi 16 mars à Lausanne. «Nous ne spéculons pas sur une qualification dimanche chez nous», coupe Gary Sheehan. «L'objectif est de gagner notre prochain match.»

**Effectif** Gary Sheehan aura à sa disposition les mêmes joueurs que mardi soir. Jérémy Gaillard, Valentin Du Bois et Patrick Parati sont toujours blessés.

**Récupération** Mercredi, les joueurs du HCC ont récupéré en salle de gym et ont eu droit à des soins. Hier, ils se sont entraînés pendant 45 bonnes minutes sur la glace. Le chef matériel Claude Sterchi a pu leur offrir une tourte pour son 60e anniversaire. Gary Sheehan, lui, avait encore la défaite de mardi contre Langenthal sur l'estomac. «C'était un peu décevant, car nous avons certainement fait une partie du plus dur en revenant à 2-2», lâche-t-il.

**Tactique** Il n'est pas certain que le HCC se montrera aussi attentiste ce soir au Schoren que dimanche dernier (victoire 0-1). «Nous devrions retrouver plus de fraîcheur après deux jours de récupération supplémentaires», lance Gary Sheehan. «Nous allons certainement aborder ce cinquième match comme le premier chez eux (victoire 3-4 ap). Il s'agira de faire jouer plus leurs défenseurs. Nous allons moins calculer et tenter de provoquer notre chance afin de nous créer plus d'opportunités de marquer. Pour l'instant, nous n'avons pas disputé un mauvais match dans cette série qui se joue beaucoup sur des détails. Il s'agira aussi de mieux maîtriser leur premier bloc. Nous sommes prêts à nous adapter, en jouant peut-être plus avec deux lignes face à eux.»

**Power-play** Mardi soir, le HCC a inscrit son deuxième but en supériorité numérique dans cette série. «Il faudrait en marquer plus», concède Gary Sheehan. «Lors du quatrième match, nous avons eu plus

d'occasions dans cette situation. Nous en avons globalement plus contre Langenthal que contre Ajoie. Il faut encore peaufiner certains détails.»

**Langenthal** Les Bernois devraient évoluer dans la même composition que mardi aux Mélèzes. Auteur de ses deux premiers points dans cette série, Jeff Campbell (un but et un assist) est content d'avoir remis en marche son compte. «C'est bien de pouvoir aider l'équipe, mais je pense avoir disputé de bons play-off», estime le Canadien, auteur de 8 points (4 buts) en 8 matches en série.

**Télévision** Comme annoncé, le match de ce soir sera diffusé par Teleclub et débute à 19h45. Le sixième match de dimanche aux Mélèzes (à 18h30) sera également retransmis en direct par cette chaîne, tout comme l'éventuel septième acte de mardi prochain (19h45). Ce soir, Philipp Clément et Dany Wirth arbitreront la rencontre. ● JCE

## EN VRAC

## HOCKEY SUR GLACE

## LNA

## Quarts de finale des play-off (au meilleur des sept matches)

Bienne - Zoug	4-3
(Zoug mène 3-1 dans la série)	
Lugano - Fribourg Gottéron	0-2
(2-2 dans la série)	
Zurich - Davos	1-0
(Zurich remporte 4-0 la série)	
Berne - Kloten	4-1
(Berne mène 3-1 dans la série)	

**Samedi 10 mars. 19h45:** Kloten - Berne, Zoug - Bienne. **20h15:** FR Gottéron - Lugano

## ZÜRICH - DAVOS 1-0 (0-0 1-0 0-0)

Hallenstadion: 11 021 spectateurs.

Arbitres: Küng, Massy, Aeggelen et Küng.

But: 34e Bärtschi (Cunti) 1-0.

Pénalités: 5 x 2' contre Zurich, 7 x 2' contre Davos.

## LUGANO - FR GOTTÉRON 0-2

(0-1 0-1 0-0)

Resega: 5358 spectateurs.

Arbitres: Koch, Kurmann, Kaderli et Wüst.

Buts: 20e (19'05") Gamache (Dubé, Heins) 0-1. 23e Rosa (Collenberg, Gamache) 0-2.

Pénalités: 2 x 2' contre Lugano, 4 x 2' contre Fribourg-Gottéron.

## BIENNE - ZOUG 4-3 (2-1 0-1 2-1)

Stade de glace: 5097 spectateurs.

Arbitres: Mandioni, Rochette, Mauron et Tschernig.

Buts: 12e Fröhlicher (Bordeleau, Miéville, à 5 contre 3) 1-0. 13e Spylo (Miéville, Beaudoin, à 5 contre 4) 2-0. 20e (19'59") Holden (Damien Brunner, Metropolit, à 5 contre 4) 2-1. 36e Holden (Wozniowski, Damien Brunner, à 5 contre 4) 2-2. 50e Wetzzel (Gloor, Peter) 3-2. 52e Wetzzel (Chabada, à 5 contre 4) 4-2. 56e Holden (Damien Brunner, Metropolit, à 5 contre 4) 4-3.

Pénalités: 9 x 2' contre Bienne, 9 x 2' + 1 x 10' (Wozniowski) contre Zoug.

## BERNE - KLOTEN 4-1 (2-0 1-0 1-1)

PostFinance-Arena: 16 272 spectateurs.

Arbitres: Prugger, Reiber, Kehrl et Kohler.

Buts: 8e Jobin (Ritchie, à 5 contre 4) 1-0. 17e Jobin (Dérans, Gardner) 2-0. 39e Martin Plüss (Gardner, Hänni, à 5 contre 4) 3-0. 44e DuPont (Santala, Nordgren, à 5 contre 4) 3-1. 53e Martin Plüss (Dérans, Gardner, à 5 contre 4) 4-1.

Pénalités: 4 x 2' + 1 x 10' (Reichert) contre Berne, 9 x 2' + 1 x 10' (Samuel Walsler) contre Kloten.

## Play-out. Premier tour

(au meilleur des sept matches)

Ambri-Piotta - Langnau
 1-4 || (Langnau remporte 4-0 la série) |  |
| Rapperswil - Genève-Servette | 2-1 |
| (Rapperswil mène 3-1 dans la série) |  |

**Samedi 10 mars. 19h45:** Genève-Servette - Rapperswil.

## AMBRI-PIOTTA - LANGNAU 1-4

(0-2 0-2 1-0)

Valascia: 2030 spectateurs.

Arbitres: Kämpfer, Popovic, Bürgi et Marti.

Buts: 14e Nüssli (Philippe Rytz, Lukas Haas) 0-1. 18e Di Pietro (Popovic, Pelletier) 0-2. 31e (30'31") Lukas Haas (Pelletier, Popovic, à 4 contre 4) 0-3. 32e (31'50") Kurtis McLean (Popovic, Genazzi, à 5 contre 4) 0-4. 58e Trevor Meier (Noreau) 1-4.

Pénalités: 6 x 2' contre Ambri-Piotta, 8 x 2' Langnau.

## RAPPERSWIL - GE-SERVETTE 2-1

(1-0 0-0 1-1)

Diners Club Arena: 4217 spectateurs.

Arbitres: Wiegand, Stricker, Fluri et Müller.

Buts: 12e Rizzello 1-0 (Tobias Stephan contre son camp). 56e Grauwiler (Adrian Wicher) 2-0. 58e Dan Fritsche (Hecquefeuille, à 5 contre 3, sans gardien) 2-1.

Pénalités: 7 x 2' contre Rapperswil, 6 x 2' contre Genève-Servette.

## LNB

Play-off, demi-finale, au meilleur de sept matches

Ce soir

**19h45** Langenthal - La Chaux-de-Fonds 2-2 dans la série  
Lausanne est déjà qualifiée pour la finale.

## DEUXIÈME LIGUE, GROUPE 5

Play-off, finale, au meilleur de cinq matches

Samedi

**18h15** Saint-Imier - Vallée de Joux 1-1 dans la série

Mardi 13 mars

**20h30** Vallée de Joux - Saint-Imier

Jeudi 15 mars

**20h15** Saint-Imier - Vallée de Joux (éventuellement)

Play-out, barrage contre la relégation, en trois matches

Samedi

**20h30** Nendaz - Les Ponts-de-Martel

## JUNIORS ÉLITES A

Tour de placement

Ce soir

**20h30** GE Servette - La Chaux-de-Fonds

Dimanche

**17h30** Lausanne - La Chaux-de-Fonds

## NOVICES ÉLITES

Tour de relégation

Samedi

**14h45** La Chaux-de-Fonds - Pikes

Dimanche

**12h45** La Chaux-de-Fonds - Ambri-Piotta

Mercredi 14 mars

**18h15** La Chaux-de-Fonds - GE Servette

## NHL

Buffalo Sabres - Caroline Hurricanes 3-2 a.p.  
Pittsburgh Penguins - Toronto Maple Leafs 3-2

## FOOTBALL

## EUROPA LEAGUE

Huitièmes de finale aller

Atletico Madrid - Besiktas Istanbul	3-1
Metallist Kharkiv - Olympiakos Pirée	0-1
Sporting Lisbonne - Manchester City	1-0
Twente Enschede - Schalke 04	1-0
Alkmaar - Udinese	2-0
Manchester United - Athletic Bilbao	2-3
Standard Liège - Hanovre	2-2
Valence - PSV Eindhoven	4-2

## BASKETBALL

## NBA

Oklahoma City Thunder - Phoenix Suns 115-104. Philadelphia 76ers - Boston Celtics 103-71. Washington Wizards - Los Angeles Lakers 106-101. Toronto Raptors - Houston Rockets 116-98. Charlotte Bobcats - Utah Jazz 99-99. Miami Heat - Atlanta Hawks 89-86. Milwaukee Bucks - Chicago Bulls 104-106. Minnesota Timberwolves - Portland Trail Blazers 106-94. New Jersey Nets - Los Angeles Clippers 101-100. San Antonio Spurs - New York Knicks 118-105. Denver Nuggets - Cleveland Cavaliers 99-100. Sacramento Kings - New Orleans Hornets 99-98. Golden State Warriors - Memphis Grizzlies 92-110.

## CYCLISME

## PARIS-NICE

5e étape, Onet-le-Chateau - Mende, sur 178 km: 1. Lieuwe Westra (PB/Vacansoleil) 4h52'46. 2. Alejandro Valverde (Esp) à 0'06. 3. Bradley Wiggins (GB). 4. Levi Leipheimer (EU). 5. Simon Spilak (Sln), tous même temps. 6. Damiano Cunego (It) à 0'16. Puis: 19. Frank Schleck (Lux) à 0'48. 54. Michael Albasini (S) à 2'14. 110. Danilo Wyss (S) à 16'59.

Classement général: 1. Wiggins (Sky) 18h23'40. 2. Westra à 0'06. 3. Leipheimer à 0'10. 4. Valverde à 0'18. 5. Spilak à 0'37. 6. Tejay van Garderen (EU) à 0'39. Puis: 40. Albasini à 6'43. 99. Wyss à 23'32.

## TIRRENO-ADRIATICO

2e étape, San Vincenzo - Indivatore, sur 230 km: 1. Mark Cavendish (GB/Sky) 6h32'32. 2. Oscar Freire (Esp). 3. Tyler Farrar (EU). 4. Peter Sagan (Slq). 5. Sacha Modolo (It). 6. Kenny Robert Van Hummel (PB). Puis les Suisses: 44. Fabian Cancellara. 54. Grégory Rast. 80. Michael Schär, tous même temps.

Classement général: 1. Matthew Goss (Aus/GreenEdge) 6h51'13. 2. Stuart O'Grady (Aus). 3. Sebastian Langeveld (PB). 4. Cameron Meyer (Aus), tous m.t. 5. Cavendish à 13". 6. Farrar m.t. Puis les Suisses: 9. Cancellara à 17". 153. Rast à 3'08. 157. Schär à 3'32.

## SAUT A SKIS

## COUPE DU MONDE

Tromheim (No). Classement final: 1. Daiki Ito (Jap) 295,1 (137,5 m/141 m/record du tremplin). 2. Richard Freitag (All) 287,9 (140,5/record du tremplin/133). 3. Simon Ammann (S) 285,3 (132,5/140). 4. Anders Bardal (No) 283,0 (131,5/136). 5. Roman Koudelka (Tch) 277,7 (137/135). 6. Kamil Stoch (Pol) 272,7 (132,5/135,5). 7. Thomas Morgenstern (Aut) 269,8 (133,5/132). 8. Andreas Kofler (Aut) 267,0 (129/135). 9. Severin Freund (All) 266,2 (136/133,5). 10. Anssi Koivuranta (Fin) 265,4 (132,5/131,5). Puis: 12. Gregor Schlierenzauer (Aut) 264,1 (126,5/136). 15. Marco Grigoli (S) 241,0 (128,5/128). Pas en finale: 34. Gregor Deschwanden (S) 115,2 (127,5).  
Coupe du monde (23/26): 1. Bardal 1269. 2. Schlierenzauer 1157. 3. Kofler 1098. 4. Ito 1016. 5. Stoch 1001. 6. Morgenstern 982. Puis: 11. Ammann 526. 57. Grigoli 22.

## VOLLEYBALL

## LNA MESSIEURS

Tour de relégation

Münchenbuchsee - Lutry-Lavaux
 2-3 || Züri Unterland - Lausanne UC | 1-3 |

Classement (4 matches): 1. Lausanne UC 15. 2. Lutry-Lavaux 8. 3. Züri Unterland 6. 4. Laufenburg-Kaisten 4. 5. Münchenbuchsee 3.

**HOCKEY SUR GLACE** Dès demain le club taignon défie Martigny en finale de première ligue.

# La fierté légitime du président de Franches-Montagnes



François-Xavier Boillat a toutes les raisons d'afficher un large sourire. STÉPHANE GERBER-BIST

## JULIEN BOEGLI

«C'est une vraie fierté de retrouver mon équipe à ce stade-là.» Président du HC Franches-Montagnes depuis trois ans, François-Xavier Boillat attend avec impatience le début du grand show demain avec le premier acte de la finale des play-off face à Martigny-Verbier.

Un duel logique entre les deux meilleures formations romandes de première ligue. «L'affiche pouvait être prévisible, c'est vrai, puisque les deux équipes ont survolé le championnat. Mais les vérités des qualifications, justement, ne sont pas toujours celles des play-off», fait remarquer le dirigeant de Saignelégier.

Après avoir évité le traquenard villardou en quart puis sorti Sion d'un simple revers de la main en demi, Franches-Montagnes retrouve le feu de l'arène sans pres-

sion. Opposé à un partenaire de calibre LNB, il n'aura rien à perdre. «L'automne passé, on avait l'ambition d'atteindre les demi-finales. Au vu des forces en présence et de la bonne tenue de notre groupe, on s'est vite mis à espérer une finale», rappelle Boillat. Un espoir devenu aujourd'hui réalité. «Il ne faut pas minimiser notre parcours. Ce n'est pas tous les jours que l'on atteint le dernier stade. Le club n'y était d'ailleurs plus arrivé depuis une décennie. Aujourd'hui, on peut être fier de dire que l'on fait partie des dix meilleures formations romandes de hockey.»

## Référence régionale

Depuis quelques saisons et l'arrivée de Martin Bergeron à la tête des «sang et or», le club s'impose clairement comme la référence régionale du hockey amateur. Le HCFM assume sa position et les ambitions qui s'y

rappellent. «Avec la direction, on a toujours eu l'idée de faire de ce club celui de toute une région en offrant une place aux joueurs du cru», avoue le président. «On dit souvent que l'image d'un club se bâtit autour des éléments qui composent l'ossature d'un groupe. Ce sont des Taignons qui ont donné de l'âme à ce vestiaire.»

Avec un budget global d'un demi-million de francs, les «Franches» demeurent une adresse reconnue. «On veut continuer à pouvoir jouer un rôle déterminant dans cette catégorie», affirme encore «FX», qui ne se dit toutefois pas prêt à multiplier les effets spéciaux pour maintenir son collectif tout en haut de l'affiche. Loin des récentes galères sportives vécues par Tramelan, Saint-Imier et Moutier, Franches-Montagnes vogue lui en toute quiétude.

A tous les niveaux, puisque la

seconde garniture est allée dernièrement jusqu'à titiller les Imériens dans le dernier carré des séries de deuxième ligue. «Un joueur du coin qui a de l'ambition au plus haut niveau amateur s'approchera plutôt de nous», assure Boillat. «On offre des structures globales fortes, avec un mouvement junior intéressant. On ne propose pas qu'une seule équipe de valeur, il y a quelque chose derrière.»

## Appel au public

Derrière, justement, il y a un bonheur en apparence absolu qui cache cependant une pointe d'amertume, un sentiment d'abandon de la part du public taignon. «On est un peu dans le même cas que VFM, qui est en lice pour jouer le titre et qui n'attire qu'environ 200 et 300 personnes par match. Je trouve cela triste», soupire Boillat. 270 spectateurs de moyenne lors des trois parties contre Villars, 240 quidams face à Sion: on est bien loin du millier de spectateurs présents au Forum lors de la qualification pour la finale de Red Ice contre Morges. «Contre Sion, on s'est trouvé coincé en pleine série entre Ajoie et le HCC. Les gens ne peuvent finalement pas être à deux places en même temps.»

Les regrets ne datent pourtant pas de ces deux dernières semaines. «On aimerait bien 500 personnes par match. On s'est déjà posé la question au comité, sans avoir de réponse à la clé», admet encore Boillat. «On ne peut pas parler de désintérêt, puisque les sponsors nous sont fidèles. Reste qu'au regard du parcours réalisé ces derniers mois, la présence aux matches n'est pas suffisante.»

D'où cet espoir présidentiel de prendre une rencontre à Martigny histoire, au moins, d'assurer un second duel au Centre de Loisirs. ●

**ARCINFO.CH**  
L'INFO EN CONTINU sur votre iPhone

## LOTÉRIES

Tirages du 8 mars 2012

**BANCO**  
2 4 5 9 15 20 23  
24 25 32 34 38 39 47  
50 55 62 67 68 69

**BANCO**

7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.  
www.loro.ch

**PMU** On parie que vous allez gagner

**Aujourd'hui à Deauville, Prix du Pays de Bray**  
(plat, réunion I, course 1, 1900 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Sanzio	59	F. Blondel	F. Rossi	14/1	4p8p1p
2.	Pépito Grillo	58	FX Bertras	L. Urbano	6/1	8p3p1p
3.	Halowin	58	T. Bachelot	JV Toux	32/1	8p1p4p
4.	Dunnboinee	57	J. Augé	A. Imaz-Ceca	10/1	4p3p5p
5.	Queen Menantie	57	S. Pasquier	E. Leenders	19/1	1p6p0p
6.	Secret Land	56,5	CP Lemaire	Y. Barberot	7/1	2p2p1p
7.	Alphorn	56,5	J. Cabre	Y. Barberot	17/1	1p1p5p
8.	Cartaya	56,5	A. Roussel	C. Lotoux	38/1	1p3p0p
9.	Niolon	56	T. Piccone	Y. Barberot	12/1	5p2p0p
10.	Wellisto	55,5	G. Benoist	F. Vermeulen	18/1	0p9p1p
11.	Tiger Tango	55,5	M. Barzalona	W. Baltromei	9/1	4p2p6p
12.	Born To Compète	55	I. Mendizabal	J. Boisnard	13/1	7p2p4p
13.	Dorade Rose	54	F. Prat	D. Smaga	20/1	0p1p2p
14.	Alexandra Blue	54	T. Jarnet	SV Tarrou	28/1	0p7p4p
15.	Shakman	53,5	A. Fouassier	A. Couétil	22/1	2p1p4p
16.	Goalfire	53	S. Ruis	M. Nigge	34/1	6p5p3p

Notre opinion: 6 - Il est en pleine forme. 2 - Aime la piste de Deauville. 9 - Il vise cette course. 7 - Ne fait que gagner actuellement. 5 - Une épreuve à sa mesure. 4 - Il va encore progresser. 13 - Ne la mésentimer pas. 11 - Vraiment bien préparé.

Remplaçants: 12 - Devrait se faire remarquer. 8 - Bien qu'elle fasse sa rentrée.

Notre jeu: 6- 2- 9- 7- 5- 4- 13- 11 (\*Bases)  
Coup de poker: 11  
Au 2/4: 6- 2  
Au tiercé pour 14 fr: 6- X- 2  
Le gros lot: 6- 2- 12- 8- 13- 11- 9- 7  
Les rapports  
Hier à Deauville, Prix de la Seine Normande  
Tiercé: 3- 13- 7  
Quarté: 3- 13- 7- 6  
Quinté: 3- 13- 7- 6- 16  
Rapport pour 1 franc:  
Tiercé dans l'ordre: Fr. 528.-  
Dans un ordre différent: Fr. 10560  
Quarté dans l'ordre: Fr. 7401.60  
Dans un ordre différent: Fr. 444.45  
Trio/Bonus: Fr. 44.55  
Rapport pour 250 francs:  
Quinté dans l'ordre: Fr. 28 612.50  
Dans un ordre différent: Fr. 572.25  
Bonus 4: Fr. 78.-  
Bonus 4 sur 5: Fr. 2960  
Bonus 3: Fr. 1975  
Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 54.50

www.pmur.ch

**Vivez les courses en direct!**

**PMU** On parie que vous allez gagner

**La Chaux-de-Fonds**  
Le Carioça • L'Aéroport • Le Terminus

**Fontainemelon**  
Café Le Bornican

**Saignelégier**  
Hôtel de la Gare

**Le Locle**  
Le Moka

**FOOTBALL** Le propriétaire du Genève-Servette Hockey-Club reprend les destinées du club de Super League.

# Deux Servette aux mains de Quennec

JULIEN PRALONG

C'est un impensable coup de théâtre qui a eu lieu hier dans l'affaire du Servette FC. Le président du Genève-Servette Hockey Club Hugh Quennec, appuyé par des financiers de la place, est en effet devenu l'unique actionnaire du club grenat, lequel a pu déposer une demande d'ajournement de faillite et obtenu une semaine de sursis.

«J'ai finalisé avec Majid Pishyar un accord faisant de moi l'actionnaire à 100% du Servette FC (réd: pour un franc symbolique)», a confirmé devant la presse Hugh Quennec (47 ans). «Tout s'est passé assez rapidement.» Le copropriétaire et président du GSHC a été contacté par des financiers lundi. Ces derniers ont réuni la somme de 650 000 francs nécessaire pour permettre d'assurer les dépenses courantes du club pendant un mois et l'ont mise à disposition du Canadien.

«Ces personnes n'ont aucun intérêt privé et ne veulent pas être mentionnées», précise Hugh Quennec. «On m'a donné les clés. Maintenant, le premier objectif est de payer les employés du club d'ici à vendredi prochain. Nous ferons ensuite un état des lieux pour savoir où en est Servette. Après, nous prendrons contact avec les créanciers et étudierons si leurs demandes sont légitimes. Mon souhait est de rembourser tout le monde.»

## Pas d'investissement personnel

Placé à la tête du SFC par ces donateurs anonymes, Hugh Quennec ne compte pas, selon sa première analyse de la situation, mettre la main à la poche. «Ma philosophie est qu'un club doit générer des recettes par la billetterie, le merchandising et bien d'autres services. Mon plan n'est pas d'investir mon propre argent.»

L'urgence du cas servettien empêche le nouveau patron de faire des projets à moyen terme. En point de mire, l'effacement de l'ardoise du club, l'obtention de la licence de jeu pour 2012-13



Majid Pishyar a cédé la totalité des actions du Servette FC à Hugh Quennec pour un franc symbolique. KEYSTONE

après de la Swiss Football League (délai pour envoyer les dossiers, le 12 mars) et la mise sur pied d'un budget équilibré pour la saison à venir. «Des personnes se sont déjà manifestées pour nous aider, mon téléphone explose!», se réjouit Hugh Quennec. «Mon travail consiste maintenant à aller voir ces sponsors ou donateurs et à leur redonner confiance.»

## Avec Michel Pont

Un rôle qui colle sans doute à merveille à celui qui est associé à la réussite du Genève-Servette en hockey. Le club a pris une place très importante dans la vie des amateurs de sport du canton, grâce notamment aux relations qu'il a su tisser avec le public et les milieux économique-politiques genevois.

C'est alors tout naturellement que le Canadien a été approché, entre autres par Michel Pont.

L'entraîneur-assistant de l'équipe de Suisse, Genevois pur sucre, s'est «jeté à corps perdu», selon ses propres mots, dans l'opération de sauvetage du club grenat. Il a rencontré tous les candidats à une reprise du SFC. «Michel Pont est un grand homme et Genève a de la chance de l'avoir», affirme Hugh Quennec. «Il a joué un rôle vital dans cette affaire, au même titre que MM. Beer (conseiller d'Etat en charge des sports), Kanaan (conseiller administratif en charge des sports) et Mutter (directeur cantonal des sports), qui sont d'un grand soutien.»

Devant le sérieux du dossier présenté par l'homme d'affaires canadien, la justice genevoise a décidé de se donner un peu de temps avant de prononcer, ou non, la faillite du club. La «demande sera examinée dans les jours à venir», explique le pou-

voir judiciaire dans un communiqué, en précisant qu'«aucune décision (...) ne sera prise avant la fin de la semaine prochaine».

## Questions en suspens

Ce spectaculaire déblocage d'une situation qui apparaissait désespérée ne balaie néanmoins pas toutes les questions concernant l'avenir de Servette. Le club obtiendra-t-il sa licence de jeu pour la saison prochaine? «Les relations avec la SFL sont excellentes», rassure Philipp Kneubühler, en charge du dossier au club. «Ce n'est pas une question de compétence mais de temps. Nous ne serons probablement pas prêts pour la première instance.» Le club pourra alors se rattraper en seconde instance.

La nouvelle équipe dirigeante – dont la composition n'est pas connue, même de Hugh Quennec – reprendra-t-elle l'exploita-

tion du Stade de Genève, cédée à Majid Pishyar pour 32 ans? «Je ne maîtrise pas les détails de cette affaire pour le moment», coupe le Canadien.

L'avenir financier du club est-il assuré? «Il faut de l'argent!», martèle Michel Pont. «Servette n'est pas sauvé. Il faut rester mobilisé pour que M. Quennec puisse, après ce délai de trente jours, commencer la reconstruction du Servette.»

Seule chose acquise, le match à domicile contre Lucerne dimanche, pour le compte de la 24e journée de Super League, aura lieu. La SFL, qui demeure en contact avec la nouvelle équipe, a fait part de son «soulagement» et «espère voir se concrétiser cette solution ces prochains jours». L'instance «examinera la reprise en temps voulu sur la base de ses règlements revus en novembre 2011.» **SI**

## VOLLEYBALL

# Comme le NUC, Volero veut deux Suissesses en jeu

Y aura-t-il deux joueuses suisses sur les terrains de LNA la saison prochaine? Le dominateur du championnat féminin, Volero Zurich, semble en tout cas vouloir rebondir sur la proposition faite par le NUC, refusée par les clubs de LNA en janvier dernier lors de la conférence des présidents. Le champion en titre propose un «gentlemen agreement» (GA) avec l'obligation d'avoir deux joueuses suisses sur le terrain pour la saison 2012-13, annonce le club neuchâtelois via un communiqué.

Swiss Volley soutient cette proposition et espère que tous les clubs de LNA approuveront cette modification. Ceux-ci ont jusqu'à dimanche pour faire parvenir leurs intentions et remarques à la

fédération. Le NUC – qui depuis plusieurs années fait de l'engagement de Suissesses de haut niveau une priorité dans son recrutement – soutient bien évidemment cette démarche et est convaincu qu'un tel accord doit s'inscrire dans la durée.

Volero Zurich va plus loin dans son raisonnement et propose de respecter le nouveau GA uniquement envers les clubs qui l'ont signé, si celui-ci n'était pas accepté par tous. Le NUC soutient également cette proposition, précise encore le club neuchâtelois.

Pour mémoire, plusieurs clubs – dont VFM – s'étaient opposés à ce genre d'accord, affirmant qu'il n'y avait pas assez de joueuses suisses compétitives. **COMM-ESA**

## ATHLÉTISME Mondiaux en salle dès aujourd'hui à Istanbul

# Isinbayeva en tête d'affiche

Yelena Isinbayeva, Justin Gatlin et Renaud Lavillenie seront les vedettes des Mondiaux d'athlétisme en salle à Istanbul (d'aujourd'hui à dimanche). Deux Suissesses y tenteront de se rapprocher des meilleures pour lancer leur saison olympique: Nicole Büchler (perche), Irene Pusterla (longueur).

Büchler et Pusterla seront engagées dans deux des disciplines les plus relevées de ces joutes, étant donné que les sauts forment traditionnellement l'épine dorsale de l'indoor. Pour les courses en revanche, le tourniquet de la salle (pistes courtes, virages très serrés) rend les exploits chronométriques plus difficiles et rebute certains grands gabarits comme Usain Bolt, qui fait partie des grands absents à Istanbul tout comme Tyson Gay

(convalescent). Face à Büchler, les meilleures seront donc présentes, à commencer par la Russe Yelena Isinbayeva, qui a repris sa marche vers les sommets avec un nouveau record du monde, son 28e, récemment à Stockholm (5m01). Büchler, qui a franchi à deux reprises 4m52 cet hiver (record national), est 11e sur le papier parmi les engagées.

Pour Irene Pusterla, le défi est de taille. La Tessinoise a repris l'entraînement sept semaines plus tard que d'habitude afin de monter en puissance jusqu'aux JO de Londres. «Ce sera difficile de faire aussi bien qu'aux championnats d'Europe indoor de Paris (réd: il y a un an, où Pusterla était allée en finale avec 6m71, record de Suisse) vu le retard dans la préparation», relève

son entraîneur Andrea Salvadè. Sa protégée n'a sauté qu'une fois cet hiver en compétition, réalisant 6m51 à Macolin. Neuf de ses rivales à Istanbul ont déjà franchi 6m70 ou plus. Les places en finale (top 8) seront chères.

Au plan international, le choc USA-Jamaïque sur 60 mètres promet des étincelles. Avec les Américains Trelle Kimmons et Justin Gatlin, le repent, ainsi que les Jamaïcains Lerone Clarke (6'47) et Nesta Carter.

La perche masculine pourrait tutoyer les sommets avec le duel entre le Français Renaud Lavillenie (5m93 cet hiver) et l'Allemand Björn Otto. Tandis que l'Ethiopienne Meseret Defar visera la passe historique de cinq titres sur 3000 mètres. **SI**

## SAUT A SKIS

### Simon Ammann retrouve le podium



Simon Ammann (31 ans, photo) s'est classé 3e du saut Coupe du monde de Trondheim (No). C'est le deuxième podium de la saison pour le quadruple champion olympique. Classé au 5e rang après un saut à 132,5 m, le membre du SSC Toggenburg s'est posé à 140 m au deuxième essai, soit aussi loin que le record du tremplin, qu'il détenait avant le concours. Ce record a été amélioré à deux reprises durant la journée. L'Allemand Richard Freitag sautait 140,5 m lors de la première manche. Mais il ratait la victoire en finale au profit du Japonais Daiki Ito qui atterrissait à 141 m en finale, fêtant le 4e succès de sa carrière en Coupe du monde. **SI**

## ESCRIME

### Pauline Brunner 34e aux Européens

L'épiste Pauline Brunner a pris le 34e rang (sur 79 participantes) des championnats d'Europe juniors à Porec, en Croatie. La Chaux-de-Fonnière a remporté quatre de ses cinq matches des poules, puis s'est inclinée face à la Polonaise Jagoda Zagala. La Française Lauren Rembi s'est adjugé l'or. Pauline Brunner disputera encore la compétition par équipes demain. **COMM-RÉD**

## SKI ALPIN

### Crans-Montana change d'avis

La Coupe du monde pourrait finalement faire halte à Crans-Montana l'an prochain. L'Association des communes est revenue sur sa décision et a accepté de recevoir le circuit dames les 23 et 24 février 2013 (descente + super-G), pour autant que la Fédération internationale donne son aval. **SI**

## TENNIS

### La Fed Cup à Yverdon

Yverdon accueillera la rencontre de barrage de Fed Cup pour le maintien dans le groupe mondial II entre la Suisse et la Biélorussie, les 21 et 22 avril. L'événement coïncidera avec l'inauguration du Centre sportif des Isles. La surface n'a pas encore été choisie. Cette rencontre marquera les débuts de Heinz Günthardt au poste de capitaine de l'équipe de Suisse. **SI**

### Ljubicic prendra sa retraite en avril

Le Croate Ivan Ljubicic, ancien no 3 mondial, a annoncé à l'ATP qu'il allait se retirer du tennis après le tournoi de Monte Carlo en avril. Le Croate, 33 ans le 19 mars, est l'une des figures les plus respectées du circuit et a été pendant deux ans le président du Conseil des joueurs. A son palmarès figurent une Coupe Davis en 2005 et dix titres, dont le Masters 1000 d'Indian Wells en 2010. **SI**



**NOTRE ENGAGEMENT  
VOTRE SUCCÈS!**

**FOOTBALL** Les «vert» reprennent le championnat de première ligue demain à Dornach.

# A l'extérieur, Serrières doit se sentir comme à la maison

EMILE PERRIN

«Il faut continuer à réussir de bonnes performances à domicile et aller chercher des points à l'extérieur.» Une phrase suffit en quelque sorte à résumer les attentes et objectifs de Charles Wittl à l'aube du deuxième tour du championnat de première ligue, que Serrières entame demain à Dornach (16 h).

Douzièmes avec 18 points en 15 matches, les «vert» doivent et peuvent faire mieux. «Je suis satisfait des «ajustements» que nous avons pu effectuer dans le contingent», entame le boss de Pierre-à-Bot. «C'est un peu l'hécatombe en vue de la reprise. Mais dans l'ensemble nous avons essayé de nous montrer prévenants, pour ne pas être pris au dépourvu en cas de pépin.» Parmi les arrivées, on notera surtout celle du troisième portier xamaxien Maxime Brenet. «La concurrence fonctionne bien dans tous les compartiments du jeu. La faillite de Xamax me permet de l'instaurer aussi dans les buts», précise Charles Wittl, encore à la recherche d'un défenseur.

Invaincus à Pierre-à-Bot au premier tour (4 victoires et 4 matches nuls), les «vert» entendent bien demeurer intraitables dans leur antre. «A la maison, nous sommes animés par une certaine force et la confiance qui va avec (réd: les Serriérois n'ont plus perdu en championnat à domicile depuis le 8 novembre 2008 et un revers concédé devant Lyss 2-3)», analyse Charles



Les Serriérois sont intraitables à domicile et comptent bien le rester. ARCHIVES DAVID MARCHON

Wittl pour expliquer la bonne tenue de ses hommes sur leur pelouse synthétique.

En revanche, Rupil et Cie n'ont ramené que deux petits points de leurs sept premiers déplacements de la saison. «Ce bilan est pitoyable», regrette l'Austro-Ghanéen. «Il est principalement dû à un manque de concentration. Nous devons aborder ces matches, en affichant la même hargne que lorsque nous évoluons devant notre public.»

Perfectionniste, Charles Wittl

se veut également exigeant, même s'il se la joue un peu à la Guy Roux. «Le maintien est notre principal objectif», glisse-t-il. «Nous avons tout fait pour remonter, ce n'est pas pour redescendre tout de suite. Pour y parvenir, il va de soi que nous devons encaisser moins de buts.»

Mais au fond de lui, le patron des «vert» sait que sa formation peut prétendre à une place dans la première moitié du tableau. «On peut toujours faire mieux, et nous avons le potentiel pour élever

notre niveau», relance Charles Wittl. «Même si nous sommes devenus le premier club du canton et que nous aurons plus de paires d'yeux tournés vers nous, nous devons rester concentrés sur nos performances. Nous devons assumer ce statut et être à la hauteur.»

Après sept matches de préparation qui lui ont permis de donner du temps de jeu à tout le monde et d'effectuer des tests, Charles Wittl ne cache pas son impatience de retrouver la compétition. ●

## TRANSFERTS ET PRÉPARATION

**ARRIVÉES** Maxime Brenet (gardien, Neuchâtel Xamax), Helder Pinheiro (Neuchâtel Xamax M21), Alassane Diaby (F-Les Lilas), Javier Henares (Yverdon).

**DÉPARTS** Giona Preisig (arrêt de la compétition), David Rodal (arrêt), Florian Mateos (arrêt), Matheus Oliva (?), Richel Marzolf (?).

**PRÉPARATION** Serrières - Thierrens (2e ligue inter.) 4-2. Sion M21 (1) - Serrières 5-1. Serrières - Romont (2e i.) 6-2. Serrières - Yverdon (1) 0-2. Serrières - Fribourg (1) 1-0. Serrières - Neuchâtel Xamax M21 (2e i.) 1-2. Serrières - Bulle (1) 1-1.

## RESTER UN CLUB FAMILIAL AVANT TOUT

Si Charles Wittl préfère évoquer le maintien comme objectif principal – les deux plus mauvais derniers des trois groupes couleront –, les dirigeants serriérois veulent regarder vers le haut. «C'est notre première saison en première ligue depuis notre retour, il faut se remettre dans le bain», glisse le vice-président Robert De Paoli. «Mais cette équipe peut faire mieux que ce qu'elle a réalisé au premier tour. En gommant quelques erreurs de jeunesse, elle a le potentiel pour terminer dans les cinq ou six premiers.» Désormais au sommet de la hiérarchie cantonale, Serrières ne va pas changer de train de vie pour autant. «Nous espérons attirer plus de jeunes spectateurs. Peut-être allons-nous aussi bénéficier de l'aide de quelques sponsors supplémentaires, mais nous restons avant tout un club familial, ou la bonne ambiance prédomine.» ● EPE

## COURSE À PIED

### Le semi-marathon du CEP au menu de dimanche

Le CEP Cortaillod organise dimanche la 18e édition de son semi-marathon. A cette occasion, une nouveauté est offerte aux coureurs: un relais à deux (qui peut être composé de deux femmes, deux hommes, ou être mixte) en tranches de 8 et 13 km.

Les dernières inscriptions seront prises au stade du Littoral de Colombier jusqu'à 9h30. Le départ unique sera donné à 10h pour les 15 catégories (outre les trois relais, six classes d'âge sont prévues pour les dames et autant pour les messieurs).

Le parcours de ce semi-marathon est pratiquement plat, – la seule la petite montée, d'à peine

40 m, se situe sur l'ancienne route d'Auvermier – donc rapide. Après cette boucle à l'Est, le peloton passera donc de l'autre côté. Sur l'aller-retour qui le mènera jusqu'à la Pointe-du-Grain, les coureurs passeront par les Iles, le Bas de Sachet et le Petit-Cortaillod, sur de pistes cyclables et de chemins de randonnée pédestre.

L'arrivée sera jugée sur la piste au stade où les trois premiers de chaque catégorie seront récompensés dès 13h. ● ALF-RÉD

Pour de plus amples renseignements: [www.semiducep.ch](http://www.semiducep.ch) ou Marc-Henri Jaunin: 079 821 44 18

## BADMINTON

### Du très beau monde et du spectacle en vue aux Crêtets

Le collège des Crêtets, l'antre du BC La Chaux-de-Fonds, accueille demain (dès 10h) et dimanche (dès 9h, finales dès 14h) la troisième des quatre étapes des Swiss Masters Series, qui réunissent les meilleurs joueurs du championnat de Suisse inter-clubs. Ce sera l'occasion, pour ceux qui ont manqué la «finale» du BCC dimanche dernier contre Tavel, d'assister à des matches de haut niveau, malgré l'absence de quelques-uns des joueurs de l'équipe de Suisse. Les Indonésiens Agung Ruhanda et Johannes Hogianto ainsi que l'entraîneur-joueur du BCC Stilian Makarski assureront le spectacle.

Côté chaux-de-fonnier, Gilles et Céline Triplet ainsi que Mathias Bonny et Océane Varrin voudront se mettre en évidence devant leur public. Les joueurs du BCC feront sûrement la paix avec eux-mêmes, après avoir manqué d'un cheveu la qualification pour les play-off de LNA. Stilian Makarski sera, par exemple, associé en double à l'un des bourreaux des Chaux-de-Fonniers, Anthony Dumartheray, pour les avoir coiffés au poteau avec Yverdon en toute fin de saison. Il faut dire qu'ensemble, les deux joueurs ont un joli prize money à gagner... ● FCE

# ICI...

## BADMINTON

### Swiss Masters Series

Tournoi national individuel, samedi 10 mars (dès 9h) et dimanche 11 mars (dès 9h) à La Chaux-de-Fonds (Crêtets).

## COURSE À PIED

### Semi-marathon du CEP

Dimanche 11 mars, à 10 h à Colombier (stade du Littoral).

## CYCLISME

### Classiques du Littoral

Deuxième manche (70 km), dimanche 11 mars, à 8h30 à Marin (CIS).

## HANDBALL

### La Chaux-de-Fonds - Nyon

Deuxième ligue masculine, mardi 13 mars, à 20h30 au Pavillon des sports.

## HOCKEY SUR GLACE

### Tournoi des Old Sprinters

Avec FR Gottéron, Villars, Bienne, Sion, Bulle, Moutier, Fleurier et Old Sprinters, samedi 10 mars, dès 8 h à Neuchâtel (patinoires du Littoral).

### La Chaux-de-Fonds - Langenthal

LNB, demi-finale des play-off (acte VI), dimanche 11 mars, à 18h30 aux Mélézes.

## JUDO

### Championnat cantonal individuel

Samedi 10 mars, dès 8h, au Locle (halle polyvalente du Communal).

## SKI ALPIN

### Ragusa ski cup

Finale (combi-race en une manche), samedi 10 mars, dès 10h aux Savagnières.

### Coupe Didier Cuche

Finale (combi-race en une manche), dimanche 11 mars, dès 9h30 aux Savagnières.

## SPORTS DE COMBAT

### Soirée de combats de MMA et de boxe thaï

Samedi 10 mars, dès 18h30 à Neuchâtel (Riveraine).

## STREET-HOCKEY

### La Chaux-de-Fonds - Oberwil

LNA masculine, dimanche 11 mars, à 14h au terrain de Bellevue.

## VOLLEYBALL

### NUC - Franches-Montagnes

LNA féminine, tour final, dimanche 11 mars, à 17h30 à Neuchâtel (Riveraine).

## WATER-POLO

### Neuchâtel - Riviera II

Première ligue masculine, samedi 10 mars, à 19h au Nid-du-Crô.

# ... AILLEURS

## ATHLÉTISME

### Mondiaux en salle

Du vendredi 9 au dimanche 11 mars à Istanbul.

## BASKETBALL

### Nyon M23 - Union Neuchâtel

LNB masculine, samedi 10 mars, à 14h à la salle du Rocher.

## FOOTBALL

### Dornach - Serrières

Première ligue, samedi 10 mars, à 16h au Gigersloch.

### Bayern Munich - Bâle

Ligue des champions, huitièmes de finale retour, mardi 13 mars, à 20h45.

## HOCKEY SUR GLACE

### Langenthal - La Chaux-de-Fonds

LNB, demi-finale des play-off (acte V), vendredi 9 mars, à 19h45 au Schoren.

## SKI ALPIN

### Coupe du monde messieurs à Kranjska Gora (Slovénie)

Slalom géant. Samedi 10 mars, à 9h30 et 12h30. Slalom spécial. Dimanche 11 mars, à 9h30 et 12h30.

### Coupe du monde dames à Are (Suède)

Slalom géant. Vendredi 9 mars, à 10h30 et 13h30. Slalom spécial. Samedi 10 mars, à 11h et 14h30.

## SKI NORDIQUE

### Marathon de l'Engadine

Entre Maloja et S-chanf, dimanche 11 mars.

## VOLLEYBALL

### Franches-Montagnes - Voléro Zurich

Finale de la Coupe de Suisse féminine, samedi 10 mars, à 14h30, à Berne (Wankdorf).

### Amriswil - Nâfels

Finale de la Coupe de Suisse masculine, samedi 10 mars, à 18h à Berne (Wankdorf).

### Kanti Schaffhouse - NUC

LNA féminine, tour final, mercredi 14 mars, à 20h à la salle Schweizerbild.

# 36 SERVICES RELIGIEUX

## DISTRICT DE LA CHAUX-DE-FONDS

**CULTES**  
SAMEDI 10 ET DIMANCHE 11 MARS

### RÉFORMÉS

**Grand-Temple**  
Di 9h45, culte, sainte cène, E. Berger  
**Saint-Jean**  
Di 9h45, culte, sainte cène, N. Rochat  
**Le Valanvron**  
Di 11h, culte, sainte cène, E. Berger  
**Radio suisse romande, Espace 2**  
Di 10h, culte radiodiffusé du Temple de la Sallaz-Vennes, F. Baatard

### CATHOLIQUES ROMAINS

**Notre-Dame de la Paix**  
Sa 17h30, messe  
**Sacré-Cœur**  
Sa 14h, messe de la mission portugaise; 18h, messe italien-français. Di 10h, messe

### CATHOLIQUES CHRÉTIENS

**Saint-Pierre**  
(Chapelle 7). Di 9h45, messe célébrée par Fritz-René Müller

### ÉVANGÉLIQUES

**Armée du Salut**  
Di 9h15, prière; 9h45, culte, Majors P.-A. et D. Droz. Lu 20h, conseil de poste. Ma 9h30, baby song. Me 9h, prière. Je 14h, club d'automne  
**Eglise évangélique libre**  
(Paix 126). Ve 18h45, groupe de jeunes ABEL. Di 9h45, culte, prédicateur Charles-André Geiser. Me 19h, cours Alpha. Je 16h30, ouvrir la Bible et prier  
**Eglise évangélique de Réveil**  
(Rue du Nord 116). Di 9h30, culte  
**Mennonite - Chapelle des Bulles**  
Ve 20h, assemblée générale. Di 10h, culte avec le GJ et le caté  
**Évangélisation populaire**  
Chapelle du Secours, Jaquet-Droz 25. Di 9h45, culte; 11h, école du dimanche. Troisième vendredi du mois, 18h30, réunion de prière; 19h, répétition du chœur mixte  
**Eglise ouverte Stadtmission**  
(Musées 37). Sonntag, kein Gottesdienst  
**Assemblée Évangélique El-Shaddai**

Espace 1. Di 10h, culte (avec sainte cène, le dernier dimanche du mois). Ma 18h30, prière d'intercession. Me 19h, réunion des frères de l'église

## DISTRICT DU LOCLE

### RÉFORMÉS

**Paroisse des Hautes Joux**  
**Le Locle, Temple**  
Di 9h45, culte, journée mondiale de la prière, S. Wurz  
**Les Brenets, Chapelle**  
Di 19h, office œcuménique  
**La Chaux-du-Milieu, Temple**  
Di 8h45, culte, sainte cène, K. Phildius  
**Les Ponts-de-Martel, Temple**  
Di 10h15, culte, sainte cène, K. Phildius

### CATHOLIQUES ROMAINS

**Le Locle**  
Ve 11h, temps de prière autour de la tenture et des psaumes, du 2 au 30 mars. Sa 17h30, messe. Di 10h15, messe en italien et français  
**Les Brenets**  
Sa 19h, messe  
**Le Cerneux-Péquignot**  
Je 11h, temps de prière autour de la tenture et des psaumes, du 1er au 29 mars. Di 10h, messe

### ÉVANGÉLIQUES

**Assemblée chrétienne**  
(Chapelle Le Corbusier 10). Di 9h45, culte. Je 20h, réunion de prière  
**Eglise apostolique évangélique**  
(Le Locle, Chapelle 5). Di 9h45, célébration; garderie et école du dimanche  
**Les Ponts-de-Martel - Armée du Salut**  
Ve 19h30, petits groupes. Di 9h45, culte, Yvan Nicolet

## DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

### RÉFORMÉS

**Chézard-Saint-Martin**  
Di 10h, culte, Christian Miaz  
**Les Geneveys-sur-Coffrane**  
Di 10h, culte, Francine Cuhe Fuchs

### CATHOLIQUES ROMAINS

**Les Geneveys-sur-Coffrane**  
Sa 18h, messe

### ÉVANGÉLIQUES

**Cernier, Centre Chrétien Le Cap**  
Di, pas de culte

## JURA BERNOIS

### RÉFORMÉS

**Courtelay/Cormoret**  
Di 10h, culte Terre Nouvelle à Renan  
**Diesse**  
Di 10h, culte  
**La Neuveville**  
Ve 16h30, culte de l'enfance à la Maison de paroisse; 19h, animation de jeunesse à la Maison de paroisse. Sa catéchisme, 8e, 9e jeu-animation. Di 10h, culte, sainte cène, Ph. Maire, à la Blanche Eglise. Lu 20h, chœur du 700e à la Maison de paroisse. Me 10h, recueillement à la salle Schwander. Je cultes dans les homes; 9h45, Montagu; 10h30, Mon Repos; 14h30, rencontre des aînés à la Maison de paroisse avec Philippe Maire  
**Saint-Imier**  
Di 10h, culte Terre Nouvelle à Renan  
**La Ferrière**  
Di 10h, culte Terre Nouvelle à Renan; transport 032 961 15 81. Me 11h30, soupe de carême à la cure  
**Tamelan**  
Di 9h30, culte  
**Renan**  
Di 10h, culte Terre Nouvelle  
**Sonvilier**  
Di 10h, culte Terre Nouvelle à Renan  
**Villeret**  
Di 10h, culte Terre Nouvelle à Renan

### CATHOLIQUES ROMAINS

**Paroisse catholique du Vallon de Saint-Imier**  
Sa 18h, messe à Courtelay.  
Di 10h, messe à Saint-Imier  
**Tamelan**  
Sa 17h30, messe. Je 19h, messe  
**La Neuveville**  
Di 10h, messe

### CATHOLIQUES CHRÉTIENS

**Saint-Imier**  
Eglise Saint-Paul, rue des Roses.  
Di, pas de messe



Le Temple du Locle. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

## JURA

### CATHOLIQUES ROMAINS

**Les Bois**  
Sa 18h, adoration; 18h30, messe  
**Le Noirmont**  
Di 9h30, adoration; 10h, messe  
**Les Breuleux**  
Sa 18h, messe

**Montfaucon**  
Di 9h30, messe  
**Saignelégier**  
Di 10h45, messe  
**Lajoux**  
Di 11h, messe

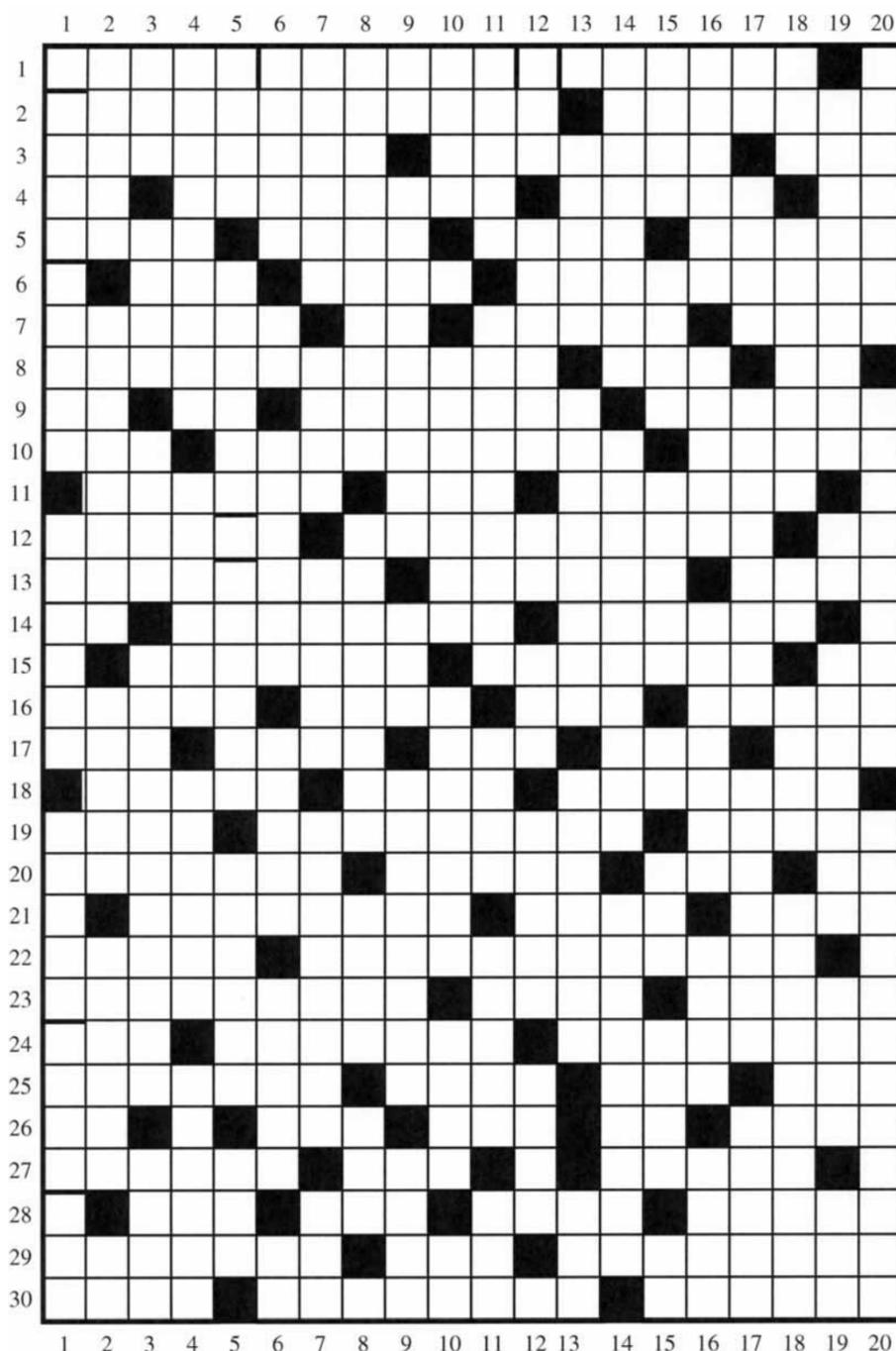
### RÉFORMÉS

**Saignelégier**  
Di 9h30, culte

### ÉVANGÉLIQUES

**Saignelégier**  
**Eglise évangélique. (Rangiers 25).**  
Ve, groupe de jeunes des-gens-T; soirée à 19h, avec pique-nique.  
Di 9h45, culte; école du dimanche et garderie

## LES MOTS CROISÉS DU VENDREDI



**Horizontalement:** 1. Avoir un différend. 2. Propagateur de la foi. Symbole de la gloire militaire, chez les Anciens. 3. Force. Oiseau de proie. Ancienne ville d'Arménie. 4. Dans des noms de formats. Espèce de potentille. Communauté religieuse. Possessif. 5. Formation aérienne. Providence du naufragé. Eau-de-vie. Lac de Russie. 6. Pronom. Acte législatif qui émanait du roi. Mise en joie. 7. Pièce de fer. Numéro. Puits d'origine naturelle. Ville de Grande-Grèce. 8. Ce qu'est la fête du Têt. Habitude plus ou moins ridicule. Fleuve de Russie. 9. Préposition. Lien grammatical. Ses falaises sont monumentales. Poisson voisin de la perche. 10. Lettre grecque. Qui n'ont pas été accomplis. Ville d'Etrurie. 11. Travaillée avec soin. Apparence sans réalité. Vin viné. 12. Cercle qui entoure le mamelon du sein. Ambiance. A une force corruptrice. 13. Ville du Piémont (en italien). Outil de menuisier. Titre de souverains. 14. Préfixe. Naissance. Tube électronique. 15. Famille de peintres flamands. Plein de vivacité. Fleuve de Flandre. 16. Partie du sang qui se coagule. Titre de souverains. Abîme. Ruminant des Pyrénées. 17. Acquis. Aperçu. Age de la Terre. Grand bâtiment. Vieille colère. 18. Se gêner, en parlant de grains. Rivière du Pays basque. Donc plus résolu. 19. Eau-de-vie. Obligation rigoureuse. Des fraises, par exemple. 20. Pratique d'hygiène. Employer des moyens détournés. Et le reste. Pronom. 21. Espèce de daphné. Cours d'eau. Genre musical germanique. 22. Rivière de Normandie. Acte par lequel on devient partie dans un procès. 23. Héroïne d'un roman de Victor Hugo. Supplice de la potence. Petit cheval. 24. Prénom féminin. Artifice cinématographique. Qualité acoustique d'un local. 25. Accident de la route. Travail de clayonnage. Qui en a assez. Grand véhicule. 26. Symbole. Fait se dissiper. Ancienne collectivité territoriale (acronyme). Cactus. Soif. 27. Cadran solaire primitif. Epais. Fait entendre des cris plaintifs. 28. Pièce d'un vieux jeu. Babillarde. Abattis. Partie de l'intestin grêle. 29. Flagellé. Rivière de Slovaquie. Couverte de taches et de traces de moisissure. 30. Donc sans intérêt. Sans lendemain. Etreinte.

**Verticalement:** 1. Façon de voter. Fait des progrès. Ne pas réussir. 2. Divinité hindoue. Peintre italien (sans article). Pierre précieuse. Col des Alpes françaises. Affaire de mœurs. 3. Armée féodale. Etat d'Europe. Nom d'un bec. Homme d'affaires. Rivière d'Ile-de-France. 4. Juif. Chant funèbre, en Corse. Pièce florale. Massacre. 5. S'oppose à tout. Aller plus vite en approchant du terme. Ville du Valais. Figure d'un vieux jeu. 6. Donc gâté. Sort d'une caisse. Notable. Sert à faire écouler l'eau des sols trop humides. Frère aîné de Moïse. Fait (pour). 7. Comme le lombric. Cause première. Mise en demeure. Humaniste et traducteur français. Dynamisme. 8. Entrée. Sans peine. L'eau de La Fontaine. Échange de données informatisées (sigle). 9. Facilite l'accord. Qui se déplace pour exercer sa fonction. Rivière d'Asie. Qui échauffe la bile. Idéal. 10. Celui de Némée est légendaire. Plante aquatique.

Dans les nuages. Jupe de gaze. Après des heures. 11. Traîner. On en extrait de la stibine. Ancien titre turc. Préfixe. Collation. 12. Ancienne fédération africaine. Arbres à caoutchouc. Titre en abrégé. Sens. Empereur romain. Grand coureur. 13. Dans le titre d'un roman de Stendhal. Troubles violents. Os de l'appareil auditif. Bière blonde. 14. Qui inquiète vivement. Veste de toile. Science de l'être. 15. Expédition sportive. Divinité égyptienne. Convoi funèbre. Exclamation. Point de l'horizon. En mauvais état. Avant un ajout. 16. Massacre. Miner ou miser. Petit cor. Peuple du Nigeria. Instrument de nivellement. 17. Privatif. Saint, dans le nom d'un phénomène électrique lumineux. Nymphes de la mer. Un instrument tel que le strigile. Aller très vite. 18. Nom de l'estuaire de certains fleuves côtiers. Pièce vocale. Dans une défense. Coup de main. Espion. 19. Obscurci. Ainsi acquiesçait le troubadour. Qui a réussi socialement. Gros cordage. Tente. 20. Très manifeste. Un supplice ou un tour de gymnastique. Vague.

### Solution du problème de la semaine précédente

**Horizontalement:** 1. Fine mouche. Baromètre.- 2. Enamourée. Modérateur.- 3. Utopies. Guatemala.- 4. De. Essuyer les plâtres.- 5. Eros. Sialom. Sied. Ali.- 6. Sérail. Douée. Eon.- 7. Ais. Annelé. Rite. Raie.- 8. Inanité. Alignements.- 9. Lé. Uni. Crème. Minéral.- 10. LSD. Inari. Enfer. Mère.- 11. Ame. Libertinage. Dû.- 12. Crural. Oûi. Attend.- 13. Cade. Matignon. Setier.- 14. On. Tenir séance. Ladre.- 15. Mal. Besoin. Iéna. Tige.- 16. Privés. Teint. Troie.- 17. Administre. Stentor.- 18. Aliénée. Ohé. Han. Au.- 19. Nicée. Oû. Spalter. Ris.- 20. Ino. Rabroue. Liminal.- 21. Etna. Vesce. Pur. Eider.- 22. Do. Laie. Admirer. Ti.- 23. Exacts. Prioritaire.- 24. Jivaros. In. Ee. Blesse.- 25. Ecale. Ornemental. Tut.- 26. Sali. Brea. Nénuphar.- 27. Ut. Salem. RER. Siège.- 28. Sil. Le. Yalta. Rit. Ses.- 29. Ouléma. Méhari. Rai.- 30. En tapinois. Belvédère.

**Verticalement:** 1. Feu de paille. Compagnie de Jésus.- 2. Inter. Inès. Canard. Intoxication.- 3. Nao. Ossa. Dard. Limaçon. Aval. Lut.- 4. Empesé. Nu. Muet. Vile. Alcalis. La.- 5. Mois. Rainier. Ebénier. Atre. Alep.- 6. Ouessant. Amnésie. Aviso. Blémi.- 7. Ursuline. Allais. Snobée. Sore. An.- 8. Ce. Yale. Cri. Trotteurs. Rémy.- 9. Hegel. Lariboisière. Ocarina. Ami.- 10. Urodèle. Eugénie. Suédine. Clés.- 11. Malmö. Imerina. Ope. Mo. Mi. Th.- 12. Bote. Urgent. Onitsha. Pirée. Raab.- 13. A dessein. Fiancé. Tellurienne. Ré.- 14. Rempiètement. Ente. Turet. Terril.- 15. Orale. Emirats. Arnhem. Raban.- 16. Malade. En. Geel. Otarie. Illustre.- 17. Etat. Ornementation. Nitre. Pi. Ad.- 18. Té. Ranatre. Didier. Radiesthésie.- 19. Ru. El. Isard. Erg. Aile. Suage.- 20. Erosive. Leurées. User. Détresse.



## PEOPLE

### CŒUR DE PIRATE

#### Concert unique sur France 4

France télévisions poursuit ses concerts uniques en filmant **Cœur de Pirate** (photo Clara Palardy/Barclay) au Petit Palais, à Paris, le 14 mars. La jeune chanteuse québécoise se prêterait au jeu d'un show privé devant 250 téléspectateurs de la chaîne, comme l'ont fait Jean-Louis Aubert et Julien Doré. Son concert sera diffusé sur France 4 dans quelques semaines, puis sur pluzz.fr. Prochaines têtes d'affiche, Bénabar, Véronique Sanson et Julien Clerc.



### LE DVD DE «BREF»

#### Un obscur objet de désir

«Bref» sort en DVD. Le coffret contient les 40 premiers épisodes du programme court, diffusé depuis septembre dans «Le grand journal». Kyan Khojandi et Bruno Muschio, les auteurs, et Harry Torfjman, le producteur, y tenaient beaucoup. Bien que faisant partie d'une génération de trentenaires qui n'achète pas de DVD mais téléchargent, ils voulaient leur œuvre «gravée dans la roche», disent-ils. «Mais nous nous sommes appliqués, et nous avons été créatifs là aussi, avec des bonus cachés, pour en faire un objet de désir. C'est un peu notre nectar de vie!» Heureux du succès, ils restent modestes: «Nous avons la chance d'avoir des copains talentueux et

humbles, car ils ont accepté avant même qu'on soit célèbres de participer à notre projet. Comme Yacine Belhousse, Baptiste Lecaplain ou Bérangère Krief». Le montage de la deuxième saison de «Bref» est bientôt fini.

### «CŒUR DES HOMMES»

#### Un troisième opus

Devenu l'un des spécialistes du genre «film de potes» depuis le succès du «Cœur des hommes», en 2003, et de sa suite «Le Cœur des hommes 2», en 2007, Marc Esposito travaille actuellement à l'écriture du troisième opus. Le tournage est prévu de mi-août à début octobre, sortie en salle fin 2013. Avec, toujours, Bernard Campan, Gérard Darmon, Marc Lavoine et Jean-Pierre Darroussin.

### RTS Un

- 8.25 Télé la question !
- 8.50 Top Models
- 9.10 Arabesque Erreur judiciaire.
- 10.45 EuroNews
- 11.00 Les Feux de l'amour
- 11.45 Les Craquantes
- 12.10 Plus belle la vie
- 12.45 Le journal
- 13.25 Toute une histoire
- 14.25 Les Cordier, juge et flic Film TV.
- 16.10 Monk Monk est rock'n'roll.
- 16.55 Monk Monk prend la route.
- 17.45 Télé la question !
- 18.10 Le court du jour
- 18.15 Top Models
- 18.40 Pique-assiette
- 19.00 Couleurs locales
- 19.30 Le journal

#### 20.15 MAGAZINE



#### Passe-moi les jumelles

Nature. Prés.: Virginie Brandwand. 1 h 5. Solitudes hivernales. Au sommaire: L'Engadine des lacs gelés. - Rousseau, quand tu nous inspires.

- 21.20 Criminal Minds : Suspect Behavior
- Série. Policière. EU. 2011. L'équipe de Cooper est amenée à se rendre dans une petite ville du New Hampshire, où trois jeunes mères ont disparu en l'espace de neuf jours.
- 22.50 Blue Bloods
- 0.20 Aliens vs Predator, requiem
- Film.

### RTS Deux

- 10.25 Slalom géant dames Ski alpin. Coupe du monde 2011/2012. 1re manche. En direct.
- 11.20 Quel temps fait-il ?
- 11.45 Toute une histoire
- 12.45 Quel temps fait-il ?
- 13.25 Slalom géant dames Ski alpin. Coupe du monde 2011/2012. 2e manche. En direct.
- 14.20 Plans-Fixes
- 15.10 La puce à l'oreille Invités: Valérie Paccard, Didier Charlet, Tom Tirabosco, Yasmine Char.
- 15.55 Infrarouge
- 17.00 Les Simpson
- 17.50 Human Target : la cible
- 18.40 Glee
- 19.30 Le journal
- 20.00 Banco

#### 20.10 DOCUMENTAIRE



#### Le Mans

Sportif. Fra. 2006. 100 ans de passion. Une revue de 73 éditions des 24 Heures du Mans, depuis 1906, la vie des circuits de la Sarthe et du Bugatti.

- 21.05 Gérald K. Gérald
- Film TV. Comédie. Fra. 2010. Avec : François Morel. Les aventures et mésaventures rocambolesques d'un commissaire de police distingué, élégant et sportif, dépourvu de flair, mais doté d'une chance insolente.
- 22.35 Euro Millions
- 22.50 La Délogeuse
- Film.

### TF1

- 8.30 Téléshopping
- 9.15 Sauveur Giordano
- Film TV.
- 11.05 La roue de la fortune
- 12.00 Les douze coups de midi
- 13.00 Journal
- 13.50 Trafic info
- 13.55 Les Feux de l'amour
- 14.55 Au-delà des apparences
- Film TV.
- 16.35 Brothers & Sisters
- 17.25 Quatre mariages pour une lune de miel
- 18.20 Une famille en or
- 19.05 Money Drop
- 19.50 Là où je t'emmènerai
- 20.00 Journal
- 20.40 Après le 20h, c'est Canteloup

#### 20.50 DIVERTISSEMENT



#### Les enfants de la télé

Prés.: Arthur. 2 h 30. Invités: M Pokora, Stéphane Rousseau, Manu Payet, Patrick Bruel, Charles Berling, Véronique Genest, Elie Semoun...

- 23.20 C'est quoi l'amour ?
- Magazine. Société. Prés.: Carole Rousseau. 2 h 10. Obésité: peut-on assumer ses kilos en trop? Rencontre avec des personnes en surpoids, qui ont fait le choix de ne plus subir leurs kilos ou de les assumer. A 154 kilos pour 1,64 m, Cristina ne se supporte plus.
- 1.30 Confessions intimes

### France 2

- 10.55 Motus
- 11.25 Les z'amours
- 12.00 Tout le monde veut prendre sa place
- 13.00 Journal
- 14.00 Toute une histoire
- 15.10 Comment ça va bien !
- 16.15 Le jour où tout a basculé
- 17.03 Côté Match
- 17.04 Point route
- 17.05 Seriez-vous un bon expert ?
- 17.50 On n'demande qu'à en rire
- 18.45 Point route
- 18.55 N'oubliez pas les paroles
- 19.45 Météo des neiges
- 19.54 Elysée moi
- 20.00 Journal

#### 20.35 FILM TV



#### Les Petits Meurtres d'Agatha Christie

Policière. Fra. 2009. Avec : Antoine Duléry. Joséphine, une styliste au charme ravageur, a réuni amis et famille pour l'été.

- 22.20 Tirage de l'Euro millions
- 22.25 Flashpoint
- Série. Action. Can. 2009. 2 épisodes. Justin, un informaticien travaillant dans une banque, accepte de cambrioler son employeur pour le compte de son frère, Jack.
- 23.50 Taratata
- 1.25 Journal de la nuit

### France 3

- 6.45 Ludo
- 8.20 Ludo vacances
- 10.50 Midi en France
- 12.00 12/13
- 13.00 13h avec vous
- 13.30 Edition de l'outre-mer
- 13.45 En course sur France 3
- 14.05 Inspecteur Derrick
- 15.00 Paris - Nice 2012
- Cyclisme. 6e étape: Suze-la-Rousse - Sisteron (176,5 km). En direct.
- 16.40 Slam
- 17.25 Des chiffres et des lettres
- 18.05 Ouïfi
- 18.10 Questions pour un champion
- 19.00 19/20
- 20.00 Tout le sport
- 20.10 Plus belle la vie

#### 20.35 MAGAZINE



#### Thalassa

Mer. 2 h 33. En Polynésie. Huahine, l'île rebelle. - Un cœur de Robinson. - Carnet de vol en Polynésie au-dessus des Tuamotus...

- 23.15 Soir 3
- 23.45 Discographie
- Documentaire. Musical. Fra. 2012. Retour en images et en musique sur les seize années de carrière du «faiseur de tubes», Claude François.
- 1.35 Le match des experts

### M6

- 9.00 M6 boutique
- 10.15 Absolument stars
- 11.00 Sue Thomas, l'oeil du FBI
- 11.50 Desperate Housewives
- 12.45 Le 12.45
- 13.00 Scènes de ménages
- 13.42 Astuces de chef
- 13.45 La Vie secrète de Zoey
- Film TV. Drame. EU. 2002. Réal.: Robert Mandel. 1 h 45.
- 15.30 Le Sacrifice du coeur
- Film TV. Sentimental. All - Aut. 2007. Réal.: Dieter Kehler. 2 h 10.
- 17.40 Un dîner presque parfait
- 18.45 100% Mag
- 19.45 Le 19.45
- 20.05 Scènes de ménages

#### 20.50 SÉRIE



#### NCIS

Policière. EU. 2006. 2 épisodes. Avec : Mark Harmon. Les membres du NCIS sont envoyés sur le campement d'un marin disparu.

- 22.30 NCIS
- Série. Policière. EU. 2006. Deux enfants découvrent le corps d'un marin dans un lac gelé. Gibbs et son équipe se rendent aussitôt sur les lieux à la recherche d'indices.
- 0.05 Nip/Tuck
- Mea Culpa.
- 1.00 Nip/Tuck
- La lumière des ténèbres.

### ARTE

- 9.40 Chapeau melon et bottes de cuir
- 10.30 Arte reportage
- 11.25 Le blogueur
- Qui note les profs?
- 11.50 360°-GEO
- 12.35 Que faire ? Ernst Ulrich Von Weizsäcker.
- 12.50 Arte journal
- 13.00 X-enius
- 13.30 Les grands animaux d'Amérique du Sud
- 14.15 Prêt-à-porter
- Film.
- 16.35 Paradis trompeur
- 17.20 Humanimal
- 18.05 Dans tes yeux
- 18.30 X-enius
- 19.00 Ces lacs qui tuiotent le ciel
- 19.45 Arte journal
- 20.05 28 minutes

#### 20.35 FILM TV



#### Cigarettes et bas nylon

Drame. Fra. 2011. Avec : Adélaïde Leroux. Pendant la Seconde Guerre mondiale, la Normandie a vu fleurir un peu partout des camps de repos.

- 22.15 One Day in Europe
- Film. Sketchs. All - Esp. 2005. Réal.: Hannes Stöhr. 1 h 25.
- VOST. Avec : Megan Gay, Luidmila Tsvetkova, Andrei Sokolov, Oleg Assadulin. Tous les téléspectateurs d'Europe suivent le match de football opposant le Galatasaray d'Istanbul au Deportivo La Corogne.
- 23.40 Court-circuit

### RTL 9

- 19.35 Friends Celui qui devient papa. (2/2).
- 20.05 Friends Celui qui gagnait au poker.
- 20.40 RTL9 Family : Karaté Kid 3
- Film. Action. EU. 1989.
- 22.35 Les Arts martiaux de Shaolin
- ★ ★ Film. Action. Chn - HK. 1986.

### TV5MONDE

- 18.30 L'invité
- 18.40 CROM
- 19.05 Recettes de chefs
- 19.30 Tout le monde veut prendre sa place
- 20.30 Journal (France 2)
- 21.00 Les stars s'amusent
- Spéciale amour.
- 23.00 TV5MONDE, le journal
- 23.10 Journal (TSR)

### AB1

- 19.35 Le Prince de Bel-Air
- 20.00 Le Prince de Bel-Air Le client. (1/2).
- 20.40 Catch américain : SmackDown
- 22.25 American Gladiators : les candidats entrent dans l'arène
- 23.55 Randy Jackson Presents : America's Best Dance Crew

### ARD

- 19.45 Wissen vor 8, Werkstatt
- 19.55 Börse im Ersten
- 20.00 Tagesschau
- 20.15 Hannas Entscheidung
- Film TV. Drame. 21.45 Tatort, Vergissmeinnicht
- Vergissmeinnicht. 23.15 Tagesthemen

### SF2

- 17.40 Chuck
- 18.30 Pawn Stars : Die drei vom Pfandhaus
- 19.30 Technikwelten
- 20.00 Die Wanderhure
- Film TV. Drame. 22.20 Sport aktuell
- 22.45 Das Reisen im Blut
- 23.15 Braveheart
- ★ ★ Film. Aventure.

### RAI 1

- 15.15 La vita in diretta
- 18.50 L'eredità
- 20.00 Telegiornale
- 20.30 Qui Radio Londra
- 20.35 Affari tuoi
- 21.10 Non sparate sul pianista Variétés. Prés.: Fabrizio Frizzi. 2 h 10.
- 23.20 TG1
- 23.25 TV 7 Le non persone.
- 2.35 Tutto per bene

### CANAL ALPHA

- 19.00 Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité de l'Arc jurassien
- 19.20 Météo régionale, Baby Agenda, Clin d'oeil: images fortes de rencontre à travers le pays de l'Arc jurassien, Y'a 10 ans
- 19.30 Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h30

### TMC

- 19.45 Monk
- Monk passe à la télé.
- 20.45 Une villa pour deux
- ★ ★ Film TV. Sentimental. Fra. 2003. Réal.: Charlotte Brändström. 1 h 45.
- 22.30 Une Ferrari pour deux
- Film TV. Sentimental.

### EUROSPORT

- 20.00 Championnat du monde par équipes 2011 Sport de force. 1re partie. Aux Pays-Bas.
- 21.00 Epreuve de ski de fond (10 km) Combiné nordique. Coupe du monde 2011/2012. A Oslo (Norvège).

### RSI 1

- 19.45 Il rompisciatole
- 20.00 Telegiornale
- 20.40 Fuori in 20 minuti
- 21.10 Patti chiari
- 22.20 Criminal Minds
- Morte online.
- 23.05 Telegiornale notte
- 23.30 xxX
- ★ Film. Action.

### ZDF

- 17.45 Leute heute
- 18.00 SOKO Kitzbühel
- 19.00 Heute
- 19.25 Forsthaus Falkenau
- 20.15 Die Chefin
- Entscheidung.
- 21.15 SOKO Leipzig
- Frischfleisch.
- 22.00 Heute-journal

### TVE I

- 17.45 España en 24 horas
- 18.10 Para todos La 2
- 18.40 Los oficios de la cultura
- 19.10 Zoom Tendencias
- 19.25 Biodiario
- 19.30 Gente
- 21.00 Telediario 2a Edición
- 22.05 El tiempo

### MEZZO

- 19.00 Jazz sous les Pommiers 2009 Roberto Fonseca.
- 20.05 Intermezzo
- 20.30 Festival de Lucerne 2004 Concert de gala.
- 22.20 Symphonie n°7 de Mahler
- Concert. Classique. 1 h 20. Direction musicale: Claudio Abbado.

### TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

- Boucle à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00
- Robert Cosandey, rencontre. Kat et Hortense à Vilars. Cortège des enfants: Brandons de Payerne 2011.

### RADIOS

#### La Première

- 5.00 Les petits matins
- 6.00 Journal
- 8.36 On en parle
- 9.30 Médialogues
- 10.06 Rien n'est joué
- 11.06 Les dicodéurs
- 12.06 Chacun pour tous
- 12.09 Les Zèbres
- 12.30 Journal
- 13.03 Presque rien sur presque tout
- 14.06 Un dromadaire sur l'épaule
- 15.06 Histoire vivante
- 16.06 Aqua concert
- 17.06 Impatience
- 18.00 Forum
- 19.06 Paradiso
- 20.03 Devine qui vient dîner
- 21.03 Drôles d'histoires
- 22.03 La ligne de cœur
- 23.30 Journal
- 0.03 Aqua concert

### CANAL+

- 20.05 Le petit journal
- 20.30 Le grand journal, la suite
- 20.55 Les Femmes du 6e étage
- Film. Comédie. Fra. 2010. Réal.: Philippe Le Guay. 1 h 45. Inédit.
- 22.40 Le Mytho, Just Go With It
- Film. Comédie.

### PLANETE

- 18.10 Des nounous pour animaux
- 18.45 Faites entrer l'accusé
- Les frères Jourdain: meurtre au carnaval.
- 20.10 L'hebdô des JT
- 20.40 Roberto Saviano
- 21.40 D'ici demain
- 23.30 Une vie normale, chronique d'un jeune sumo

### SF1

- 19.00 Schweiz aktuell
- 19.30 Tagesschau
- 20.05 SF bi de Lüt
- 21.00 SF unterwegs
- Südafrika: Von Kapstadt zum Krüger-Nationalpark.
- 21.50 10 vor 10
- 22.20 Arena
- 23.45 Tagesschau Nacht

### RSI 2

- 19.30 Numb3rs
- La terra del sogni.
- 20.15 Agente speciale
- Sue Thomas
- 21.05 Una giornalista pericolosa.
- 21.05 Beverly Hills Chihuahua
- Film. Comédie.
- 22.45 Jazz Festival Montreux 2011
- Trombone Shorty & Orleans Avenue.

### RTPI

- 16.30 Velocidades
- 17.00 Portugal no Coração
- 19.00 Portugal em directo
- 20.00 Ler+, Ler Melhor
- 20.15 Vingança
- 21.00 Telegiornale
- 22.00 A Alma e a gente
- 23.30 Estado de graça
- Inesquecível

### MTV

- 19.10 How I Met Your Mother
- 19.40 How I Met Your Mother
- 20.05 Made Télé-réalité. 55 minutes.
- 21.00 17 Ans et maman
- 22.20 17 Ans et maman
- 23.40 Flash Prank
- Episode 2.



## ADRESSES UTILES

## URGENCES

- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**
- **Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48**

## LA CHAUX-DE-FONDS

➤ **Pharmacie de garde**  
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

- **Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00

- **Bibliothèque de la ville**

Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h

- **Bibliothèque des jeunes I**

Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Bibliothèque des jeunes II**

Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

- **Ludothèque**

Rue de la Serre 16. Lu, ma et je, 15h30-18h30

- **Bibliothèque chrétienne**

Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30

- **Piscine des Arêtes**

Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h

- **Patinoire des Mélèzes**

Piste intérieure: Lu-ve 9h-1h45/13h-15h45 (libre. Me 14h30-15h45 (hockey public).

Piste extérieure: Lu-ve 9h-11h45/13h45-16h45 (libre). Sa-di 8h-10h (hockey public), 10h-16h45 (libre). Lu, me, ve 20h-22h (hockey public). Ma 20h-22h (patinage libre sauf en cas de match). Ma 12h45-13h45, me 12h-12h45, je 12h30-13h45 (hockey public)

## LE LOCLE

- **Pharmacie de garde**

Pharmacie Avavita Poste, Bournot 27. Jusqu'à 19h30. En dehors de ces heures: 144.

- **Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00

- **Bibliothèque de la ville**

Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h

- **Bibliothèque des jeunes**

Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h.

- **Ludothèque Casse noisette**

Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

## JURA BERNOIS

- **Pharmacies de garde**

Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86

Tramelan, Pharmacie AmaVita SA, 058 851 30 29

- **Médecins de garde**

De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37

Tramelan, 032 493 55 55

- **Ludothèque**

Tramelan. Je 16h-17h30

- **Médiathèque**

Tramelan, CIP. Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

## SAINT-IMIER

- **Bibliothèque**

Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h18h

- **Mémoire d'ici**

Rue du Midi 6. Lu, je 14h-18h ou sur rendez-vous, 032 941 55 55

- **Ludothèque**

Me, ve 15h-18h

## SONVILIER

- **Bibliothèque communale**

Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h

## RENAN

- **Bibliothèque communale**

Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h

## VILLERET

- **Bibliothèque communale**

Lu 18h-19h. Ma 9h-10h/15h-16h. Je 18h-19h

## CORMORET

- **Bibliothèque communale**

Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h

## COURTELARY

- **Bibliothèque communale**

Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h

## TRAMELAN

- **Bibliothèque communale**

Lu 17h-19h

- **Patinoire des Lovières**

Lu 13h30-16h30 (patinage, 1/2 patinoire). Me 14h-16h30 (patinage). Ve 13h3-16h16 (patinage, 1/2 patinoire)

## LA NEUVEVILLE

- **Bibliothèque communale**

Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h

- **Ludothèque**

Ma-je 16h-18h. Sa 9h30-11h30

## JURA

- **Pharmacies de garde**

Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03

Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

## SAIGNELÉGIER

- **Ludothèque**

Hôtel de Ville. Ma 15h15-17h30. Dernier jeudi du mois 18h-19h

- **Piscine**

Centre de Loisirs. Lu 13h30-21h. Ma-ve 10h-21h. Sa 10h-20h. Di et jours fériés 10h-20h

## LE NOIRMONT

- **Bibliothèque**

Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Ve 8h30-11h30

- **Ludothèque**

Nouveau collège. Ma 15h-17h

## LES BOIS

- **Ludothèque**

Ancien bureau communal. Premier lu du mois, 15h-17h et premier ma du mois, 19h-20h

## LES GENEVEZ

- **Ludothèque**

Ancienne halle. Premier je du mois, 16h30-19h

## LES BREULEUX

- **Ludothèque**

Ecole primaire. Le quatrième ma du mois, 19h30-20h et le quatrième me du mois, 13h30-16h30

## NEUCHÂTEL

- **Pharmacie de service**

Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

- **Bibliothèque publique et universitaire**

Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 9h-17h. Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 9h-12h. Salle de lecture: Ma-ve 8h-22h. Sa 8h-17h. Salle Rousseau: lu-ve 9h-11h30/14h-17h (s'adresser à l'accueil); me et sa 14h-17h

## LITTORAL OUEST

- **Pharmacie de garde**

0800 832 800

- **Médecin de garde**

079 387 21 00. Je, sa-di 8h-8h. Lu-me, ve 12h-14h/18h-8h

## LITTORAL EST

- **Pharmacie de garde**

0844 843 842

- **Permanence médicale**

0900 501 501

## VAL-DE-RUZ

- **Hôpital de Landeyeux**

032 854 45 45. Polyclinique chirurgicale: Lu-ve 8h-18h30

- **Pharmacie de service**

Pharmacie Coop Vitality, Fontainemelon, 032 853 26 30, dès 18h30

- **Médecin de garde**

Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53

Cabinet de Cemier, 032 853 22 77, 032 853 21 24, 032 853 19 64

## VAL-DE-TRAVERS

- **Médecin de garde** 032 888 90 00

- **Pharmacie de service** 032 888 90 00



## ADRESSES

## RÉGION

- **Accompagnement**

De personnes en fin de vie. Service bénévole.

032 886 80 70

- **Alcoolisme**

SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005

- **ANAAP (psychiatrie)**

Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19. La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93

- **ANPP (psychologie)**

Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes. 032 767 93 03. info@anpp.ch

- **Association Alzheimer**

032 886 83 59, tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne

- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**

Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfon, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h

- **Cancer**

Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19

- **Caritas Neuchâtel**

Service social et administration, Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70. Epicérie, av. de la Gare 39, Neuchâtel, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87

- **Cartons du cœur**

Littoral et Val-de-Ruz, 032 731 48 38. Montagnes et Val-de-Travers, 079 310 50 20

- **CNP Consultation ambulatoire**

La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Maiert 29, 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h. Sa 8h-12h.

Di, médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, 032 722 12 21

- **Jeunes handicapés**

Service de dépannage, ma 19h-21h, 032 725 53 06. Me-ve 9-11h, 032 835 14 55. Je 13-16h, 032 926 85 60

- **La Leche League**

Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage. 032 751 51 31

- **Lecture et compagnie**

Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44 62, www.lecture-et-compagnie.ch, contact@lecture-et-compagnie.ch

- **Ligue NE contre le rhumatisme**

Conseil social, c/o Pro Infirmitis, rue de la Maladière 35, 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77

- **MédiaNE**

Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch, mediane@mediane.ch

- **Mouvement de la condition paternelle**

Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux

- **NOMAD stomathérapie canton**

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. centre.stomatherapie@nomad-ne.ch

- **NOMAD Magasin matériel de soins**

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52. magasin@nomad-ne.ch

- **Parents information**

Service téléphonique anonyme et confidentiel. Lu 9h-11h/18h-22h. Ma, me, ve 9h-11h. Je 14h-18h. 032 725 56 46. www.parents-information.ch

- **Pro Infirmitis**

Au service de personnes en situation de handicap. Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60, neuchatel@proinfirmitis.ch. La Chaux-de-Fonds, Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20

- **Pro Senectute Arc Jurassien**

Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40. Service des repas. 032 886 83 30

- **Sages-femmes à domicile**

Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours, 8h-20h. 079 280 48 28

- **S.A.S**

Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32 www.lesas.ch et info@lesas.ch

- **Serei**

Service d'entraide pour handicapés. Lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecourty)

- **Solidarité-femmes** 032 886 46 36

- **SOS Racisme** 0800 55 44 43

- **SOS Racket-violence** 079 270 92 06

- **TIM**

Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24. 079 476 66 33

- **Vivre sans fumer**

Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06. Lu-ve 8h-12h/13h30-17h. www.vivre-sans-fumer.ch

## LA CHAUX-DE-FONDS

- **Accueil familial de jour**

Région des Montagnes, CP 2317. Permanence 032 968 27 48

- **Alcoolisme**

CENEA. Centre neuchâtelois d'alcoologie, Parc 117. Information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcooliques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)

AVIS MORTUAIRES

*On a beau dire qu'il faut du temps,  
On a beau l'écrire, noir sur blanc,  
Quoi que l'on fasse, où que l'on soit,  
Rien ne l'efface, on pense à toi*  
Mont-sur-Rolle, le 8 mars 2012.

Nous avons le chagrin de faire part du décès de

**Stéphane ROUECHE**

qui nous a quittés subitement des suites d'une hémorragie interne, dans sa 44e année.

Font part de leur profond chagrin:

Sa fille: Manon Roueche et sa maman Sophie à Cortaillod;

Sa maman et son papa:

Germaine Roueche-Marchand, à Alle,

Gérard Roueche, à Courgenay;

Son frère et sa sœur:

Vincent et Véronique Roueche-Riat et leurs enfants Pauline et Léo,

à Alle,

Sophie et Christian Theurillat-Roueche et leurs enfants Jonas et Mathis,

à St-Aubin,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Les obsèques ont été célébrées dans l'intimité de la famille et des proches.

Adresse de la famille: Sophie et Christian Theurillat-Roueche  
Rue de l'Hôpital 10D, 2024 St-Aubin

022-135074

Simone Clavel

Mariama et Daniel Schwab et leurs enfants  
Kenza et Arthur

Sabrina Khoualed et Gil Ducommun-dit-Verron  
et leur fils Samuel

ont l'immense chagrin de faire part du décès de

**Monsieur  
Ahmed KHOUALED**



qui a été enlevé à notre affection ce 7 mars 2012 dans sa 78e année, après une pénible maladie supportée avec beaucoup de courage.

Un adieu aura lieu dans l'intimité.

Un grand merci à toutes les personnes qui ont veillé sur lui durant sa douloureuse épreuve.

Adresse de la famille: Famille Khoualed, Rte de Grandson 22, 2017 Boudry

028-703574

LES BRENETS

*Que ton repos soit doux  
comme ton cœur fut bon.*

Jean-Frédéric et Monique Hirzel-Dornier, en France, leurs enfants  
et petits-enfants

Jean-Marie Dornier, en France, ses enfants, petits-enfants  
et arrière-petits-enfants

Les descendants de feu Johann Flückiger

Les descendants de feu Jakob Hirzel

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part  
du décès de

**Madame  
Lydia HIRZEL**

née Flückiger

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman,  
arrière-arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente  
et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 91e année.

Les Brenets, le 8 mars 2012.

Le culte sera célébré le samedi 10 mars à 14 heures au Temple des Brenets,  
suivi de l'incinération sans suite.

Maman repose à la chambre mortuaire de l'hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Jean-Frédéric et Monique Hirzel  
15, rue du Moulin, 68730 Blotzheim, France

Un grand merci au personnel de HNE La Chrysalide pour son dévouement.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à la Pâroisse des Hautes-Joux,  
CCP 23-3309-0, mention deuil Lydia Hirzel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Les Autorités communales  
Le comité du 200ème  
La Société de développement des Planchettes

ont la tristesse d'annoncer le décès de

**Monsieur  
Pierre ROTH**

mari, papa et grand-papa d'estimés dévoués  
pour les différentes sociétés du village.

Nous adressons à Arlette et à sa famille nos plus sincères condoléances.

132-250590

AVIS MORTUAIRES

*Le paradis sur terre  
se trouve sur le dos des chevaux.*

Liliane Droz-Grezet

Steve et Petra Droz, à St-Maurice (VS)

Yvette et Jean-Louis Perret-Grezet et famille

ainsi que les familles parentes et alliées  
ont la profonde tristesse de faire part du décès de

**André DROZ**

dit «15 gr.»

leur très cher époux, papa, beau-papa, beau-frère, oncle, cousin, parent  
et ami enlevé à l'affection des siens mercredi à l'aube de ses 82 ans.

La Chaux-de-Fonds, le 7 mars 2012.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds,  
le vendredi 9 mars à 15 heures.

André repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Le Valanvron 22, 2300 La Chaux-de-Fonds

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser à la Fondation  
pour le cheval Maison-Rouge, 2336 Les Bois, CCP 23-814-4.

La famille tient à exprimer toute sa gratitude au personnel de l'hôpital  
du Locle (4e étage) pour son dévouement.

*J'aurais aimé tenir ta main  
Un peu plus longtemps  
J'aurais aimé que mon chagrin  
Ne dure qu'un instant  
Et tu sais, j'espère au moins  
Que tu m'entends*

Dominique Genton-Lin, ses enfants Xavier et Frédéric, à Auvernier;  
Emma Genton-Cherbuin, à Echandens:

Paul-Henri et Geneviève Genton-Thonney, à Bussy-sur-Moudon,  
leurs enfants Nicolas, Luc, Coraline et Jonathan;

Eric et Marika Genton-Rossier, leurs enfants Elie et Salomé,  
à Château-d'Oex,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur  
Pierre-Philippe GENTON**

qui s'est endormi paisiblement, entouré de l'affection des siens, dans  
sa 56e année, après avoir combattu avec force et volonté la maladie.

2012 Auvernier, le 8 mars 2012.

Epancheurs 46

Le culte sera célébré au temple d'Auvernier, mardi 13 mars à 14h30,  
suivi de l'incinération sans suite.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugregard, à Neuchâtel.

Pour honorer sa mémoire, vous pouvez penser à la Ligue neuchâteloise  
contre le cancer, 2000 Neuchâtel, CCP 20-6717-9, mention:  
deuil Pierre-Philippe Genton.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**En souvenir de  
Mario MAY**

2008 - 9 mars - 2012

Déjà 4 ans que tu nous as quittés.  
Tu nous manques tellement.  
Ton regard, ton sourire resteront toujours  
gravés dans nos cœurs.

Dominique, Sandrine, Frédéric  
Patrice et Even

028-703548

Les familles Jolidon en Suisse, Sutumpong en Thaïlande, alliées et amies  
ont la tristesse de faire part du décès

**Monsieur  
Marcel JOLIDON**

survenu le 22 février 2012, à l'âge de 79 ans, après une longue maladie  
supportée avec un grand courage. L'incinération a eu lieu dans l'intimité.

Domicile: Bupba (Pom) Jolidon, 2149 Champs-du-Moulin 9

028-703613

La famille, les amis et connaissances de

**Monsieur  
Nicola NASSAR**

font part de son décès survenu dans sa 46e année.

2000 Neuchâtel, le 29 février 2012.

La cérémonie aura lieu à la Chapelle de l'hôpital Pourtalès à Neuchâtel,  
le mercredi 14 mars à 14 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-703530

FLEURIER

**Recherche de conducteur  
et appel aux témoins**

Le conducteur de la voiture de marque  
Volvo de couleur vert olive qui circulait sur  
la Grand-Rue à Fleurier en direction Est et  
qui, à la hauteur du No 25, a frôlé un  
enfant accompagné de sa mère et de sa  
sœur, lesquels traversaient sur le passage  
de sécurité du sud au nord, ainsi que les  
témoins de cet incident, sont priés de  
prendre contact avec la police de proximité  
de Fleurier, tél. 032 889 62 27. **COMM**

SERRIÈRES

**Un motard flashé  
à 155 km/h sur l'A5**

Dimanche à 16h20, lors d'un contrôle de  
vitesse sans interception sur l'autoroute  
A5 à Serrières en direction de Lausanne,  
un motard de 45 ans domicilié à Boudry a  
été mesuré à 155 km/h sur un tronçon  
limité à 60 km/heure. L'intéressé a été  
convoqué au poste de police et a reconnu  
les faits. Il risque un retrait de permis de  
trois mois au minimum. **COMM**

BILLET RELIGIEUX

**Se faire insistant**

Pour obtenir certaines choses ou  
atteindre tel objectif, il faut parfois se faire  
insistant et sans gêne. Dans les Evangiles,  
nous trouvons le récit de Bartimée.  
Cet homme était aveugle et sa vie quoti-  
dienne n'avait rien d'enviable depuis que  
ses yeux ne fonctionnaient plus. Pour  
subvenir à ses besoins, il n'avait d'autre  
choix que de mendier en se plaçant au  
bord d'un chemin. Et là, il attirerait l'at-  
tention des passants dans l'espoir de dé-  
clencher de petits gestes généreux. Met-  
tons-nous quelques instants à sa place.  
Ne serait-il pas légitime de soupirer  
après un miracle, par exemple d'être  
guéri de la cécité pour enfin acquérir  
une certaine autonomie?

Et c'est là que le récit des Evangiles de-  
vient passionnant. Il est écrit: Bartimée  
était assis au bord du chemin et men-  
diait. Il entendit la foule qui avançait et  
demanda ce que c'était. On lui apprit que  
Jésus de Nazareth passait par là. Alors il  
s'écria: «Jésus Fils de David, aie pitié de  
moi!» Ceux qui marchaient en avant lui  
faisaient des reproches pour qu'il se taise,  
mais il criait encore plus fort: «Fils de Da-  
vid, aie pitié de moi!» Jésus s'arrêta et or-  
donna qu'on le lui amène. Quand l'aveu-  
gle se fut approché, Jésus lui demanda:  
«Que veux-tu que je fasse pour toi?» Il ré-  
pondit: «Maître, fais que je voie de nou-  
veau.» Et Jésus lui dit: «Et bien, ta foi t'a  
guéri.» Aussitôt, il put voir, et il suivait  
Jésus en louant Dieu. (Luc 18. 35-43).

Ne trouvons-nous pas dans ce récit une  
démonstration éclatante qu'il vaut la  
peine d'insister parfois, même si notre  
entourage nous demande de nous taire?

Pour rencontrer Jésus et bénéficier de  
son intervention, il faut en effet parfois  
ignorer les conseils et les reproches de nos  
amis, des membres de notre famille, de  
nos collègues de travail et, c'est lamentable,  
de personnes qui se déclarent chrétiennes.  
Fraternellement

**Charles-André Geiser,**  
pasteur de l'Eglise évangélique libre  
à La Chaux-de-Fonds

Remise des textes jusqu'à 19 heures

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi  
PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 62 - fax 032 729 42 59  
dès 17 heures, week-end et jours fériés  
L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 97 - fax 032 723 53 79  
e-mail: carnet@limpartial.ch

**Le mot caché**

**Solution**

Le mot caché à former de la grille  
avec les lettres inutilisées est:

**ACCOURIR**

# 40 LA DER



**AIR DU TEMPS**  
BASILE WEBER

## Tuschur rigol, schamè travaï

«Tuschur rigol, schamè travaï»\*. Je ne sais pas vous, mais moi, en bon Welsch qui en glande pas une, comme l'écrivent les plunitifs zurichoïses de la «Weltwoche», et malgré un 50% Bâlois dont je suis très fier, j'ai glissé un oui dans l'enveloppe de vote pour les six semaines de vacances pour tous.

Et pourtant, tous les sondages sont formels. Une fois de plus, les Suisses (surtout allemands) vont refuser dimanche de travailler moins! On doit probablement être le seul pays au monde où l'on nous consulte pour nous donner plus de vacances, privilège de la démocratie, et où l'on dit systématiquement non! Ça doit être ça le culte du travail.

Pas trop mal loti avec cinq semaines par an, je me dis qu'une semaine de plus serait pourtant bénéfique à tout point de vue. Les doigts de pieds en éventail à siroter un cocktail en admirant l'eau turquoïse ou à transpirer dans la neige sur des sommets inexplorés. Les vacances agissent comme une soupape de sécurité lorsqu'on en a ras la patate de la course contre la montre quotidienne. Une semaine de break, c'est mieux que de finir sous un train ou en burn-out... Bon, c'est pas tout, mais j'ai encore du boulot. Le journal ne va pas se remplir tout seul. Les vacances attendront! ☉

\*T-shirt de Graphein

### LA PHOTO DU JOUR

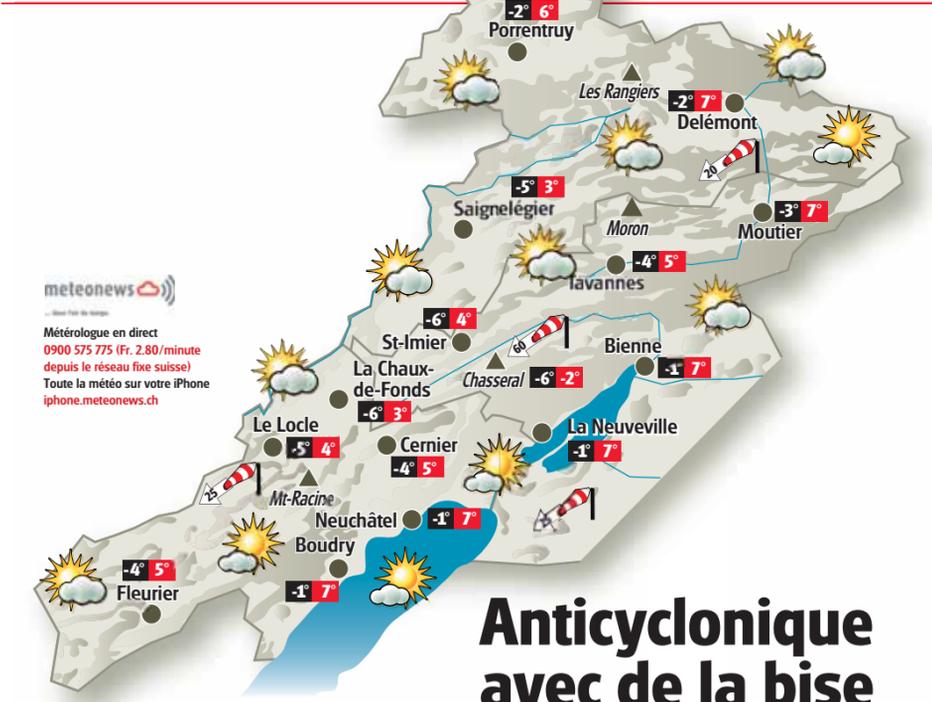
L'amour s'affiche en grand à Brasilândia, unes des favelas de Sao Paulo. KEYSTONE



# LA MÉTÉO

Lever **06h57**  
Coucher **18h31**

Lever **20h20**  
Coucher **06h59**

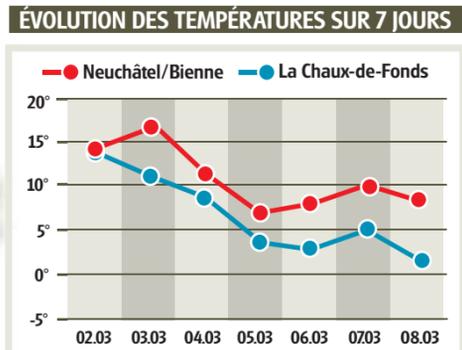
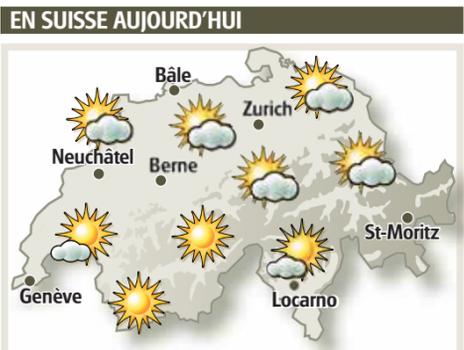


## Anticyclonique avec de la bise

Si l'on excepte des bancs de stratus en matinée sur la région, un temps ensoleillé s'illustrera avec des températures de saison sous une bise modérée. Le soleil conservera souvent l'avantage dans le ciel les jours suivants, sauf dimanche où les nuages s'annoncent plus nombreux, et le mercure s'adoucira. Un courant de bise faible à modéré se maintiendra.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	5°	Bise 3 Bf	429.10 m
Bienne	5°	Bise 3 Bf	429.12 m

Niveau du lac des Brenets: 750.75 m



Jour	Température (à 1000m)	Fiabilité
<b>SAMEDI</b>	-2° / 11°	8/10
<b>DIMANCHE</b>	2° / 11°	9/10
<b>LUNDI</b>	1° / 13°	7/10
<b>MARDI</b>	0° / 13°	6/10

## SUDOKU N° 283

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 282

8	4	1	5	2	9	7	6	3
9	6	5	7	8	3	4	1	2
7	3	2	4	6	1	8	5	9
4	5	7	3	1	2	9	8	6
6	8	3	9	4	7	1	2	5
1	2	9	6	5	8	3	7	4
3	1	8	2	9	5	6	4	7
5	7	4	8	3	6	2	9	1
2	9	6	1	7	4	5	3	8

### Difficulté facile

			7	8		5	4	
	5		9	2	3		8	7
	8	2			1	6	3	
5					7	9		3
	2						1	
4		1	8					6
	9	5	3			8	6	
8	4		2	1	9			7
	7	3		6	8			

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

### LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

